



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

MONTHLY STATISTICAL
BULLETIN OF PUBLIC FINANCE

ΙΟΥΝΙΟΣ — JUNE

1963

(Στοιχεία Μαρτίου 1963 και 1962)

(Data for March 1963 and 1962)

ΤΟΜΟΣ V. Ἀριθ. 6

VOLUME V. No 6



ΑΘΗΝΑΙ—ATHENS
ΕΘΝΙΚΟΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ—NATIONAL PRINTING OFFICE



ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Σελίς

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ	7
----------------------------	---

I. Εισπράξεις - Πληρωμαί

Πίναξ

I : 1. Κινήσις εισπράξεων καί πληρωμῶν τοῦ συνόλου τῶν Δημοσίων Ταμείων, διὰ λογαριασμὸν τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ τῶν δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εισπράξεων καὶ πληρωμῶν, τῶν ἐνεργουμένων δι' ἐκτὸς προϋπολογισμοῦ λογαριασμῶν	9
I : 2. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς	10

II. Ἔσοδα

Π : 1. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν	12
Π : 2. Κρατικὰ ἔσοδα ἐξ ἐγγωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν καὶ γεωγραφικὰ διαμερίσματα, ὡς καὶ κυριώτερα κέντρα εισπράξεως τούτων	13
Π : 3. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν	14
Π : 4. Συνολικαὶ εισπράξεις ὑπὲρ Κράτους καὶ τρίτων ἐκ δασμῶν καὶ λοιπῶν εἰδικῶν φόρων καὶ εἰσφορῶν, κατὰ κυριώτερα τελωνεῖα	18
— Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς	19
Π : 5. Δασμοὶ καὶ δασμολογηθεῖσα ἀξία ἐνίων εἰσαχθέντων καὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν	20
Π : 6. Δασμολογηθεῖσα ἀξία, δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοί φόροι καὶ εἰσφοραὶ ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κατηγορίας τῆς ἀναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως τοῦ Διεθοῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.)	22
Π : 7. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοί φόροι καὶ εἰσφοραὶ, εἰσπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς	24
Π : 8. Δασμοὶ καὶ ἀξία εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς, μετ' ἀναλογιῶν μεταξὺ τῶν	25
Π : 9. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοί φόροι καὶ εἰσφοραὶ, εἰσπραχθέντες ἐπὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν, κατὰ χώραν προελεύσεως αὐτῶν	26
Π : 9α. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοί φόροι καὶ εἰσφοραὶ, μὴ εἰσπραχθέντες, λόγῳ εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, κατὰ χώραν προελεύσεως τῶν εἰσαχθέντων ἀγαθῶν	27
Π : 10. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοί φόροι καὶ εἰσφοραὶ, μὴ εἰσπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, λόγῳ εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς καὶ ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς	28
Π : 11. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοί φόροι καὶ εἰσφοραὶ, μὴ εἰσπραχθέντες, λόγῳ εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς καὶ ποσότης καὶ ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ κυρίους τομεῖς δραστηριότητος τῶν δικαιούχων ἀτελείας	29
Π : 12. Ποσότης, ἀξία καὶ δασμοί, εἰσπραχθέντες ἢ μὴ, ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς παραγωγῆς τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων	30
Π : 13. Δηλωθέντα ἔσοδα καὶ ἐπ' αὐτῶν φόρος κύκλου ἐργασιῶν, κατὰ κλάδους δραστηριότητος ἐπιχειρήσεων	31
Π : 14. Ποσότης, ἀξία καὶ βεβαιωθεὶς ἔγγειος φόρος πωληθέντος καπνοῦ, κατὰ καπνικὰ διαμερίσματα	32
Π : 15. Φορολογηθεῖσαι ποσότητες σιγαρέττων κατὰ ποιότητος καὶ εἰσπραχθέντες φόροι	34
Π : 16. Παραγωγή καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον οἰνοπνεύματος, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων	35
Π : 16α. Παραγωγή καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων	35
Π : 16β. Παραγωγή καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ἔξου, σταφίδινος καὶ ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς καὶ εἰσπραχθέντες φόροι βύνης καὶ ἀμυλοσιροπίου	36
Π : 17. Διατεθέντα εἰσιτήρια, κατὰ κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων καὶ εἰσπραχθέντες ἐπὶ αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, περιφέρεια Πρωτευούσης, λοιπὴ Χώρα	37
Π : 18. Ἀριθμὸς, ἀξία καὶ εἰσπραχθεὶς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα	38
Π : 19. Ὁριστικοποιηθεῖσαι ὑπὸ τῶν Οἰκονομικῶν Ἐφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, μετὰ τῆς ἀξίας καὶ τοῦ βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως καὶ ὀριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα	42
Π : 20. Ποσότης καὶ ἀντίτιμον πωληθέντων ἀγαθῶν Κρατικοῦ Μονοπωλίου	43
Π : 21. Ἀνάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ	44

III. Έξοδα

Πίναξ	Σελίς
III : 1. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των έκτος αυτών ειδικών λ/μίων και παγίων προκαταβολών	46
III : 2. Δαπάναι κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' είδος, εις γενικάς κατηγορίας αυτών	47
III : 3. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατ' είδος, εις γενικάς και ειδικάς κατηγορίας αυτών	48
III : 4. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία και ειδικούς αυτών φορείς	51
III : 5. Δαπάναι του κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' είδος, εις γενικάς κατηγορίας αυτών και γεωγραφικά διαμερίσματα	55
III : 6. Τρέχουσαι δαπάναι Βουλής, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1963	56
III : 7. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1963	57
III : 8. Τρέχουσαι δαπάναι Γενικής Γραμματείας Άθλητισμού, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1963	59
III : 9. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Οικονομικών, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1963	60
III : 10. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Συντονισμού, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1963	62
III : 11. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Έξωτερικών, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1963	64
III : 12. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Δικαιοσύνης, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1963	66
III : 13. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Έσωτερικών, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1963	68
III : 14. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Δημοσίων Έργων, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1963	70
III : 15. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Συγκοινωνιών, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1963	71
III : 16. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Έθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1963	73
III : 17. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Έμπορίου, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1963	75
III : 18. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Βιομηχανίας, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1963	76
III : 19. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Έργασίας, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1963	78
III : 20. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Γεωργίας, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1963	79
III : 21. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Κοινωνικής Προνοίας, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1963	81
III : 22. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Έθνικής Άμύνης, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1963	83
III : 23. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Έμπορικής Ναυτιλίας, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1963	85

IV. Δημόσιον χρέος

IV : 1. Μεταπολεμικόν Δημόσιον χρέος	87
--------------------------------------	----

V. Έπενδύσεις

V : 1. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων και κάλυψις αυτών	88
V : 2. Άνάλυσις έσόδων κρατικών επενδύσεων	89
V : 3. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά Ύπουργεία	91
V : 4. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά κλάδους οικονομικής δραστηριότητας, καθ' ους αύται πραγματοποιούνται	92

VI. Κίνησις προσωπικού

VI : 1. Διορισμοί και έξοδοι (κατά αίτιαν έξόδου) δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων και όργανων σωμάτων ασφαλείας κατά Ύπουργεία και Ύπηρεσίας	93
VI : 2. Διορισμοί δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων καθ' ομάδας κλάδων και Ύπουργεία	94

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Λογιστική κατάσταση τής διαχ/σεως του Δημ. Ταμείου κατά την 31ην Μαρτίου 1963	96
2. Κίνησις λογαριασμού «συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμών Δημοσίου» παρά τή Τραπέζη τής Ελλάδος	98
3. Ειδικά προκαταβολαι τής Τραπέζης τής Ελλάδος προς τό Δημόσιον, επί Ισοπέφω υπ' αυτής δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικών Προσώπων Δημοσίου Δικαίου	99
4. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμού «Έλληνικόν Δημόσιον—Τρεχόμενος λογαριασμός χρηματοδοτήσεως προμηθειών καταναλωτικών αγαθών»	100
5. Συνολική κίνησις «λογαριασμού καταναλωτικών αγαθών»	104
6. Άνάλυσις εισπράξεων και πληρωμών «λογαριασμού καταναλωτικών αγαθών»	105
7. Κίνησις λογαριασμών βοηθείας Η.Π.Α.	106
8. Λογιστική κατάσταση κρατικής περιουσίας τής 31ης Μαρτίου 1963	108
9. Οικονομικά συνέπειαι επί του κρατικού προϋπολογισμού εκ των νομοθετημάτων των δημοσιευθέντων κατά τον μήνα Μάρτιον 1963	108

TABLE OF CONTENTS

	Page
GENERAL REMARKS	7
I. Receipts - Payments	
Table	
I : 1. Receipts and payments of all public collecting offices, effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget	9
I : 2. Receipts and payments of public collecting offices on the basis of the state budget, by geographic regions and departments	10
II. Revenue	
II : 1. State revenue, by general categories	12
II : 2. State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and main collecting centres	13
II : 3. State revenue, by special categories	14
II : 4. Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses of the Country	18
— Sections of the Customs Import Tariff	19
II : 5. Import duties and taxable value of certain imported articles subject to taxation	20
II : 6. Value taxed, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (S.I.T.C.)	23
II : 7. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Customs Tariff	24
II : 8. Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff and percent ratios	25
II : 9. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by country of origin	26
II : 9a. Import duties and other special taxes and contributions not collected because of legislative exemption, by country of origin of the goods concerned	27
II : 10. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, not collected at Custom Houses because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the respective goods, by sections of the Customs Tariff	28
II : 11. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, not collected because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the respective goods, by main activity categories of beneficiaries	29
II : 12. Quantity, value and import duties collected or not on disposed goods produced by the Greek Oil Refinery	30
II : 13. Earnings reported and turnover tax thereon, by branch of business activity ..	31
II : 14. Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon, by tobacco-growing regions of the country	32
II : 15. Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon	34
II : 16. Production and sales of alcohol and taxes collected thereon	35
II : 16a. Production and sales of distillate wine and taxes collected thereon	35
II : 16b. Production and sales of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup	36
II : 17. Tickets sold by kind of public spectacle and taxes collected thereon. Total Greece, Greater Athens and rest of the Country	37
II : 18. Number, value and tax collected on real property transferred on the basis of returns, by geographic regions of the Country	38
II : 19. Declarations regarding transferred real property, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions of the Country	42
II : 20. Quantity and value of State Monopoly goods sold	43
II : 21. Analysis of revenue from foreign sources	44
III. Expenditures	
III : 1. State expenditure of ordinary budget by Ministries and state investment budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances	46
III : 2. Expenditures of State budget (ordinary and investment budget), by general categories.	47

Table	Page
III : 3. Expenditures of the ordinary budget, by kind and by general and special categories	48
III : 4. Expenditures of the ordinary State budget, by Ministries and their special agents	51
III : 5. Expenditures of the State budget (ordinary and investment budget), by kind, general categories and geographic regions of the Country	55
III : 6. Current expenditures of Parliament, by general and special categories. Fiscal year 1963	56
III : 7. Current expenditures of Office of the Prime Minister, by general and special categories. Fiscal year 1963	57
III : 8. Current expenditures of the General Secretariat of Athletics, by general and special categories. Fiscal year 1963	59
III : 9. Current expenditures of Ministry of Finance, by general and special categories. Fiscal year 1963	60
III : 10. Current expenditures of Ministry of Coordination, by general and special expenditures. Fiscal year 1963	62
III : 11. Current expenditures of Ministry of Foreign Affairs, by general and special categories. Fiscal year 1963	64
III : 12. Current expenditures of Ministry of Justice, by general and special categories. Fiscal year 1963	66
III : 13. Current expenditures of Ministry of Interior, by general and special categories. Fiscal year 1963	68
III : 14. Current expenditures of Ministry of Public works, by general and special categories. Fiscal year 1963	70
III : 15. Current expenditures of Ministry of Communications, by general and special categories. Fiscal year 1963	71
III : 16. Current expenditures of Ministry of National Education and Religion, by general and special categories. Fiscal year 1963	73
III : 17. Current expenditures of Ministry of Commerce, by general and special categories. Fiscal year 1963	75
III : 18. Current expenditures of Ministry of Industry, by general and special categories. Fiscal year 1963	76
III : 19. Current expenditures of Ministry of Labour, by general and special categories. Fiscal year 1963	78
III : 20. Current expenditures of Ministry of Agriculture, by general and special categories. Fiscal year 1963	79
III : 21. Current expenditures of Ministry of Social Welfare, by general and special categories. Fiscal year 1963	81
III : 22. Current expenditures of Ministry of National Defense, by general and special categories. Fiscal year 1963	83
III : 23. Current expenditures of Ministry of Mercantile Marine, by general and special categories. Fiscal year 1963	85

IV. Public debt

IV : 1. Post-war public debt	87
------------------------------------	----

V. Investments

V : 1. Expenditure and financing of state investment	88
V : 2. Analysis of state investment receipts	89
V : 3. State investment expenditures, by Ministries	91
V : 4. State investment expenditures, by the corresponding branches of economic activity	92

VI. Personnel movement

VI : 1. Placements and withdrawals (by cause of the latter) among civil Servants and public security forces, by Ministries and Services	93
VI : 2. Placements of civil servants by professional groups and Ministries	94

APPENDIX

1. Statement of Public Funds' management on March 31, 1963	96
2. State receipts and payments account with the Bank of Greece	98
3. Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent available funds of the Public Entities	99
4. Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods»	100
5. Receipts and payments of the consumer goods account	104
6. Receipts and payments of the consumer goods account. Analysis	105
7. United States aid account	106
8. Balance sheet of public estate for March 31, 1963	108

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Αί δημοσιευόμεναι στατιστικαί πληροφορίαι συνεκentrώθησαν πρωτογενώς ή δευτερογενώς μέσω των Κεντρικῶν καὶ Περιφερειακῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν. Ὡς ἐκ τούτου, δὲν παρίσταται ἀνάγκη ἰδιαίτερας μνείας τῆς πηγῆς εἰς ἕκαστον πίνακα.

2. Ὅπου ἦτο ἀναγκαῖον, τὰ δεδομένα ἐστρογγυλεύθησαν εἰς τὰς πλησιεστέρας τελικὰς μονάδας προσεγγίσεως. Δυνατὸν ἐκ τοῦ λόγου τούτου νὰ ὑπάρχη εἰς ὠρισμένους πίνακας διαφορὰ μεταξὺ τοῦ ἀθροίσματος τῶν ἐπὶ μέρους ποσῶν καὶ τοῦ συνόλου.

3. Τὰ κατωτέρω σημεῖα ἐχρησιμοποιήθησαν εἰς τὸ παρὸν Δελτίον:

Αἱ χιλιάδες, τὰ ἑκατομμύρια καὶ τὰ δισεκατομμύρια χωρίζονται διὰ μιᾶς στιγμῆς (.).

Τῶν δεκαδικῶν ἀριθμῶν προτάσσεται πάντοτε κόμμα (,).

— = Μηδὲν ἢ κάτω τοῦ ἡμίσεος τῆς μονάδος τοῦ τελικοῦ εἰς τὸν πίνακα δεικνυμένον ψηφίον.

0,0 = Ποσοστὸν ἢ ἀναλογία μεγαλύτερα τοῦ 0, ἀλλὰ μικρότερα τοῦ 0,05.

GENERAL REMARKS

1. The statistical information given herein has been collected directly or indirectly through the central or regional services of the Ministry of Finance. There is no need, therefore, to mention the information source in each table separately.

2. Wherever necessary, the data were rounded to the next final digit. For this reason, certain tables are likely to show a slight divergence between the sum of the partial figures and their grand total.

3. The symbols used herein are as follows:

Thousands and millions are separated by a full stop (.).

Decimal figures are preceded by a comma (,).

— = Magnitude less than half of the final digit employed, nil (or negligible).

0,0 = Rate or percentage greater than 0 but smaller than 0,05.





I. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ - ΠΛΗΡΩΜΑΙ — RECEIPTS - PAYMENTS

I:1. Κινήσεις εισπράξεων και πληρωμών του συνόλου των Δημοσίων Ταμείων, δια λογαριασμών του προϋπολογισμού και των δι' αυτού τακτοποιουμένων εισπράξεων και πληρωμών, των ενεργουμένων δι' εκτός προϋπολογισμού λογαριασμών

Receipts and payments of all public collecting offices, effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget

Γανουάριος - Μάρτιος — January - March

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Εισπράξεις — Receipts			Πληρωμαί — Payments			+ Πλεόνασμα ή — Έλλειμμα + Surplus or — deficit		
	Σύνολον Total	Δια του προϋπο- λογισμού Included in the budget	Δια λογα- ριασμών εκτός του προϋπο- λογισμού Not included in the budget	Σύνολον Total	Δια του προϋπο- λογισμού Included in the budget	Δια λογα- ριασμών εκτός του προϋπο- λογισμού Not included in the budget			
Οικονομικόν έτος 1963 — Fiscal year 1963									
Σύνολον	4.344,8	4.324,5	20,3	4.429,7	3.070,4	1.359,3	—	84,9	Total
I. Μέσω Δημοσίων Ταμείων	4.344,8	4.324,5	20,3	4.189,2	3.070,4	1.118,8	+	155,6	I. Through public collect- ing offices
α) Τακτικός προϋπολογι- σμός	4.297,5	4.277,2	20,3	3.468,5	3.057,6 ⁽¹⁾	410,9	+	829,0	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμός κρα- τικών επενδύσεων	47,3	47,3	—	720,7	12,8	707,9	—	673,4	b) State investments budget
II. Μέσω δημοσίων διαχει- ριστών	—	—	—	240,5	—	240,5	—	240,5	II. Through public ac- countants
α) Τακτικός προϋπ/σμός	—	—	—	240,5	—	240,5	—	240,5	a) Ordinary budget
Οικονομικόν έτος 1962 — Fiscal year 1962									
Σύνολον	4.714,2	4.613,1	101,1	4.488,6	2.734,3	1.754,3	+	225,6	Total
I. Μέσω Δημοσίων Ταμείων	4.714,2	4.613,1	101,1	4.287,3	2.734,3	1.553,0	+	426,9	I. Through public collect- ing offices
α) Τακτικός προϋπολογι- σμός	4.080,9	4.059,8	21,1	3.297,0	2.731,9 ⁽¹⁾	565,1	+	783,9	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμός κρα- τικών επενδύσεων	633,3	553,3	80,0	990,3	2,4	987,9	—	357,0	b) State investments budget
II. Μέσω δημοσίων διαχει- ριστών	—	—	—	201,3	—	201,3	—	201,3	II. Through public ac- countants
α) Τακτικός προϋπ/σμός	—	—	—	201,3	—	201,3	—	201,3	a) Ordinary budget

(1) Δεν περιλαμβάνονται αι πληρωμαί δι' έργα Σ.Υ.Κ.Ε.Α. και δρενής οικονομίας, ενεργηθείσαι εκ των μεταφερθεισών πιστώσεων εκ του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων.

(1) Not including payments for S.Y.K.E.A. and mountainous economy works effected by credits transferred from the state investment budget.

ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ - ΠΛΗΡΩΜΑΙ

1: 2. Εισπράξεις και πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα καὶ νομοὺς
Receipts and payments of public collecting offices on the basis of the State budget⁽¹⁾, by geographic regions and departments

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσας ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικά διαμερίσματα καὶ νομοὶ	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments				Geographic regions and departments
	Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March		Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March		
	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	
Σύνολον Ἑλλάδος .	1.576.267	1.657.373	4.324.496	4.613.125	1.568.865	1.255.753	3.070.373	2.734.336	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτευ- ούσης	1.114.974	1.019.793	3.016.574	2.779.464	713.863	656.570	1.554.451	1.401.170	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	34.286	32.474	96.873	90.500	51.905	40.262	110.375	106.938	Rest of Central Gre- ece and Euboea
Ἀττικῆς	15.125	12.539	39.479	31.509	7.390	5.090	15.520	14.961	Attica
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρ- νανίας	5.486	5.078	14.647	15.169	12.509	9.759	26.375	24.476	Aetolia and Akar- nania
Βοιωτίας	3.337	3.797	10.747	11.011	4.758	3.615	10.305	9.812	Beotia
Εὐβοίας	5.045	5.501	15.679	16.873	9.105	7.330	20.066	19.812	Euboea
Εὐρυτανίας	275	371	898	967	2.079	1.620	4.983	4.299	Evrytania
Φθιώτιδος	3.724	4.056	11.858	11.666	13.442	10.828	27.031	27.778	Fthiotis
Φωκίδος	1.294	1.132	3.565	3.305	2.622	2.020	6.095	5.800	Fokis
Πελοπόννησος	80.935	69.414	215.419	199.734	92.663	70.002	193.239	175.221	Peloponnesos
Ἀργολίδος	4.120	3.058	11.363	9.058	4.706	4.033	11.824	11.581	Argolis
Ἀρκαδίας	2.581	2.969	8.429	8.612	22.551	20.224	44.901	41.922	Arkadia
Ἀχαΐας	31.967	25.430	85.950	79.254	23.619	17.700	51.815	47.826	Akhaia
Ἠλείας	4.290	3.185	11.389	9.457	10.506	6.795	21.648	18.366	Iliia
Κορινθίας	3.195	2.884	9.750	9.431	7.949	4.831	14.812	13.355	Korinthia
Λακωνίας	2.661	2.611	7.818	7.457	6.146	5.358	15.024	14.373	Lakonia
Μεσσηνίας	32.171	29.277	80.720	76.465	17.186	14.064	33.215	27.798	Messinia
Ἴονιοι Νῆσοι	6.319	5.564	18.265	16.609	14.757	12.525	34.008	32.083	Ionian Islands
Ζακύνθου	700	642	2.072	2.104	1.827	1.412	4.329	3.878	Zante
Κερκύρας	3.818	3.324	10.784	9.901	7.645	6.550	17.298	16.655	Corfu
Κεφαλληνίας	841	967	2.643	2.520	2.931	2.711	6.904	6.701	Cephallonia
Λευκάδος	960	631	2.766	2.084	2.354	1.852	5.477	4.849	Levkas
Ἠπειρος	7.769	6.704	22.336	19.921	39.683	30.837	75.639	61.497	Epirus
Ἄρτης	1.123	1.566	3.695	3.900	9.197	3.468	14.507	9.368	Arta
Θεσπρωτίας	964	996	3.142	2.806	3.439	2.436	6.893	6.213	Thesprotia
Ἰωαννίνων	3.499	3.074	10.753	9.247	24.449	22.952	48.116	40.440	Yannina
Πρεβέζης	2.183	1.068	4.746	3.968	2.598	1.981	6.123	5.476	Preveza
Θεσσαλία	45.882	60.466	138.696	134.691	50.185	36.001	101.193	89.531	Thessaly
Καρδίτσας	1.773	18.316	19.796	22.155	7.039	4.340	14.707	12.291	Karditsa
Λαρίσης	7.138	6.285	22.028	18.173	23.933	19.015	46.427	43.303	Larisa
Μαγνησίας	34.816	33.640	90.289	87.433	8.014	6.426	19.973	17.980	Magnisia
Τρικάλων	2.155	2.225	6.583	6.930	11.199	6.220	20.086	15.957	Trikala
Μακεδονία	160.151	148.010	451.630	432.502	187.323	142.904	366.555	323.622	Macedonia
Θεσσαλονίκης	127.903	117.419	355.067	340.300	91.594	60.496	176.575	147.344	Salonika
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)	126.8	116.850	352.829	338.525	89.487	59.176	172.655	143.546	a) Salonika (city)
β) Ἰγὸλ. Ν. Θεσ/νίκης	1.016	569	2.238	1.775	2.107	1.320	3.920	3.798	b) Rest of Dept. of Salonika
Δράμας	2.411	2.168	7.025	6.612	5.087	3.616	10.353	9.836	Drama
Ἰμαθίας	3.545	2.972	9.577	9.071	5.327	3.329	10.468	9.201	Imathia
Καβάλας	10.438	10.666	31.504	30.590	13.805	11.187	26.579	26.358	Kavala
Καστορίας	1.320	1.273	3.844	3.674	8.738	7.347	15.216	10.745	Kastoria
Κιλκίς	1.381	1.005	3.555	3.098	8.573	7.692	18.898	16.633	Kilkis
Κοζάνης	3.578	3.585	10.275	9.951	18.444	19.971	34.134	36.929	Kozani
Πέλλης	2.077	1.856	7.112	6.228	9.776	9.008	21.668	18.310	Pella
Πιερίας	1.465	1.229	4.632	4.125	4.598	2.731	8.665	7.263	Pieria
Σερρών	3.831	3.711	11.976	11.859	13.752	10.559	26.477	24.151	Serres
Φλωρίνης	1.120	1.111	3.832	3.693	4.063	4.107	9.951	9.704	Florina
Χαλκιδικῆς	1.082	1.015	3.231	3.301	3.566	2.861	7.571	7.148	Khalkidiki

1.2. Εισπράξεις και πληρωμαί τών Δημοσίων Ταμείων, επί τῆ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα καὶ νομοῦς (συνέχεια)
 Receipts and payments of public collecting offices on the basis of the State budget⁽¹⁾, by geographic regions and departments (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικά διαμερίσματα καὶ νομοί	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments				Geographic regions and departments
	Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March		Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March		
	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	
Θράκη	8.740	8.405	26.348	25.130	21.726	15.025	41.329	35.820	Thrace
Ἐβρου	4.052	4.412	12.618	12.634	10.134	6.911	19.538	14.838	Evros
Ξάνθης	2.867	2.378	8.219	7.008	3.813	2.663	7.405	6.451	Xanthi
Ροδόπης	1.821	1.615	5.511	5.488	7.779	5.451	14.386	14.531	Rodhopi
Νῆσοι Αἰγαίου	22.180	23.058	63.125	62.495	34.385	25.809	73.497	69.870	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	9.511	8.985	25.958	23.344	8.875	7.952	21.677	20.694	Dodecanesos
Κυκλάδων	2.978	3.057	7.453	7.608	6.683	4.698	14.545	12.999	Cyclades
Λέσβου	5.374	6.396	16.426	17.979	11.269	7.513	20.742	20.513	Lesvos
Σάμου	1.268	1.435	3.717	3.914	3.601	2.763	7.950	7.790	Samos
Χίου	3.049	3.185	9.571	9.650	3.957	2.883	8.583	7.874	Chios
Κρήτη	19.609	21.360	59.225	61.750	46.075	31.874	94.846	86.105	Crete
Ἡρακλείου	12.057	12.022	35.200	33.433	16.232	11.145	32.925	28.525	Iraklion
Λασιθίου	1.243	2.018	4.305	5.368	5.633	4.206	12.780	11.495	Lasithion
Ρεθύμνης	1.340	1.324	4.235	4.525	5.448	4.061	11.879	11.146	Rethymni
Χανίων	4.969	5.996	15.485	18.424	18.762	12.462	37.262	34.939	Canea
Εἰδικὰ Ταμεία	75.422	262.124	216.006	790.329	316.300	193.944	425.241	352.479	Special Offices
Ἀλεξανδρείας Προξενικῶν Ταμείων	186	662	585	882	85	43	86	51	Consular Collecting Office of Alexandria
Ὑπόλογος Συμψηφισμῶν ⁽²⁾	75.236	261.462	215.421	789.447	316.215	193.901	425.155	352.428	Officer responsible for compensations ⁽²⁾

(1) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς καὶ προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(2) Πέραν τῶν ὡς ἄνω ποσῶν, ἐπραγματοποιήθησαν, κατὰ τὴν διαχείρισιν τοῦ οἴκον. ἔτους 1962 τὰ κάτωθι ποσά:
 Εἰσπράξεις: Μάρτιος 587.536, Φεβρουάριος-Μάρτιος 756.691
 Πληρωμαί: Μάρτιος 765.336, Φεβρουάριος-Μάρτιος 1.870.712.

(1) Ordinary budget and State investment budget.

(2) In addition to the above amounts, there were effected for the fiscal year 1962:
 Receipts: March 587.536, February-March 756.691
 Payments: March 765.336, February-March 1.870.712.



II. ΕΣΟΔΑ — REVENUE

II : 1. Κρατικά έσοδα⁽¹⁾, κατά γενικώς κατηγορίας αυτών State revenue⁽¹⁾, by general categories

Είς εκατομμύρια δραχμών, τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γενικώς κατηγορία έσόδων	Μάρτιος March		'Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March		Ποσοστόν επί τοίς % του συνόλου Percent on the total		General categories of revenue
	1963	1962	1963	1962	1963	1962	
Σύνολον έσόδων	1.576,3	1.657,3	4.324,5	4.613,1	100,0	100,0	Total revenue
I. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΗΓΩΝ	1.553,8	1.627,7	4.287,9	4.573,3	99,2	99,1	I. REVENUE FROM DOMESTIC SOURCES
A'. Τακτικού Προϋπολογισμού ...	1.535,5	1.430,0	4.264,1	4.031,8	98,6	87,4	A. Ordinary Budget
1. Άμεσοι φόροι	180,8	228,7	392,4	467,4	9,1	10,1	1. Direct taxes
α) Φόρος εισοδήματος	91,7	143,5	193,7	290,5	4,5	6,3	a) Income tax
β) Λοιποί άμεσοι φόροι	89,1	85,2	198,7	176,9	4,6	3,8	b) Other direct taxes
2. Έμμεσοι φόροι	1.161,7	1.021,9	3.207,8	2.904,5	74,2	63,0	2. Indirect taxes
α) Τελωνειακά έσοδα	530,6	470,3	1.440,7	1.340,1	33,3	29,0	a) Custom duties
β) Λοιποί έμμεσοι φόροι	631,1	551,6	1.767,1	1.564,4	40,9	33,9	b) Other indirect taxes
3. Λοιπά έσοδα, μη προερχόμενα έκ φορολογίας	193,0	179,4	663,9	659,9	15,4	14,3	3. Other revenue, excl. tax- ation
B'. Προγράμματος κρατικών επενδύ- σεων	18,3	197,7	23,8	541,5	0,6	11,7	B. From State investments pro- gram
1. Έξ ειδικών έσόδων	18,3	52,7	23,8	57,5	0,6	1,2	1. From special revenue
2. Έκ δανείων έσωτερικού	—	145,0	—	484,0	—	10,5	2. From domestic loans
II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΤΗΣ ΑΛΛΟΔΑ- ΠΗΣ	22,5	29,6	36,6	39,8	0,8	0,9	II. REVENUE FROM FOREIGN SOURCES
A'. Τακτικού Προϋπολογισμού ...	—	—	—	—	—	—	A. Ordinary Budget
1. Υπό μορφήν δωρεάς	—	—	—	—	—	—	1. Grants
2. Υπό μορφήν δανείου	—	—	—	—	—	—	2. Loans
B'. Προγράμματος κρατικών επενδύ- σεων	17,1	8,9	23,5	11,8	0,5	0,3	B. From State investments pro- gram
1. Υπό μορφήν δωρεάς	0,3	8,8	6,7	11,4	0,2	0,2	1. Grants
2. Υπό μορφήν δανείου	16,8	—	16,8	—	0,4	—	2. Loans
3. Έπανορθώσεις	0,0	0,1	0,0	0,4	0,0	0,0	3. Reparations
Γ'. Είδικα έσοδα	5,4	20,7	13,1	28,0	0,3	0,6	C. Special revenue
1. Ειδική βοήθεια Ν.Α.Τ.Ο. ...	5,4	20,7	13,1	28,0	0,3	0,6	1. N.A.T.O. special aid

(1) Εισπραχθέντα μέσω του κρατικού προϋπολογισμού.

(1) Collected through the State budget.

II: 2. Κρατικά έσοδα εξ έγχωριων πόρων (πλήν δανείων), κατά κυρίας πηγής προελεύσεως αυτών και γεωγραφικά διαμερίσματα, ως και κυριότερα κέντρα εισπράξεως τούτων

State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and main collecting centres

Ἰανουάριος-Μάρτιος — January-March

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικά διαμερίσματα καὶ κυριότερα κέντρα εἰσπράξεως	Σύνολον ἐσόδων Total revenue		Ἐκ τῶν ὁποίων: — Thereof:						Γεωγραφικὰ ἰσχυρὰ καὶ κυριότερα κέντρα εἰσπράξεως	
	1963	1962	"Άμεσοι φόροι Direct taxes		"Έμμεσοι φόροι Indirect taxes		Εἰδικὰ ἐσοδα ἐπενδύσεων Special investment revenue		Λοιπὰ ἐσοδα Other revenue	
	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962
Σύνολον Ἑλλάδος	4.275.270	4.088.723	392.384	467.368	3.207.786	2.904.536	23.777	57.473	651.323	659.346
Περιφέρεια Πρωτευούσης(1)	3.184.481	3.045.990	296.480	361.158	2.356.681	2.154.349	22.352	56.394	508.968	474.089
Λοιπὴ Στερά Ἑλλάς καὶ Εὐβοία Πελοπόννησος	95.954	89.287	12.795	14.533	67.228	55.619	281	308	15.650	18.827
α) Πάτραι	215.418	199.724	15.451	15.153	177.798	151.926	186	160	21.983	32.485
β) Κολομέναι	78.235	72.609	5.443	5.084	67.802	59.990	8	36	4.983	7.549
γ) Λοιπὴ Πελοπόννησος	75.240	70.828	4.439	4.378	71.799	60.556	48	5	4.924	8.889
Ἰόνιοι Νῆσοι	61.972	56.287	8.569	8.741	38.197	31.380	430	419	15.076	16.047
Ἰόνιοι Νῆσοι	18.265	16.605	2.409	2.473	10.880	9.697	42	75	4.935	4.360
Ἠπειρος	22.243	19.938	3.286	3.314	11.929	10.379	104	124	6.924	6.121
α) Ἰωάννινα	40.109	8.653	2.250	1.884	5.252	4.506	45	69	2.562	2.194
β) Λοιπὴ Ἠπειρος	12.134	11.285	1.036	1.430	6.677	5.873	59	55	4.362	3.927
Θεσσαλία	138.507	134.652	8.919	8.350	103.645	92.385	105	56	25.838	33.861
α) Βόλος	88.638	85.457	2.364	2.705	82.801	79.793	—	—	3.468	8.959
β) Λάρισα	18.432	14.531	4.196	2.959	9.963	8.130	4	9	4.269	3.433
γ) Λοιπὴ Θεσσαλία	31.442	34.664	2.359	2.686	40.881	40.462	101	47	18.101	21.469
Μακεδονία	451.624	432.339	38.040	44.314	371.740	332.849	536	212	41.308	54.964
α) Θεσσαλονίκη	352.822	338.541	26.456	31.727	304.257	272.520	266	37	21.843	34.227
β) Καβάλα	28.738	28.003	2.434	1.900	24.866	23.544	—	—	1.736	2.559
γ) Λοιπὴ Μακεδονία	70.064	65.825	9.450	10.687	42.617	36.785	268	175	17.729	18.178
Θράκη	26.346	25.125	2.396	2.761	19.015	16.316	43	17	4.895	6.028
Νῆσοι Αἰγαίου	62.809	62.431	7.339	7.800	44.208	39.293	53	65	11.209	15.273
α) Δωδεκάνησος	25.958	23.281	2.549	2.135	19.507	15.994	—	—	3.902	5.152
β) Λοιπὰ Νῆσοι Αἰγαίου	21.998	19.554	2.292	4.773	17.093	14.011	—	—	2.408	3.770
γ) Δωδεκάνησος	3.965	3.727	257	362	4.414	4.983	—	—	1.382	1.382
Κρήνη	36.851	39.150	4.790	5.665	24.701	23.299	53	65	7.307	10.121
α) Ἡράκλειον	59.223	61.750	5.269	7.512	44.660	41.686	75	62	9.216	12.493
β) Λοιπὴ Κρήνη	34.161	32.250	2.390	2.635	27.798	25.118	—	—	3.970	4.500
Ἄλεξανδρείας Προξενικὸν Τα- μεῖον	25.062	29.500	2.879	4.877	16.862	16.568	75	62	5.246	7.993
Ἄλεξανδρείας Προξενικὸν Τα- μεῖον	399	882	—	—	2	37	—	—	397	845

(1) Περιλαμβανονται καὶ τὰ ἐσοδα τῶν πραγματοποιηθέντων μέσω τοῦ Ἰπολόγου Συμψηφισμοῦ.

(1) Including receipts effected through Clearing Accountable.

Π : 3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγάς προελεύσεως αὐτῶν

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Κύρια πηγὰι προελεύσεως ἐσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —		
	1963	1962	Μάρτιος March		Ἰανουάριος — January —
			1963	1962	1963
Γενικὸν σύνολον ἐσόδων	26.977,1	24.664,7	2.723,0	2.877,4	9.049,4
I. ΕΣΟΔΑ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ	21.262,6	19.604,7	2.682,0	—	8.934,1
A'. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων	20.557,6	19.064,7	2.682,0	2.649,9	8.934,1
1. Ἄμεσοι φόροι	3.730,5	3.584,5	1.062,6	1.252,8	2.252,6
α) Φόρος ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος	2.688,6	2.728,9	917,1	1.097,5	1.123,9
Φόρος εἰσοδήματος φυσικῶν προσώπων	2.059,4	2.109,3	777,4	947,8	896,4
Φόρος εἰσοδήματος νομικῶν προσώπων	390,3	355,3	18,7	21,0	41,6
Εἰδικὰ κατηγορίαί φόρων εἰσοδήματος καὶ ἄλλων προσόδων (1)	238,9	264,3	121,1	128,7	185,9
β) Φόροι ἐπὶ τῆς περιουσίας	283,4	252,4	13,1	14,6	135,2
Φόρος καὶ τέλη κληρονομιῶν	194,1	172,0	11,2	12,9	119,1
Φόρος καὶ τέλη δωρεῶν καὶ προικῶν	33,3	30,4	2,0	1,7	16,0
Φόρος κερδῶν ἐκ λαχείων καὶ ἔσδων ἐκ τῆς κατανομῆς τῶν καθαρῶν κερδῶν τῶν κρατικῶν λαχείων	56,0	50,0	—	—	0,0
γ) Ἄμεσοι φόροι παρελθόντων ἐτῶν	403,9	357,6	29,3	40,0	834,8
δ) Ἄμεσοι φόροι ὑπὲρ τρίτων (ΟΓΑ) (2)	259,0	155,6	97,0	93,3	137,3
ε) Λοιποὶ ἄμεσοι φόροι (3)	95,7	90,0	6,1	7,4	21,4
2. Ἐμμεσοὶ φόροι	14.081,1	12.573,9	1.387,2	1.191,1	4.500,7
α) Τελωνειακὰ ἔσοδα	6.137,0	5.587,5	536,7	480,4	1.470,9
Φόροι καὶ τέλη ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν	2.608,5	2.340,3	227,5	211,3	630,0
Τέλη ἐξαγωγῆς	6,0	5,0	0,4	0,5	1,1
Εἰδικὰ εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων (4)	54,0	63,9	5,3	5,2	11,6
Φόροι καταναλώσεως ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων	3.468,5	3.178,3	303,6	263,4	828,0
Λοιποὶ φόροι εἰσαγωγῆς	—	—	0,0	0,0	0,0
β) Φόροι ἐπὶ τῆς καταναλώσεως	4.523,1	3.902,1	401,5	290,2	1.249,3
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	970,0	831,0	85,0	61,6	239,7
Φόρος καπνοῦ (5)	2.133,0	1.850,0	166,5	154,1	473,7
Φόροι οἰνοπνεύματος καὶ οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν	354,2	303,4	20,0	16,2	46,3
Φόροι ψυχαγωγίας καὶ πολυτελείας	331,2	290,9	30,5	28,9	89,8
Τέλη μεταφορῶν	637,4	515,5	90,7	22,3	372,0
Λοιποὶ φόροι καταναλώσεως (6)	97,3	111,3	8,7	7,1	27,7
γ) Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν	2.494,6	2.214,4	330,9	330,9	753,4
Μεταβίβασις κεφαλαίων (7)	556,5	445,7	47,0	36,6	132,4
Χαρτόσημον	1.923,6	1.762,1	283,0	293,6	618,5
Λοιποὶ φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν	14,5	6,6	0,9	0,7	2,5
δ) Ἐμμεσοὶ φόροι παρελθόντων ἐτῶν	235,6	241,5	41,4	21,0	836,9
ε) Ἐμμεσοὶ φόροι ὑπὲρ τρίτων (8)	690,8	628,4	76,2	68,0	189,4
ὑπὲρ Ο.Γ.Α.	601,0	545,5	68,9	55,6	169,6
Λοιποὶ ὑπὲρ τρίτων	89,8	82,9	7,3	12,4	19,8
στ) Λοιποὶ ἔμμεσοι φόροι	—	—	0,5	0,6	0,8
3. Ἐπιχειρηματικὴ δρᾶσις τοῦ Κράτους	1.580,9	1.546,1	119,9	114,9	375,2
α) Προσφορὰ ὑπηρεσιῶν	627,4	632,4	44,5	44,6	132,1
β) Πώλησις ἀγαθῶν	712,5	673,0	64,3	58,2	203,2
Πώλησις μονοπωλιακῶν ἀγαθῶν	681,0	643,9	61,2	56,8	189,4
Πώλησις λοιπῶν ἀγαθῶν	31,5	29,1	3,0	1,4	13,8
γ) Μισθώματα	85,2	85,9	7,7	9,3	30,2
δ) Συμμετοχὴ εἰς κέρδη διαφόρων ὀργανισμῶν καὶ ἐπιχειρήσεων	128,6	132,8	1,2	1,0	2,4
ε) Πρόσοδοι ἐκ κεφαλαίων τοῦ δημοσίου	6,6	4,8	0,0	0,4	1,9
στ) Λοιπὰ ἔσοδα	20,6	17,2	2,1	1,4	5,2

Βλέπε ὑποσημειώσεις εἰς σελίδα 18.

State revenue, by special categories

Million drachmae at current prices

— Assessed	Εισπραχθέντα — Collected				Special sources of revenue
— Μάρτιος — March	Μάρτιος March		Ἰανουάριος — Μάρτιος January — March		
1962	1963	1962	1963	1962	
9.026,9	1.576,3	1.657,3	4.324,5	4.613,1	Grand total
—	1.535,5	—	4.264,0	—	I. ORDINARY BUDGET
8.393,1	1.535,5	1.430,0	4.264,0	4.031,8	A. From domestic sources
2.327,9	180,8	228,7	392,4	467,4	1. Direct taxes
1.308,5	91,7	143,5	193,7	290,5	a) Income tax
1.078,9	65,8	121,5	136,3	216,2	Income tax of individuals
36,9	5,5	5,9	16,4	14,6	Income tax of legal entities
192,7	20,4	16,1	41,0	59,7	Special categories of tax on income and other earnings (1)
119,1	18,5	16,5	51,3	45,0	b) Property tax
105,6	16,2	14,7	44,6	39,2	Inheritance taxes and dues
13,5	2,3	1,8	6,7	5,8	Taxes and dues on donations and dowries
0,0	—	—	0,0	0,0	Taxes on lottery winnings and participation in the distribution of the State lottery winnings
757,3	42,3	37,6	98,6	80,0	c) Back taxes and arrears due
119,5	22,2	23,7	33,0	34,1	d) Taxes in favour of third parties (2)
23,5	6,1	7,4	15,8	17,8	e) Other direct taxes (3)
3.942,0	1.161,7	1.021,9	3.207,8	2.904,5	2. Indirect taxes
1.361,8	530,6	470,3	1.440,7	1.340,1	a) Revenue from Custom Offices
588,0	226,8	201,3	618,0	566,4	Import taxes and dues
1,0	0,4	0,5	1,1	1,0	Export dues
14,0	5,3	5,2	11,6	14,0	Special contributions on imported goods (4)
758,8	298,1	263,3	809,9	758,7	Consumption taxes on imported goods
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other import taxes
1.401,5	345,3	299,7	923,7	804,4	b) Consumption taxes
184,0	86,5	63,4	230,2	175,3	Business turnover tax
437,0	166,4	153,3	406,8	367,1	Tobacco tax (5)
47,4	20,4	16,4	46,2	46,8	Tax on alcohol and alcoholic drinks
83,8	30,5	28,9	89,7	83,6	Entertainment and luxury taxes
330,2	32,7	30,6	123,1	112,5	Transport dues
19,1	8,7	7,1	27,7	19,1	Other consumption taxes (6)
703,6	184,5	165,9	586,1	523,8	c) Transaction taxes
106,2	46,9	36,2	130,4	103,6	Transfer of capital (7)
595,3	136,8	129,0	453,2	418,1	Stamp
2,1	0,9	0,7	2,5	2,1	Other transaction taxes
591,8	36,5	23,9	90,5	68,6	d) Back taxes and arrears due
182,6	64,7	62,1	166,4	167,6	e) Indirect taxes in favour of third parties (8)
148,6	57,5	49,9	146,8	133,9	National Crop and Social Insurance Agency
34,0	7,2	12,2	19,6	33,7	Other in favour of third parties
0,7	0,1	0,0	0,1	0,0	f) Other indirect taxes
362,5	119,7	112,5	351,1	339,5	3. Revenue from State business activities
130,2	43,5	43,3	129,1	127,1	a) Offer of services
194,6	64,4	58,3	196,2	186,4	b) Sales of goods
182,1	61,2	56,8	189,4	182,1	Sales of State monopoly items
12,5	3,2	1,5	6,8	4,3	Other sales
28,4	8,5	8,2	16,7	17,1	c) Revenue from leases
3,0	1,2	1,0	2,4	3,1	d) Participation in the profits of various organizations and enterprises
2,5	0,0	0,4	1,4	2,0	e) Revenue from State funds
3,8	2,1	1,3	5,2	3,8	f) Other sources

Footnotes, see page 18.

II:3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγάς προελεύσεως αὐτῶν (συνέχεια)

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Κύρια πηγὰ προελεύσεως ἐσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —		
			Μάρτιος March		Ἰανουάριος — January —
	1963	1962	1963	1962	1963
4. Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικά ποινὰ καὶ παράβολα	425,5	395,1	48,5	45,2	1.522,8
α) Προσαυξήσεις	124,1	118,7	10,0	8,5	56,8
Προσαυξήσεις ἐπὶ ἀμέσων φόρων	30,2	30,4	3,0	2,2	17,0
Προσαυξήσεις ἐπὶ ἐμμέσων φόρων	15,3	10,3	1,0	0,9	3,3
Λοιπὰ προσαυξήσεις	78,6	78,0	6,0	5,4	36,5
β) Πρόστιμα καὶ χρηματικά ποινὰ	118,4	92,7	16,4	10,4	45,5
Ἐπὶ ἀμέσων φόρων	—	0,5	0,0	0,0	0,0
Ἐπὶ ἐμμέσων φόρων	8,6	5,7	0,7	0,8	2,3
Λοιπὰ πρόστιμα καὶ χρηματικά ποινὰ	109,6	86,5	15,6	9,6	43,2
γ) Παράβολα	38,3	39,8	2,7	3,2	8,6
δ) Προσαυξήσεις, πρόστιμα καὶ χρηματικά ποινὰ παρελθόντων ἐτῶν	144,7	143,9	19,5	23,1	1.411,9
5. Λοιπὰ ἔσοδα	709,1	933,2	61,1	45,8	263,4
Ἀπολήψεις ἐναντὶ γενομένων ἐξόδων	248,1	206,3	24,3	1,9	88,8
Ἔσοδα ὑπὲρ τρίτων (9)	73,6	68,8	8,2	0,7	16,9
Ἔσοδα ὑπὲρ τρίτων, παρελθόντων οικονομικῶν ἐτῶν	1,6	1,1	0,1	0,4	3,9
Ἐπιστροφὰ χρημάτων	90,2	84,5	15,2	25,1	93,4
Ἔσοδα παρελθόντων ἐτῶν δι' ἀποκατάστασιν σεισμοπλήκτων	2,0	4,0	(α) -1,2	1,3	15,6
Ἄτερα ἔσοδα	293,6	568,5	14,5	16,4	44,8
6. Δάνεια	30,5	31,9	2,7	0,1	19,4
Β'. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς	705,0	540,0	—	—	—
Ἐξωτερικὴ βοήθεια διὰ καταναλωτικὸς σκοποῦς	705,0	540,0	—	—	—
Δάνεια ἐξωτερικοῦ διὰ καταναλωτικὸς σκοποῦς	—	—	—	—	—
II. ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ	5.110,0	4.460,0	35,6	206,8	102,5
Α'. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων	2.750,0	2.490,0	18,5	197,9	79,0
Εἰδικὰ ἔσοδα	750,0	800,0	18,5	52,9	79,0
Ἔσοδα Δουλιστηρίου πετρελαίου	250,0	—	—	—	—
Λοιπὰ εἰδικὰ ἔσοδα	500,0	800,0	18,5	52,9	79,0
Δάνεια	2.000,0	1.690,0	—	145,0	—
α) Ἐντομα γραμμάτια	2.000,0	700,0	—	145,0	—
β) Δάνειον οικονομικῆς ἀναπτύξεως	—	990,0	—	—	—
Β'. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς	2.360,0	1.970,0	17,1	8,9	23,5
Ἐξωτερικὴ βοήθεια	240,0	160,0	0,3	8,8	6,7
Δάνεια ἐξωτερικοῦ	2.070,0	1.480,0	16,8	—	16,8
Ἐπανορθώσεις	50,0	330,0	0,0	0,1	0,0
III. ΕΙΔΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΠΗΓΩΝ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ	604,5	600,0	5,4	20,7	13,1
Εἰδικὴ βοήθεια Ν.Α.Τ.Ο.	604,5	600,0	5,4	20,7	13,1

(α) Ἡ ἐμφάνισις ἀρνητικῶν ποσῶν ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονός, ὅτι αἱ ἐντὸς τοῦ μηνὸς διαγραφὰὶ ὑπερέβησαν τὰς βεβαιώσεις κατὰ τὸ ποσὸν τοῦτο.

State revenue, by special categories (continued)

Million drachmae at current prices

— Assessed — Μάρτιος — March	Εισπραχθέντα — Collected				Special sources of revenue
	Μάρτιος March		Ιανουάριος — Μάρτιος January — March		
	1962	1963	1962	1963	
1.344,9	38,7	32,2	101,7	85,8	4. Additional taxes, fines, money penalties and extra dues
37,6	9,4	7,9	29,2	25,0	a) Additional taxes
15,5	1,5	1,6	4,2	4,2	Additional direct taxes
3,0	0,9	0,9	2,8	2,6	Additional indirect taxes
19,1	7,1	5,4	22,2	18,2	Other additional taxes
29,6	11,4	7,1	29,2	20,6	b) Fines and money penalties
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	On direct taxes
2,1	0,6	0,6	1,6	1,4	On indirect taxes
27,5	10,9	6,5	27,6	19,2	Other
9,4	2,7	3,2	8,6	9,4	c) Extra dues
1.268,3	15,1	14,0	34,8	30,8	d) Back additional taxes, fines, money penalties and extra dues
414,6	31,9	34,7	198,4	234,0	5. Other revenue
62,7	3,6	2,8	60,9	56,1	Receipts against expenses effected
5,1	8,2	0,6	16,7	5,0	Receipts in favour of third parties ⁽⁹⁾
3,1	0,1	0,1	0,6	0,2	Back receipts in favour of third parties
57,7	13,9	24,6	90,8	56,4	Money returns
20,7	0,2	0,3	0,3	0,6	Back receipts for the rehabilitation of earthquake-stricken areas
265,3	5,9	6,3	29,1	115,7	Receipts from other sources
1,2	2,7	0,0	12,6	0,6	6. Revenue from loans
—	—	—	—	—	B. From foreign sources
—	—	—	—	—	Foreign aid for consumption purposes
—	—	—	—	—	Foreign loans for consumption purposes
605,8	35,4	206,6	47,3	553,3	II. REVENUE FROM STATE INVESTMENT PROGRAM
594,0	18,3	197,7	23,8	545,5	A. From domestic sources
110,0	18,3	52,7	23,8	57,5	Special revenue
—	—	—	—	—	Revenue from Greek Oil Refinery
110,0	18,3	52,7	23,8	57,5	Other special revenue
484,0	—	145,0	—	484,0	Loans
484,0	—	145,0	—	484,0	a) Interest bearing treasury bills
—	—	—	—	—	b) Economic development loan
11,8	17,1	8,9	23,5	11,8	B. From foreign sources
11,4	0,3	8,8	6,7	11,4	Foreign aid
—	16,8	—	16,8	—	Foreign loans
0,4	0,0	0,1	0,0	0,4	Reparations
28,0	5,4	20,7	14,1	28,0	III. SPECIAL REVENUE FROM FOREIGN SOURCES
28,0	5,4	20,7	14,1	28,0	N.A.T.O. special aid

(α) Negative amounts are due to excess of deletions against assessments within the month.

Π:4. Συνολικαί εισπράξεις υπέρ Κράτους και τρίτων εκ δασμῶν και λοιπῶν
ειδικῶν φόρων και εισφορῶν, κατὰ κυριώτερα Τελωνεῖα

Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other
special taxes and contributions, by principal Custom Houses of the Country

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τελωνεῖα	Μάρτιος - March		Ἰανουάριος - Μάρτιος January - March		Custom Houses
	1963	1962	1963	1962	
Σύνολον Τελωνεῶν	574.723	527.337	1.610.469	1.497.171	All Custom Houses
1. Ἀθηνῶν	63.819	61.264	170.275	167.869	1. Athens
2. Ἀλεξανδρουπόλεως	1.171	1.642	4.251	4.414	2. Alexandroupolis
3. Βόλου	10.779	8.893	26.059	25.479	3. Volos
4. Ἐλευσίνος	5.622	3.074	15.236	9.669	4. Eleusis
5. Ἡρακλείου	6.158	6.303	16.793	16.793	5. Iraklion
6. Θεσσαλονίκης	77.790	69.825	205.109	196.069	6. Salonika
7. Καβάλας	5.127	5.638	14.758	15.785	7. Kavala
8. Καλαμάτας	342	694	1.212	1.283	8. Kalamata
9. Κερκύρας	922	908	2.112	2.378	9. Corfu
10. Μυτιλήνης	921	1.277	3.582	3.513	10. Mytilini
11. Νικοπόλεως	842	914	2.379	2.205	11. Nikopolis
12. Πατρῶν	17.607	12.495	44.129	39.890	12. Patras
13. Πειραιῶς	372.782	345.391	1.060.072	984.954	13. Piraeus
14. Ρόδου	1.759	1.287	4.873	3.432	14. Rhodos
15. Σάμου	42	40	88	81	15. Samos
16. Σούδας	498	1.160	2.250	1.845	16. Souda
17. Σύρου	125	164	279	416	17. Syros
18. Χαλκίδος	1.491	1.060	4.353	3.787	18. Khalkis
19. Χανίων	693	786	1.666	3.073	19. Canea
20. Χίου	1.278	1.222	3.816	3.581	20. Chios
21. Λοιπὰ Τελωνεῖα	4.955	3.300	27.177	10.655	21. Other Custom Houses

*Υποσημειώσεις σελίδος 14

- 1) Ἦτοι: Φόρος και πάγιον τέλος ἐπιχειρήσεων τύπου (Ν.Δ. 3787/1957), φόρος πλοίων (Ν. 1880/1951), φόρος ἐπὶ τῶν ὑπὸ τῶν βιομηχανικῶν και βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καταβαλλομένων ἀποδοχῶν ὑπαλλήλων και ἐργατῶν, περιορχόμενος εἰς τὸ Δημόσιον κατὰ 62,40% (Α.Ν. 843/1948, ὡς ἐτροποποιήθη και συνεπληρώθη), εἰδικῶν τέλος 3% ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος ἐξ οἰκοδομῶν Περιφέρειας τέως Διοικήσεως Πρωτεύουσας, ὑπὲρ ἐκτελέσεως νέων ἔργων ὑδρεύσεως ἐξ Ὑλίκης και ἀποχετεύσεως Πρωτεύουσας κλπ.
- 2) Πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τοῦ φόρου εἰσοδήματος φυσικῶν και νομικῶν προσώπων ὑπὲρ Ο.Γ.Α.
- 3) Ἐκτακτοί φόροι ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος και ἔσοδα ἐκ τοῦ ΚΗ' ψηφίσματος.
- 4) Εἰδικὴ εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων εἰδῶν, εἰσφοραὶ ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων ἐμπορευμάτων, εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκτελωνιζομένων και εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν κινηματογραφικῶν ταινιῶν, τῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.
- 5) Ἦτοι: φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως και ἐπὶ τοῦ παραγομένου καπνοῦ.
- 6) Ἦτοι: φόρος ἐπὶ τοῦ καταναλισκομένου ἀκκλ'ἄρτου πετρελαίου, φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως ἀμυλοσιρπιτοῦ και εἰδικὸς φόρος καταναλώσεως (Ν.Δ. 3829/58). Εἰσφορὰ ἐπιβαλλομένη ἐπὶ τῆς τιμῆς πωλήσεως βενζίνης (Α.Ν. 2375/402) και ὑπ' ἀριθ. 73/49 ἀγορανομικῆς διατάξεως.
- 7) Φόρος ἐπὶ τῆς μεταβιβάσεως ἀκινήτων, πλοίων και λεωφορείων.
- 8) 1. Ὑπὲρ Ο.Γ.Α. πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν χαρτοσήμου, εἰδικὴ εἰσφορὰ: α) ἐπὶ τῶν σιγαρέττων, β) ἐπὶ εἰδῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς (ἄρθρ. 11 παρ. 1 ἐδάφ. Ε. και Ζ Ν. 4169/1961, γ) ἐπὶ τῶν ἐν τῇ ἡμεδαπῇ παραγομένων εἰδῶν (ἄρθρ. 11 παρ. 1 ἐδάφ. Ε. και Ζ Ν. 4169/1961) και δ) εἰδικὴ εἰσφορὰ ἐπὶ τοῦ ζύθου. 2. Ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ και Ἀθλητισμοῦ και λοιπῶν τρίτων.
- 9) Ἔσοδα ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ και Ἀθλητισμοῦ και λοιπῶν τρίτων.

Footnotes of page 14.

- 1) I. e.: Tax and fixed dues of the enterprises provided by the D.L. 3787/1957, tax on ships, (Law 1880/1951), tax on the employed personnel's and the workers' receipts paid by the industrial enterprises with the 62.40% of this tax taken by the State (Emergency Law 843/1948, duly amended), 3% special dues on rents from buildings within Greater Athens, for the execution of Piki water supply works and drainage of Athens, etc.
- 2) Additional tax on the income of physical persons and legal entities on account of the National Crop Social Insurance Agency.
- 3) Extraordinary tax on income and receipts from the KH' decree.
- 4) Special contribution on imported goods, contributions on imported merchandise, on goods not in time cleared from customs, as well as on imported moving-pictures.
- 5) I.e.: Tax on tobacco production and consumption.
- 6) I.e.: Tax on the crude oil and starch sirup consumed and special tax on the domestic production of goods (D.L. 3829/58). Contribution on petrol (E. L. 2375/402 and marketing decree No 73/49).
- 7) Tax on ships, buses, and real estate transferred.
- 8) 1. For the National Crop Social Insurance Agency, additional tax levied on tax stamps, special contribution: a) on cigarettes, b) on imported goods (article 11 paragraph 1, passage E. and Z L. 4169/1961), c) on domestic production goods (article 11, paragr. 1, passage E. and Z L. 4169/1961) and d) special contribution on beer. 2. In favour of Tourism, Athletics and other third parties.
- 9) In favour of Tourism, Athletics and other third parties.

Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς
Sections of the Customs Import Tariff

	T M H M A	S E C T I O N	
I	Ζῶα ζῶντα καὶ προϊόντα τοῦ ζωικοῦ βασιλείου	Live animals, animal products	I
II	Προϊόντα τοῦ φυτικοῦ βασιλείου	Vegetable products	II
III	Λίπη καὶ ἔλαια (ζωικά καὶ φυτικά). Προϊόντα τῆς διασπάσεως αὐτῶν. Λίπη βρώσιμα ἐπεξεργασμένα. Κηροὶ ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products. Prepared edible fats. Animal and vegetable waxes	III
IV	Προϊόντα τῶν βιομηχανιῶν εἰδῶν διατροφῆς. Ποτὰ, οἶνοπνευματώδη ὑγρὰ καὶ ἄξος. Καπνὰ	Prepared foodstuffs. Beverages, spirits and vinegar. Tobacco	IV
V	Προϊόντα ὄρυκτὰ	Mineral products	V
VI	Προϊόντα χημικῶν βιομηχανιῶν καὶ τῶν συναφῶν βιομηχανιῶν	Products of the chemical and allied industries	VI
VII	Πλαστικὰ ὕλαι τεχνητὰ, αἰθέρες καὶ ἑστέρες τῆς κυτταρίνης, ρητῖναι τεχνητὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Καουτσούκ φυσικὸν ἢ συνθετικόν, τεχνητὸν καουτσούκ καὶ τεχνουργήματα ἐκ καουτσούκ	Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers and articles thereof. Rubber, synthetic rubbers, factice and articles thereof	VII
VIII	Δέρματα, γουναρικά καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Εἶδη ἵπποσκευῆς, σελλοποιίας καὶ ταξιδίου. Τεχνουργήματα ἐκ λεπτῶν δερμάτων. Τεχνουργήματα ἐξ ἐντέρων	Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof. Saddlery and harness. Travel goods, handbags and the like. Articles of gut	VIII
IX	Ξυλεία, ξυλάνθρακες καὶ τεχνουργήματα ἐκ ξύλου. Φελλὸς καὶ τεχνουργήματα ἐκ φελλοῦ. Τεχνουργήματα ἐκ σπάρτου καὶ καλαθοπλεκτικῆς	Wood and articles of wood. Wood charcoal. Cork and articles of cork. Manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials. Basketware and wickerwork	IX
X	*Υλαὶ χρησιμοποιούμεναι εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ χαρτοῦ. Χάρτης, χαρτόνιον καὶ εἶδη ἐξ αὐτῶν	Paper-making material. Paper and paperboard and articles thereof	X
XI	*Υφαντικὰ ὕλαι καὶ τεχνουργήματα ἐκ τούτων	Textiles and textile articles	XI
XII	*Υποδήματα, καλύμματα κεφαλῆς, ἀλεξιβρόχια καὶ ἀλεξήλια. Τεχνητὰ ἄνθη καὶ τεχνουργήματα ἐξ ἀνθρωπίνων τριχῶν. Ριπίδια	Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips riding-crops and parts thereof. Prepared feathers and articles made therewith. Artificial flowers. Articles of human hair. Fans	XII
XIII	Τεχνουργήματα ἐκ λίθων, γύψου, τσιμέντου, ἀμιάντου, μαρμαρυγίου καὶ ἀναλόγων ὑλῶν. Προϊόντα κεραμεικῆς. *Υάλος καὶ τεχνουργήματα ἐξ ὑάλου	Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials. Ceramic products. Glass and glassware	XIII
XIV	Μαργαρίται, πολύτιμοι λίθοι καὶ παρόμοιοι, πολύτιμα μέταλλα, μέταλλα ἐπεστρωμένα διὰ πολυτίμων μετάλλων καὶ εἶδη ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. *Απομιμήσεις κοσμημάτων. Νομίσματα	Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals and articles thereof. Imitation jewellery. Coin	XIV
XV	Μέταλλα κοινὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν μετάλλων τούτων	Base metals and articles of base metals	XV
XVI	Μηχαναὶ καὶ συσκευαί. *Ηλεκτρικὸν ὕλικόν	Machinery and mechanical appliances. Electrical equipment. Parts thereof	XVI
XVII	*Υλικὸν μεταφορῶν	Vehicles, aircraft and parts thereof. Vessels and certain associated transport equipment	XVII
XVIII	*Ὀργανα καὶ συσκευαὶ ὀπτικῆς, φωτογραφίας καὶ κινηματογραφίας, μετρήσεως, ἐλέγχου, ἀκριβείας. *Ὀργανα καὶ συσκευαὶ ἱατροχειρουργικῆς. *Ὁρολογοποιία. Μουσικὰ ὄργανα. Συσκευαὶ καταγραφῆς καὶ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus. Clocks and watches. Musical instruments, sound recorders and reproducers. Parts thereof	XVIII
XIX	*Ὀπλα καὶ πυρομαχικὰ	Arms and ammunition. Parts thereof	XIX
XX	*Ἐμπορεύματα καὶ προϊόντα διάφορα, μὴ κατονομαζόμενα, οὐδὲ ἀλλαχοῦ περιλαμβανόμενα	Miscellaneous manufactured articles, not elsewhere classified	XX
XXI	*Ἀντικείμενα τέχνης, συλλογῶν καὶ ἀρχαιοτήτων	Works of art, collectors pieces, and antiques	XXI

Π: 5. Δασμοί και δασμολογηθεῖσα ἀξία ἐνίων εἰσαχθέντων καὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν ⁽¹⁾
 Import duties and taxable value of certain imported articles subject to taxation ⁽¹⁾

Ἰανουάριος - Μάρτιος — January - March

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ἄ γ α θ ἂ	Ἀξία — Value		Δασμοὶ Import duties		Articles subject to taxation
	1963	1962	1963	1962	
Σύνολον	2.925.357	2.922.238	(2)601.850	(3)599.656	Total
Σύνολον ἀναγραφομένων ἀγαθῶν	1.404.172	1.492.463	351.536	368.863	All commodities
Τρόφιμα	223.073	222.161	81.652	83.412	Foodstuffs
Κρέατα νωπὰ καὶ κατεψυγμένα	15.526	6.097	3.661	1.427	Meat, fresh and frigid
Γάλα μετὰ ἢ ἀνευ σακχάρους	58.262	60.815	6.774	6.979	Milk, with or without sugar
Μπανάναι	6.650	4.079	6.396	3.789	Bananas
Πέπερι μέλαν καὶ κανελλοπίπερον	1.599	2.051	4.343	5.063	Black pepper and allspice
Κανέλλα καὶ γαρύφαλα	546	1.228	1.233	1.933	Cinnamon and cloves
Καφῆς καὶ ἐκχυλίσματα καφῆ	38.374	42.999	33.606	38.032	Coffee and coffee extracts
Τέτον	1.761	1.657	2.521	2.191	Tea
Κριθὴ	4.848	18.243	1.301	5.460	Barley
Παρασκευάσματα κρεάτων, ἤτοι: ἀλλάν- τια, σαλάμια, γοιρομήρια κλπ.	16.778	8.180	7.095	3.353	Meat preparations, i.e.: sausages, salamis, hams etc.
Κονσέρβαι ἰχθύων, ἤτοι: σαρδέλλαι, τόν- νοι, σολωμοὶ κλπ.	6.809	5.950	1.625	1.460	Fish in tins, i.e.: sardines, tunnies, salmons etc.
Σάκχαρις	57.431	56.643	7.558	8.637	Sugar
Κακάον εἰς βάλανους	14.489	14.219	5.539	5.088	Cocoa beans
Ποτὰ καὶ καπνὸς	1.732	1.500	1.979	1.709	Beverages and tobacco
Οὐίσκου	1.732	1.500	1.979	1.709	Whisky
Πρώται ὕλαι μὴ ἐδώσιμοι, πλὴν καυσίμων.	88.367	135.690	14.394	23.260	Non-edible raw materials (excl. fuel)
Ξυλεία πριστή ἐξ ἐλάτης καὶ πεύκης ..	77.558	126.908	13.407	22.243	Pine and fir, sawn
Χαρτόμαζα	10.809	8.782	987	1.017	Paperpulp
Ὄρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικά καὶ συναφή ..	41.450	46.203	14.112	18.423	Mineral fuels and greases
Ἀνθρακες, ὀπτάνθρακες, πλίνθοι	22.982	22.894	4.100	3.762	Coal, coke, briquettes
Ὄρυκτέλαια	18.468	21.053	10.012	10.215	Mineral oils
Ἀέρια πετρελαίου	—	2.256	—	4.446	Petrol gases
Χημικὰ προϊόντα	152.706	173.226	27.388	33.031	Chemical products
Ὑδρογονάνθρακες	3.202	7.975	534	3.872	Hydrocarbon
Ἀντιβιοτικά	22.899	31.474	2.319	3.304	Antibiotics
Ἰδιοσκευάσματα	48.681	59.129	4.993	6.241	Chemical preparations
Ἐκχυλίσματα δεφικὰ προελεύσεως φυτικῆς	1.950	1.412	1.056	905	Tanning extracts of vegetable origin
Συνθετικά καὶ ὄργανικά χρωστικά ὕλαι	11.981	10.522	4.979	4.430	Synthetic-organic dyestuffs
Βερνίκια καὶ βερνικοχρώματα	4.693	4.490	1.566	1.579	Varnishes and varnish paints
Σάπωνες καὶ ἀπορρυπαντικά	1.019	924	579	560	Soaps and detergents
Τεχνητὰ καὶ πλαστικά ὕλαι	57.593	55.907	10.960	11.088	Artificial and plastic materials
Φύλλα ἐξ ἀναγεν. κυτταρίνης (σελοφάν)	688	1.393	402	1.052	Cellophane paper
Βιομηχανικὰ εἶδη	450.374	455.126	125.466	119.674	Industrial products
Ἐπίσωτρα καὶ ἀεροθάλαμοι καινουργεῖς	44.047	53.786	5.465	6.170	Tyres and inner tubes
Φύλλα ἐπικολητὰ (contre-plaqués) ..	26.427	13.948	9.083	4.788	Plywood (contre-plaqués)
Ξυλεία τεχνητὴ ἢ ἀνεσχηματισμένη ..	4.902	3.055	1.708	1.070	Artificial wood
Πλάκες ἐκ χαρτομάζης	6.664	5.089	1.984	1.500	Slabs of paperpulp
Νήματα ἐκ συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν ὀφ- αντικῶν ἰνῶν	23.767	22.302	8.808	7.721	Yarns of synthetic or artificial textile fibres
Υφάσματα ἐκ συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν ὀ- φαντικῶν ἰνῶν	18.221	11.726	9.751	6.845	Fabrics of synthetic or artificial textile fibres
Νήματα ἐξ ἐρίου, βεβαμμένα	17.505	25.549	2.625	3.743	Cotton yarns, dyed
Υφάσματα ἐξ ἐρίου ἀμιγῆ ἢ σύμμικτα	17.573	14.901	7.052	6.134	Woolen fabrics, pure or mixed
Υφάσματα βαμβακερὰ ἀμιγῆ ἢ σύμμικτα	77.156	82.639	34.581	37.463	Cotton fabrics, pure or mixed
Υφάσματα ἐκ τεχνητῶν ἢ συνθετικῶν ὀφαντικῶν ἰνῶν	15.685	13.038	10.318	9.582	Fabrics of artificial or synthetic textile fibres

II : 5. Δασμοί και δασμολογηθείσα αξία ένιων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων αγαθών ⁽¹⁾ (συνέχεια)

Import duties and taxable value of certain imported articles subject to taxation ⁽¹⁾ (continued)

Γανουάριος - Μάρτιος — January - March

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ἄ γ α θ ἄ	Ἀξία — Value		Δασμοὶ Import duties		Articles subject to taxation
	1963	1962	1963	1962	
Βελούδα κλπ.	4.839	6.076	2.879	4.112	Velvet etc.
Κεραμεικὰ προϊόντα, ἤτοι: πλακίδια, κύβοι καὶ πλάκες δαπέδου ἐπενδύσεως, γανωμένα ἢ ἐσμαλτωμένα, μονόχρωμα	3.110	5.851	2.185	4.167	Pottery products, i.e.: floor slabs, tiles etc. glazed or enamelled of one colour
Ἐπιτραπέζια σκευὴ καὶ εἶδη οἰκιακῆς χρήσεως ἐκ πορσελάνης	4.045	3.141	2.970	1.999	Table and other household services of porcelain
Ράβδοι ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	70.611	56.743	10.262	7.430	Iron or steel bars
Φύλλα καὶ λαμαρίναι ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	98.026	118.311	8.877	10.320	Iron or steel sheets
Σύρματα ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος, γυμνά	5.012	8.969	781	1.441	Iron or steel wire not covered
Ἐξαρτήματα σωληνώσεων ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	7.603	4.481	2.814	1.613	Iron or steel pipe accessories
Θερμάστραι, θερμαγωγοί, μαγειρεῖα, μὴ ἠλεκτρικά	3.371	3.661	1.681	1.830	Stoves, radiators, cooking ranges, not electric
Ξυριστικὰ λεπίδες	1.810	1.860	1.642	1.746	Razor blades
Μηχανήματα καὶ μεταφορικὰ μέσα	418.420	434.482	74.814	79.154	Machinery and transport equipment
Κινητῆρες ἐκρήξεως ἢ ἐσωτερικῆς καύσεως, ἐμβολοφόροι	33.501	34.679	3.804	3.836	Explosion or internal combustion motors
Ἡλεκτρικά ψυγεῖα οἰκιακῆς χρήσεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	11.142	5.697	5.466	3.077	Refrigerators of domestic use, weighing up to 250 kgs
Ἡλεκτρικά πλυντήρια οἰκιακῆς χρήσεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	8.395	6.050	2.854	2.105	Electric washing machines of domestic use, up to 250 kgs
Ραπτομηχαναὶ	18.393	15.708	2.266	2.109	Sewing machines
Ἡλεκτρικαὶ στήλαι	7.794	6.142	2.764	2.147	Electric batteries
Ἡλεκτρικά μαγειρεῖα ἄνω τῶν 40 χγρ.	4.352	4.645	2.506	2.804	Electric kitchens, more than 40 kgs
Ἡλεκτρικαὶ συσκευαὶ ἐνσυρμάτου τηλεφωνίας καὶ τηλεγραφίας	27.596	41.762	2.480	4.782	Telephony and telegraphy electric apparatus
Ραδιόφωνα	26.744	23.183	7.957	7.380	Radio sets
Φωνογράφοι ἠλεκτρικοὶ καὶ λοιποὶ	7.827	5.381	2.440	1.859	Gramophones, electric or not
Καλώδια μετὰ περιβλήματος ἐκ μολύβδου	5.096	12.039	1.264	2.936	Leadcoated cables
Γεωργικοὶ ἐλκυστήρες	47.273	36.336	2.292	1.818	Agricultural tractors
Ἀμαξὶ αὐτοκίνητοι ἐπιβατηγοὶ	75.176	74.875	18.911	20.860	Passenger motor cars
Ἀμαξὶ αὐτοκίνητοι φορτηγοὶ	24.445	26.529	4.122	4.717	Trucks
Βάσεις αὐτοκινήτων	87.866	110.745	8.697	11.736	Chassis
Μέρη αὐτοκινήτων, ἤτοι: ἄξονες, ἡμιάξονια, μειωτῆρες κραδασμῶν καὶ τροχοὶ	14.427	15.753	2.215	2.518	Motor cars accessories, i.e.: axles, shock absorbers, springs, wheels
Αὐτοκίνητα ποδήλατα	18.393	14.958	4.776	4.470	Motor cycles
Λιάφορα βιομηχανοποιημένα εἶδη	28.050	24.075	11.731	10.200	Miscellaneous industrial goods
Εἶδη ὑγιεινῆς	13.653	9.806	6.500	5.011	Sanitation articles
Ὁρολόγια θυλακίου καὶ βραχίονος	9.336	8.187	3.781	3.362	Wrist and pocket watches
Γραφίδες τύπου μολυβδοκονδύλων	5.061	6.082	1.450	1.827	Pencils
Λοιπὰ ἀγαθὰ	1.521.185	1.429.775	250.314	230.793	Others

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12.

(2) Τὰ 58,4% τῶν συνολικῶν ἐξ εἰσαγωγικῶν δασμῶν εἰσπράξεων.

(3) Τὰ 61,5% τῶν συνολικῶν ἐξ εἰσαγωγικῶν δασμῶν εἰσπράξεων.

(1) Not including import duties and taxes collected on sales of products of the Greek Oil Refinery (see table II: 12).

(2) 58,4% of total receipts from import duties.

(3) 61,5% of total receipts from import duties.

II: 6. Δασμολογηθείσα αξία, δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές επί εισαχθέντων αγαθών, κατά κατηγορίας τής αναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινόμησης του Διεθνούς Έμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.)

Γανουάριος - Μάρτιος

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Κατηγορία Τ.Τ.Δ.Ε.	Ἄξια δασμολογηθεῖσα Value taxed		Δασμοί Import duties		Φόρος κύκλου ἐργασιῶν (1) Business turnover tax	
	1963	1962	1963	1962	1963	1962
Σύνολον	2.925.357	2.922.238	601.850	599.656	192.701	195.763
0 Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	419.569	400.175	116.703	116.341	5.858	5.398
1 Ποτὰ καὶ καπνὸς	4.132	2.946	4.164	3.088	578	401
2 Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων ..	404.993	413.714	33.971	40.778	17.923	22.986
3 Ὄρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	59.501	81.743	17.448	21.204	2.791	3.413
4 Ἴλαι καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	7.982	6.141	3.311	982	399	307
5 Χημικὰ προϊόντα	320.666	336.131	58.759	64.130	26.930	29.255
6 Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρῶτην ὕλην	765.480	787.884	196.233	191.054	71.538	71.258
7 Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν	795.662	778.277	124.010	124.465	51.912	50.933
8 Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη	147.159	114.921	47.202	37.547	14.754	11.784
9 Εἶδη καὶ συναλλαγὰ μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίας	213	306	49	67	18	28
<i>Ἐκατοστιαία κατανομή</i> —						
Σύνολον	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
0 Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	14,3	13,7	19,4	19,4	3,0	2,8
1 Ποτὰ καὶ καπνὸς	0,1	0,1	0,7	0,5	0,3	0,2
2 Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων ..	13,8	14,2	5,6	6,8	9,3	11,7
3 Ὄρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	2,0	2,8	2,9	3,5	1,4	1,7
4 Ἴλαι καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	0,3	0,2	0,6	0,2	0,2	0,2
5 Χημικὰ προϊόντα	11,0	11,5	9,8	10,7	14,0	14,9
6 Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρῶτην ὕλην	26,2	27,0	32,6	31,9	37,1	36,4
7 Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν	27,3	26,6	20,6	20,7	27,0	26,0
8 Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη	5,0	3,9	7,8	6,3	7,7	6,0
9 Εἶδη καὶ συναλλαγὰ μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίας	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

(1) Δὲν περιλαμβάνεται ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εισαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου ἐργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης δὲν περιλαμβάνονται οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12.



Value taxed, import duties and other special taxes and contributions on imported goods
by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (S.I.T.C.)

January - March

Thousand drachmae at current prices

Φόρος καταναλώσεως και πολυτελείας Luxury and consumption tax		Σύνολον δασμῶν και φόρων (2) Total import duties and taxes		Μέση επιβάρυνσις τῆς ἀξίας ἐπὶ τῆς % Averages charge of value %				S.I.T.C. commodity categories
				Ἐκ δασμῶν Import duties		Ἐκ συνόλου δασμῶν και φόρων Total duties and taxes		
1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	
204.095	237.419	998.646	1.032.838	20,6	20,5	34,1	35,3	Total
153.490	171.411	276.051	293.150	27,8	29,1	69,9	73,3	Food and live animals 0
1.116	786	5.858	4.275	100,8	104,8	141,8	145,1	Beverages and tobacco 1
124	156	52.018	63.920	8,4	9,8	12,8	15,4	Crude materials inedible, except fuels 2
16.378	36.947	36.617	61.564	29,3	25,9	61,5	75,3	Mineral fuels, lubricants etc. 3
—	—	3.710	1.289	41,5	16,0	46,5	21,0	Animal and vegetable oils and fats . . 4
1.717	1.268	87.406	94.653	18,3	19,1	27,2	28,1	Chemicals 5
20.053	17.052	287.824	279.364	25,6	24,2	37,6	35,4	Manufactured goods classified chiefly by material 6
3.681	3.125	179.603	178.523	15,6	16,0	22,6	22,9	Machinery and transport equipment 7
7.536	6.674	69.492	56.005	32,1	32,7	47,2	48,7	Miscellaneous manufactured articles 8
—	—	67	95	23,0	21,9	31,4	31,0	Commodities and transactions not clas- sified according to kind 9

— Percent distribution

100,0	100,0	100,0	100,0					Total
75,2	72,2	27,6	28,4					Food and live animals 0
0,5	0,3	0,6	0,4					Beverages and tobacco 1
0,1	0,1	5,2	6,2					Crude materials inedible, except fuels 2
8,0	15,6	3,7	6,0					Mineral fuels, lubricants etc. 3
—	—	0,4	0,1					Animal and vegetable oils and fats . . 4
0,8	0,5	8,8	9,2					Chemicals 5
9,9	7,2	28,8	27,0					Manufactured goods classified chiefly by material 6
1,8	1,3	18,0	17,3					Machinery and transport equipment 7
3,7	2,8	6,9	5,4					Miscellaneous manufactured articles 8
—	—	0,0	0,0					Commodities and transactions not clas- sified according to kind 9

(1) Not including the special tax on the imported items subject to the business turnover tax.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12).



Π:7. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί ⁽¹⁾, εισπραχθέντες υπό τών Τελωνείων, επί εισαχθέντων αγαθών, κατά τὰ τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγής
 Import duties and other special taxes and contributions ⁽¹⁾ on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Customs Tariff

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγής Sections of Customs Tariff	Δασμοί — Import duties				Φόρος κύκλου εργασιών ⁽²⁾ Business turnover tax ⁽²⁾				Φόροι καταναλώσεως και πολυτελείας Consumption and luxury tax			
	Μάρτιος March		Ίαν. — Μάρτιος Jan. — March		Μάρτιος March		Ίαν. — Μάρτιος Jan. — March		Μάρτιος March		Ίαν. — Μάρτιος Jan. — March	
	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962
Σύνολον Total	203.302	223.300	601.850	599.656	66.576	71.296	192.701	195.763	68.628	83.629	204.095	237.419
I	11.533	11.043	33.362	26.700	353	391	1.061	995	3.413	4.185	9.066	9.539
II	17.810	28.978	63.175	68.021	778	487	1.955	1.457	4.773	2.952	12.045	8.044
III	2.624	431	3.307	1.052	152	189	428	340	—	—	—	—
IV	10.497	10.696	33.010	30.292	1.397	1.293	4.038	3.942	44.757	56.278	133.494	154.616
V	5.605	7.663	18.131	23.397	904	1.135	3.091	3.779	4.190	10.509	16.377	36.947
VI	15.816	18.353	46.418	51.140	7.971	9.148	23.271	25.386	1.274	806	3.272	3.031
VII	8.836	8.943	25.588	24.591	4.083	4.215	11.777	11.863	1.029	950	2.628	2.661
VIII	1.390	1.020	4.033	3.318	207	141	506	493	9	3	63	42
IX	9.117	12.998	27.851	33.464	3.780	6.152	11.632	15.469	—	—	44	83
X	6.784	7.655	18.005	20.496	3.115	4.140	8.935	10.489	17	—	17	4
XI	36.938	38.560	98.264	94.301	11.314	10.754	30.317	27.697	5.782	4.507	16.083	12.250
XII	839	407	1.835	1.215	173	89	367	246	23	24	67	47
XIII	5.722	6.644	20.118	20.033	1.648	1.727	5.164	5.176	429	770	1.842	2.636
XIV	157	303	675	883	61	100	242	287	89	103	420	405
XV	18.860	18.225	58.081	54.707	9.356	11.096	30.246	30.662	99	54	298	205
XVI	26.188	26.009	78.101	73.894	11.381	10.822	31.923	30.258	995	1.125	3.289	2.830
XVII	15.376	17.271	44.575	49.462	6.906	6.879	19.096	19.980	175	46	392	291
XVIII	6.203	5.345	17.304	15.065	2.222	1.818	6.122	5.181	1.116	932	2.965	2.618
XIX	615	517	1.505	1.268	154	142	411	347	—	—	—	—
XX	2.392	2.238	8.510	6.353	621	578	2.416	1.716	458	385	1.733	1.170
XXI	—	1	2	4	—	—	3	—	—	—	—	—

(1) Δεν περιλαμβάνονται ή ειδική εισφορά 0,5% υπέρ τών Πανεπιστημίων και οι διάφοροι υπέρ τρίτων φόροι. Επίσης, δεν περιλαμβάνονται οι εισπραχθέντες δασμοί και φόροι εκ τών υπό του Διυλιστηρίου πετρελαίου δικτεθέντων εις τή εμπόριον προϊόντων, περί ών ό πίναξ II: 12.

(2) Δεν περιλαμβάνεται ό ειδικός φόρος επί τών εισαγομένων και εις φόρον κύκλου εργασιών ύπαγομένων ειδών.

(1) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12).

(2) Not including the special tax on the imported items subject to the business turnover tax.

II:8. Δασμοί και αξία εισαχθέντων αγαθών, κατά τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς, μετ' ἀναλογιῶν μεταξύ των
 Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios

Ἰανουάριος - Μάρτιος — January - March

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κοῦ Δασμο- λογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι (1) Import duties and other taxes		Ἀξία εἰσαγωγῶν — Value of imports				Ἀναλογία δασμολογηθείσης ἀξίας πρὸς ὅλην ἐπὶ τοῖς % Ratio of taxed value to total value %		Ἀναλογία δασμῶν καὶ φόρων πρὸς ἀξίαν Ratio of import duties and taxes to value			
			Ὀλική — Total		Δασμολογηθεῖσα Taxed				Δασμολογηθεῖ- σαν ἐπὶ τοῖς % Of goods taxed %		Ὀλικήν ἐπὶ τοῖς % Of all imports %	
	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962
Σύνολον Total	998.646	1 032.838	4 787.249	5 272.776	2 925.357	2 922.238	61,1	55,4	34,1	35,3	20,9	19,6
I ...	43.489	37.234	323.416	303.337	219.258	201.846	67,8	66,5	19,8	18,4	13,4	12,3
II ...	77.175	77.522	281.114	159.127	109.812	102.046	39,1	64,1	70,3	75,9	27,4	48,7
III ...	3.735	1.392	18.435	16.360	8.310	6.946	45,1	42,4	44,9	20,0	20,3	8,5
IV ...	170.542	188.850	451.816	142.952	125.401	120.300	82,6	84,2	136,0	156,9	112,3	132,1
V ...	37.599	64.123	253.166	409.314	71.235	91.535	28,1	22,3	52,8	70,0	14,6	15,6
VI ...	72.961	79.557	508.526	422.308	276.632	290.776	54,4	68,8	26,4	27,4	14,3	18,8
VII ...	39.993	39.115	163.217	166.924	132.097	133.349	80,9	79,9	30,3	29,3	24,5	23,4
VIII ...	4.602	3.853	74.884	51.321	54.778	35.502	73,1	69,2	8,4	10,8	6,1	7,5
IX ...	39.527	49.016	132.829	183.471	130.360	172.429	98,1	93,9	30,3	28,4	29,6	26,7
X ...	26.957	30.989	163.473	172.844	106.132	123.160	64,9	71,2	25,4	25,1	16,5	17,9
XI ...	144.664	134.248	452.298	409.342	394.177	360.503	87,1	88,1	36,7	37,2	31,9	32,8
XII ...	2.269	1.508	4.595	2.403	4.508	2.325	98,1	96,7	50,3	64,8	49,4	62,7
XIII ...	27.124	27.845	67.076	80.488	51.364	52.298	76,6	64,9	52,8	53,2	40,4	34,6
XIV ...	1.337	1.575	2.844	2.938	1.993	2.573	70,1	87,6	67,1	61,2	47,0	53,6
XV ...	88.625	85.574	491.770	600.033	366.740	383.741	74,6	63,9	24,2	22,3	18,0	14,3
XVI ...	113.313	106.982	855.318	1.064.825	497.274	466.541	58,1	43,8	22,8	22,9	13,2	10,0
XVII ...	64.063	69.733	719.637	983.938	286.256	302.537	39,8	30,7	22,4	23,0	8,9	7,1
XVIII ...	26.391	22.864	97.153	78.523	66.553	55.093	68,5	70,1	39,6	41,5	27,2	29,1
XIX ...	1.916	1.615	5.999	3.807	4.520	3.527	75,3	92,6	42,4	45,7	31,9	42,4
XX ...	12.359	9.239	19.352	18.150	17.908	15.117	92,5	83,3	69,0	61,1	63,9	50,9
XXI ...	5	4	331	371	49	94	14,8	25,3	10,2	4,2	1,5	1,1

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Δωλιωτηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12, ὡς καὶ ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου ἐργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν.

(1) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12), as well as the special tax on the imported items subject to the business turnover tax.

Π:9. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές, εισπραχθέντες επί δασμολογηθέντων αγαθών, κατά χώραν προελεύσεως αυτών

Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by country of origin

Εί: χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Χώροι προελεύσεως	Δασμοί (1) — Import duties (1)				Λοιποί φόροι κατά την εισαγωγή (2) Other import taxes (2)				Χώρα προελεύσεως
	Μάρτιος March		Ίαν. — Μάρτιος Jan. — March		Μάρτιος March		Ίαν. — Μάρτιος Jan. — March		
	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	
Γενικόν σύνολον	203.302	223.300	601.850	599.656	135.204	154.925	396.796	433.182	All countries
ΕΥΡΩΠΗ	159.368	172.374	465.815	465.757	111.322	99.836	337.695	274.191	EUROPE
Χώροι Ε.Ο.Κ. (3)	91.044	93.232	260.907	256.780	51.948	51.473	136.906	149.198	E.E.C. Countries (3)
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	6.503	5.825	20.796	16.268	10.734	4.147	18.852	11.025	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	13.935	14.970	40.221	42.494	7.432	6.797	23.465	20.171	France
Γερμανία (Δημ. Όμόσπ.)	38.279	40.281	108.595	114.427	18.841	18.134	52.338	51.995	Germany (Fed. Rep.)
Ίταλία	23.837	22.682	63.558	58.670	10.048	16.671	28.180	52.221	Italy
Όλλανδία	8.490	9.474	27.737	24.921	4.893	5.724	14.071	13.786	Netherlands
Χώροι Ε.Ε.Ε.Σ. (4)	38.240	43.976	119.607	118.592	24.158	22.583	65.651	61.168	E.F.T.A. Countries (4)
Αυστρία	4.117	5.220	14.833	15.533	3.103	2.744	9.931	8.679	Austria
Δανία	1.799	1.888	7.066	5.007	551	727	1.857	1.856	Denmark
Έλβετία	6.219	6.522	17.277	17.177	4.287	3.851	11.054	10.283	Switzerland
Ένωμ. Βασίλειον	19.997	19.503	59.492	51.462	13.084	9.984	32.585	26.015	United Kingdom
Νορβηγία	792	569	1.954	1.580	350	228	842	815	Norway
Πορτογαλία	662	750	2.844	2.478	106	179	533	524	Portugal
Σουηδία	4.654	9.524	16.141	25.355	2.677	4.870	8.849	12.996	Sweden
Άνατ. Ευρώπη	21.838	25.054	60.992	62.555	29.192	20.366	103.878	51.780	Eastern Europe
Βουλγαρία	1.640	3.208	3.929	8.527	437	513	980	1.074	Bulgaria
Γερμανία Ανατολική	1.303	2.457	5.805	7.952	581	1.277	2.248	4.375	Germany, East.
Ε.Σ.Σ.Δ.	5.261	4.186	11.468	11.083	5.102	2.878	19.263	9.730	U.S.S.R.
Ούγγαρια	3.577	3.989	12.051	8.121	7.378	1.643	44.834	5.544	Hungary
Πολωνία	3.759	3.030	8.879	6.277	879	566	1.966	1.222	Poland
Ρουμανία	2.167	1.138	6.087	2.618	3.284	462	6.330	1.036	Rumania
Τσεχοσλοβακία	4.131	7.046	12.773	17.977	11.531	13.027	28.257	28.799	Czechoslovakia
Λοιπή Ευρώπη	8.246	10.112	24.309	27.830	6.024	5.414	31.260	12.045	Other European Countries
ΑΣΙΑ	15.660	11.100	47.702	33.769	3.169	2.156	15.516	7.540	ASIA
Ίαπωνία	7.620	2.905	24.424	12.730	1.689	963	6.699	3.899	Japan
Ίσραήλ	4.001	2.857	9.052	7.218	719	441	1.622	1.451	Israel
Λοιπή Άσία	4.039	5.338	14.226	13.821	761	752	7.195	2.190	Others
ΑΦΡΙΚΗ	5.825	7.652	20.974	19.254	1.475	1.342	4.059	3.708	AFRICA
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	389	209	1.297	577	149	87	675	221	AUSTRALIA
ΑΜΕΡΙΚΗ	22.047	31.965	66.048	80.299	19.088	51.504	38.850	147.522	AMERICA
Βραζιλία	4.932	9.654	21.253	27.123	10	3	17	9	Brazil
Ένωμ. Πολιτεΐαι	13.420	18.427	34.241	41.146	6.038	6.163	15.858	16.017	U.S.A.
Λοιπή Άμερική	3.695	3.884	10.554	12.030	13.040	45.338	23.475	131.496	Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (άκαθόριστοι χώροι κλπ.)	13	—	14	—	1	—	1	—	MISCELLANEOUS (unspecified countries, etc.)

(1) Δεν περιλαμβάνονται οι δασμοί και οι φόροι των υπό του Δωλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εις τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περί ὧν ὁ πίναξ Π: 12.

(2) Δεν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων, ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου ἐργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν, ὡς καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χώροι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χώροι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12.)

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, the special tax on the imported items subject to the business turnover tax, as well as taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

II: 9α. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, κατά χώραν προελεύσεως τών εισαχθέντων αγαθών

Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of the goods concerned

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Χῶραι προελεύσεως	Δασμοί (1) — Import duties (1)				Λοιποί φόροι κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν (2) Other import taxes (2)				Country of origin
	Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March		Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March		
	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	
Γενικὸν σύνολον	75.428	78.586	206.853	205.627	48.739	55.495	164.087	153.329	All countries
ΕΥΡΩΠΗ	34.250	47.763	112.636	123.068	30.582	44.726	113.755	127.207	EUROPE
Χῶραι Ε.Ο.Κ. (3)	24.236	35.202	76.466	88.678	13.830	20.308	56.502	69.936	E.E.C. Countries (3)
Βέλγιον-Λουξεμβούργον ..	3.274	2.154	10.672	7.681	1.264	1.408	4.198	5.126	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	4.350	13.819	15.671	30.756	2.120	7.026	10.485	16.379	France
Γερμανία (Δημ. Ὁμόσπ.) ..	11.258	11.081	31.744	35.632	5.727	6.038	14.699	19.676	Germany (Fed. Rep.)
Ἰταλία	3.801	6.537	13.648	11.091	2.866	5.326	23.956	27.467	Italy
Ὁλλανδία	1.553	1.611	4.731	3.548	1.853	510	3.164	1.288	Netherlands
Χῶραι Ε.Ε.Ε.Σ. (4)	6.338	6.974	22.545	16.795	3.357	4.469	11.798	11.030	E.F.T.A. Countries (4)
Αὐστρία	193	214	1.611	604	95	180	759	438	Austria
Δανία	547	253	820	1.638	177	172	342	1.301	Denmark
Ἑλβετία	285	602	1.898	1.629	119	207	846	696	Switzerland
Ἦνωμ. Βασίλειον	4.348	5.546	14.926	11.228	2.531	3.735	8.289	7.861	United Kingdom
Νορβηγία	651	10	1.089	488	290	4	589	208	Norway
Πορτογαλία	97	80	142	152	39	42	84	85	Portugal
Σουηδία	217	269	2.059	1.056	106	129	889	441	Sweden
Ἄνατ. Εὐρώπη	2.919	4.148	11.683	11.719	10.683	19.314	33.515	39.135	Eastern Europe
Βουλγαρία	143	36	2.393	666	134	48	2.599	846	Bulgaria
Γερμανία Ἀνατολική ..	—	51	358	473	—	18	137	110	Germany, East.
Ε.Σ.Σ.Δ.	511	2.428	3.939	6.544	4.451	9.649	19.678	12.794	U.S.S.R.
Οὐγγαρία	12	31	1.008	231	15	11	319	57	Hungary
Πολωνία	1.635	406	2.480	935	7	196	54	229	Poland
Ρουμανία	542	551	1.265	1.987	6.033	9.241	10.546	24.507	Rumania
Τσεχοσλοβακία	76	645	240	1.183	43	151	182	592	Czechoslovakia
Λοιπὴ Εὐρώπη	757	1.439	1.942	5.876	2.712	635	11.940	7.106	Other European Countries
ΑΣΙΑ	2.622	1.265	9.199	17.888	9.589	389	16.757	3.155	ASIA
Ἰαπωνία	35	153	717	298	23	5	166	94	Japan
Ἰσραήλ	2.023	943	7.252	1.765	595	209	2.162	560	Israel
Λοιπὴ Ἀσία	564	169	1.230	15.825	8.971	175	14.429	2.501	Others
ΑΦΡΙΚΗ	669	341	5.599	5.847	3.796	2.604	23.850	7.520	AFRICA
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	1.608	53	3.223	974	25	41	62	84	AUSTRALIA
ΑΜΕΡΙΚΗ	36.279	29.164	76.186	57.850	4.747	7.735	9.646	15.363	AMERICA
Βραζιλία	—	—	—	10	—	—	—	—	Brazil
Ἦνωμ. Πολιτεῖαι	31.372	25.699	62.427	42.338	3.168	7.046	6.657	11.944	U.S.A.
Λοιπὴ Ἀμερικὴ	4.907	3.465	13.759	15.502	1.579	689	2.989	3.419	Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (ἀκαθόριστοι χῶραι κλπ.)	—	—	10	—	—	—	17	—	MISCELLANEOUS (unspecified countries, etc.)

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ οἱ φόροι τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12.

(2) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων, ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου ἐργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν, ὡς καὶ οἱ διέφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνῶσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12).

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, the special tax on the imported items subject to the business turnover tax, as well as taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

Π: 10. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές ⁽¹⁾, μη εισπραχθέντες υπό των Τελωνείων, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, επί εισαχθέντων αγαθών, ως και αξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εισαγωγῆς

Import duties and other special taxes and contributions ⁽¹⁾ on imported goods, not collected at Custom Houses because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the respective goods, by sections of the Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κοῦ Δασμο- λογίου Εισαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Ἄξια μὴ δασμολογηθεῖσα Value not subject to taxation				Δασμοὶ μὴ εισπραχθέντες Import duties not collected				Λοιποὶ φόροι εἰσαγωγῆς μὴ εισπραχθέντες (2) Other import taxes not collected (2)			
	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March	
	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962
Σύνολον Total	691.659	786.123	1.861.892	2.350.539	75.428	78.586	206.853	205.627	48.739	55.495	164.087	153.329
I	45.339	20.274	104.158	101.491	12.865	3.478	24.327	19.030	703	7	721	65
II	120.387	23.736	171.302	57.081	22.184	9.400	40.652	16.264	50	401	93	805
III	95	5.626	10.125	9.414	56	10.099	5.754	13.516	—	1.192	518	1.327
IV	10.236	6.203	26.415	22.652	1.206	1.783	7.264	4.993	572	577	2.395	2.082
V	50.211	47.982	181.931	317.779	3.975	4.206	14.817	30.269	30.723	29.448	99.625	86.265
VI	58.413	39.505	231.893	131.532	7.793	2.641	27.988	9.209	3.603	718	15.365	5.281
VII	8.455	7.385	31.120	33.575	667	483	1.975	3.190	413	195	1.088	1.288
VIII ...	12.508	8.315	20.106	15.819	1.887	1.084	4.610	3.145	—	22	1	35
IX ...	1.373	3.120	2.469	11.042	191	262	289	772	69	266	114	765
X ...	20.038	14.039	57.341	49.684	992	409	3.768	2.958	343	112	1.113	917
XI ...	15.584	18.121	58.122	48.839	2.164	4.928	9.935	8.852	325	761	1.445	1.742
XII ...	2	41	87	78	2	40	62	63	1	7	14	12
XIII ...	2.033	12.781	15.712	28.190	403	1.863	3.614	4.842	214	1.405	1.795	3.130
XIV ...	16	266	851	365	—	37	226	37	—	38	264	38
XV	38.085	84.440	125.030	216.292	5.882	12.521	15.852	21.351	3.421	6.585	8.692	11.852
XVI	106.153	212.543	358.044	598.284	9.638	22.025	34.261	58.294	6.008	11.941	18.627	32.818
XVII ...	187.045	268.772	433.381	681.401	2.111	1.044	4.662	4.318	830	652	1.714	2.390
XVIII ...	13.928	10.676	30.600	23.430	2.891	1.867	5.855	3.861	1.286	1.051	10.158	2.308
XIX ...	981	148	1.479	280	349	34	495	64	108	15	162	28
XX ...	577	2.042	1.444	3.033	172	382	447	599	70	102	183	181
XXI ...	200	108	282	278	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ οἱ φόροι τῶν ὑπὸ τοῦ Διωλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ Π: 12.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων, ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου ἐργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν, ὡς καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(1) Not including the import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12).

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, the special tax on the imported items subject to the business turnover tax, as well as taxes in favour of third parties.

Π: 11. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, επί εισαχθέντων αγαθών, ως και ποσότητας και αξία αυτών C.I.F., κατά κυρίους τομείς δραστηριότητας τών δικαιούχων άτελείας

Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, not collected because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the respective goods, by main activity categories of beneficiaries

Γανουάριος - Μάρτιος - January - March

Ποσότης εις τόννους

Quantity in tons

Αξία και δασμοί εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως - Value and duties in thousand drachmae at current prices

Κύριοι τομείς δραστηριότητας δικαιούχων άτελείας (1)	Ποσότης Quantity		Αξία Value		Σύνολον δασμῶν και φόρων (2) Total duties and taxes		Main activity categories of beneficiaries (1)
	1963	1962	1963	1962	1963	1962	
Σύνολον	525.941	667.731	1.583.767	2.053.475	3.0.806	358.810	Total
1. Γεωργία-Κτηνοτροφία-Αλιεία	117.958	47.062	208.936	110.383	52.183	25.071	1. Agriculture-Livestock production-Fishery
2. Μεταλλεία	2.066	1.913	32.328	13.172	3.505	1.548	2. Mines
3. Βιομηχανία	84.214	405.055	341.676	681.285	86.269	112.744	3. Industry
4. Οικοδομαί και κατασκευαί ..	674	1.634	14.970	8.630	4.470	2.528	4. Building and construction
5. Ήλεκτρισμός-Φωταέριον	77.435	51.959	111.802	188.296	39.724	48.828	5. Electricity-Gas
6. Ύπηρεσίαι ύδάτων	55	1.356	884	5.127	230	1.851	6. Water supply
7. Τράπεζαι-Εμπόριον	55	698	4.003	27.063	1.346	5.317	7. Banks-Commerce
8. Μεταφοραί	178.744	105.412	536.088	784.415	81.005	67.072	8. Transport
9. Διοικητικά Δημόσια Ύπηρεσίαι	41.635	11.805	118.417	63.229	27.818	28.096	9. Government administrative services
10. Στρατιωτικά Ύπηρεσίαι ...	4.089	804	28.042	11.657	8.736	4.034	10. Military services
11. Παιδεία	1	18	323	1.062	80	234	11. Education
12. Θρησκεία	12	11	360	318	110	196	12. Religion
13. Ύπηρεσίαι Ιατρικά και υγειονομικά	426	163	11.056	4.687	3.993	1.354	13. Medical and sanitary services
14. Κοινωνική άντίληψις και πρόνοια	10.577	5.567	59.429	36.870	33.994	27.214	14. Social welfare
15. Μουσεία-Αρχαιοτήτες-Βιβλιοθήκαι και Όργανισμοί Έπιστημονικής Έρεύνης	12	22	2.557	5.543	764	1.191	15. Museums - Antiquities - Libraries and Institutes of Scientific Research
16. Ύπηρεσίαι άναψυχής	4	4	42	195	21	84	16. Recreation services
17. Άθλητισμός	6	5	717	361	296	133	17. Athletics
18. Προσωπικά υπηρεσίαι και Τουρισμός	123	762	9.637	13.711	5.296	5.546	18. Personal services and tourism
19. Έίδη εισαγόμενα βάσει του Ν.Δ. 2687/53 (περί προσελκύσεως Ξένων κεφαλαίων)	354	171	6.347	5.337	1.297	742	19. Items imported under the D. L. 2687/53 concerning the protection of foreign capital
20. Λοιπά	7.501	33.310	96.153	92.134	19.669	25.027	20. Other

Σημ.: Είς τόν πίνακα τούτον δέν περιλαμβάνονται τὰ έξ άντικειμένου απαλασσόμενα αγαθά.

(1) Βλέπε ανάλυσιν κατηγοριών δικαιούχων άτελείας εις «Μηνιαίον Δελτίον Στατιστικής Δημοσίων Οικονομικών» μηνός Ιουνίου 1962, τόμος IV, αριθ. τεύχους 6, σελ. 34-36.

(2) Δέν περιλαμβάνεται ή ειδική εισφορά 0,5% ύπέρ τών Πανεπιστημίων και οι διάφοροι ύπέρ τρίτων φόροι. Έπίσης, δέν περιλαμβάνονται οι δασμοί και οι φόροι έκ τών ύπό του Δωλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εις τό εμπόριον προϊόντων, περί δν ό πίναξ Π: 12, ως και ό ειδικός φόρος επί τών εισαγομένων και εις φόρον κύκλου εργασιών ύπαγομένων ειδών.

Note: This table does not include goods not subject to taxation.

(1) See analysis of categories of exemption beneficiaries in the Monthly Statistical Bulletin of Public Finance, June 1962, Vol. IV, No 6, p.p. 34-36.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table Π: 12), as well as the special tax on the imported items subject to the business turnover tax.

II : 12. Ποσότητες, αξία και δασμοί, εισπραχθέντες ή μή, επί των εκ τής παραγωγής
του Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων

Quantity, value and import duties collected or not, on disposed goods
produced by the Greek Oil Refinery

Ποσότητες εις τόννους

*Αξία, δασμοί και φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — Value and duties in thousand drachmae at current prices

Quantity in tons

	Δασμολογηθέντα Subject to import duties				Μὴ δασμολογηθέντα Not subject to import duties				
	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		
	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	
Σύνολον									Total
Ποσότης	126.289	124.453	353.099	283.175	42.011	29.955	136.979	141.580	Quantity
*Αξία	97.744	100.440	289.235	218.050	34.766	28.678	122.585	115.018	Value
Δασμοί	11.654	6.836	32.370	13.632	1.434	1.792	6.231	6.074	Customs
Φόρος καταναλώσεως	119.122	128.807	342.963	269.888	30.243	39.194	125.170	115.069	Consumption tax
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	845	100	2.530	221	—	30	11	300	Turnover tax
α) Πετρέλαιον φωτιστικόν									a) Kerosene
Ποσότης	—	—	—	—	11.095	8.050	43.413	34.274	Quantity
*Αξία	—	—	—	—	12.392	8.737	48.428	37.205	Value
Δασμοί	—	—	—	—	142	80	642	434	Customs
Φόρος καταναλώσεως	—	—	—	—	—	—	—	—	Consumption tax
β) Νάφθα, Μοτορίνη ...									b) Diesel oil
Ποσότης	52.663	46.085	155.024	100.066	10.491	9.651	33.628	27.420	Quantity
*Αξία	49.358	48.833	153.183	99.638	9.834	8.948	30.749	25.599	Value
Δασμοί	1.498	1.557	4.534	3.001	253	239	807	665	Customs
Φόρος καταναλώσεως	56.833	56.850	167.348	114.974	11.379	10.584	35.952	29.475	Consumption tax
γ) Ὑπολείμματα νάφθης									c) Mazout (crude oil)
Ποσότης	57.040	60.382	148.599	144.897	16.078	3.850	36.467	55.616	Quantity
*Αξία	28.235	31.233	73.906	74.808	7.860	2.008	18.237	26.671	Value
Δασμοί	1.373	1.466	3.565	3.514	387	92	876	1.236	Customs
Φόρος καταναλώσεως	14.176	15.201	36.095	36.275	4.027	962	9.141	13.970	Consumption tax
δ) Βενζίνη ἐν γένει									d) Gasoline in general
Ποσότης	14.510	17.136	41.967	35.718	4.340	8.066	23.402	20.750	Quantity
*Αξία	16.408	19.657	50.012	41.464	4.674	8.665	25.096	22.338	Value
Δασμοί	2.584	3.808	7.310	7.046	652	1.355	3.850	3.482	Customs
Φόρος καταναλώσεως	48.113	56.756	139.520	118.639	14.837	27.648	80.077	71.624	Consumption tax
ε) Ἀσφαλτος									e) Asphalt
Ποσότης	610	850	3.242	2.494	7	338	56	3.520	Quantity
*Αξία	515	717	2.728	2.140	6	320	47	3.205	Value
Δασμοί	41	5	225	121	—	26	3	257	Customs
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν (1)	48	100	217	221	—	30	4	300	Turnover tax(1)
στ) Ἀέρια Πετρελαίου									f) Petrol gases
Ποσότης	1.466	—	4.267	—	—	—	13	—	Quantity
*Αξία	3.228	—	9.406	—	—	—	28	—	Value
Δασμοί	6.158	—	16.736	—	—	—	53	—	Customs
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν (1)	797	—	2.313	—	—	—	7	—	Turnover tax(1)

(1) Δὲν περιλαμβάνεται ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου ἐργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν.

(1) Not including the special tax on the imported items subject to the business turnover tax.

Π: 13. Δηλωθέντα έσοδα και έπ' αὐτῶν φόρος κύκλου εργασιῶν,
κατὰ κλάδους δραστηριότητος ἐπιχειρήσεων

Earnings reported and turnover tax thereon, by branch of business activity

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Κλάδοι ἐπιχειρήσεων	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Branches of enterprises
	1963	1962	1963	1962	
Σύνολον					Total
Φορολογητέα έσοδα (1)	1.802.244	1.240.847	4.520.296	3.544.524	Taxable earnings (1)
Φόρος	84.549	58.772	242.051	189.832	Tax
Βιομηχανικαὶ καὶ βιοτεχνικαὶ ἐπιχειρήσεις					Industrial and handicraft enterprises
Φορολογητέα έσοδα	705.451	616.409	2.463.615	2.176.517	Taxable earnings
Φόρος	27.107	25.526	101.867	90.566	Tax
Ἐπιχειρήσεις ψύχους					Cold enterprises
Φορολογητέα έσοδα	6.943	—	23.263	—	Taxable earnings
Φόρος	338	—	1.303	—	Tax
Τραπεζικαὶ ἐπιχειρήσεις					Banks
Φορολογητέα έσοδα	787.199	452.924	1.012.391	701.328	Taxable earnings
Φόρος	23.617	9.059	30.353	14.027	Tax
Ο.Τ.Ε.					Telecommunications Co of Greece
Φορολογητέα έσοδα	98.500	—	258.500	—	Taxable earnings
Φόρος	5.910	—	15.510	—	Tax
Ἀσφαλιστικαὶ ἐπιχειρήσεις					Insurance companies
Φορολογητέα έσοδα	1.540	362	152.493	134.873	Taxable earnings
Φόρος	159	37	10.488	9.842	Tax
Μεταφορικαὶ ἐπιχειρήσεις					Transport enterprises
Φορολογητέα έσοδα	202.611	171.152	610.034	531.806	Taxable earnings
Φόρος	11.869	10.770	36.637	32.580	Tax
Ἐπίχορηγοι ἐιδικῶν περιπτώσεων (2)					Special activities subject to taxation (2)
Φόρος	15.549	13.380	45.893	42.817	Tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται τὰ φορολογητέα έσοδα καὶ ὁ φόρος κύκλου εργασιῶν τῆς Περιφερείας Δωδεκανήσου.

(1) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ φορολογητέα έσοδα τῶν «ἀποχρέων ἐιδικῶν περιπτώσεων».

(2) Περιλαμβάνονται: σόδα, μέταλλα, ξυλεία, έσωτερικῆς καὶ έξωτερικῆς προελεύσεως, λευκὸν τσιμέντο, δυναμίτις, τρίχα καὶ χόρτον ψηκτρῶν, βαφικὰ, ὑδρογονωμένα έλαια καὶ λίπη, σάκχαρις, ἀκατέργαστα δέρματα προελεύσεως έσωτερικοῦ καὶ έξωτερικοῦ, καφές, μάρμαρα, ὡς καὶ οἶνοπνευμα.

Note: Not including revenue and turnover tax of the Dodecanesos area.

(1) Not including taxable earnings of «special cases subject to taxation».

(2) Including: soda, metals, domestic and foreign timber, white cement, dynamite, hair and other material for brushes, dye-stuffs, hydrogenated oils and fats, sugar, domestic and foreign hides and skins, coffee, marbles and alcohol.

Π: 14. Ποσότης, αξία και βεβαιωθείς έγγειος φόρος πωληθέντος καπνού,
κατά καπνικά διαμερίσματα

Ποσότης εις τόννους

Αξία και φόροι εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης άγοραστικής δυνάμεως

Καπνικά διαμερίσματα και προορισμός καπνού	Ποσότης — Quantity				Αξία —	
	Μάρτιος March		Ιανουάριος — Μάρτιος January — March		Μάρτιος March	
	1963	1962	1963	1962	1963	1962
Σύνολον Ελλάδος	6.555	20.740	8.060	24.916	204.662	670.652
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	309	554	815	858	8.363	13.374
Διά την άλλοδαπήν	6.246	20.186	7.245	24.058	196.299	657.278
Ανατολική Μακεδονία και Θράκη	2.345	7.352	2.553	8.030	87.306	340.760
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	9	32	29	35	269	1.305
Διά την άλλοδαπήν	2.336	7.320	2.524	7.995	87.037	339.455
Κεντρική και Δυτική Μακεδονία	2.775	8.892	3.217	10.918	79.647	229.869
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	—	28	7	28	—	698
Διά την άλλοδαπήν	2.775	8.864	3.210	10.890	79.647	229.171
Θεσσαλία και Φθιωτιδοφωκίς	525	2.669	599	3.705	13.961	59.736
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	50	462	57	666	1.497	10.752
Διά την άλλοδαπήν	475	2.207	542	3.039	12.464	48.984
Αιτωλοακαρνανία και Ήπειρος	450	483	1.123	490	12.090	12.223
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	175	10	643	17	4.847	212
Διά την άλλοδαπήν	275	473	480	473	7.243	12.011
Πελοπόννησος	212	327	283	482	4.918	5.392
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	75	22	79	111	1.750	407
Διά την άλλοδαπήν	137	305	204	371	3.168	4.985
Αττικοβοιωτία και Νήσοι	248	1.017	285	1.291	6.740	22.672
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	—	—	—	1	—	—
Διά την άλλοδαπήν	248	1.017	285	1.290	6.740	22.672

(1) Δεν περιλαμβάνεται ο φόρος 1,98% υπέρ του Έθνικού Οργανισμού Καπνού. Από του έτους 1962 ο φόρος ούτος αποδίδεται εις τόν Οργανισμόν Γεωργικών Ασφαλίσεων (Ο.Γ.Α.).



Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon,
by tobacco-growing regions of the country

Quantity in tons
Value and tax in thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος — Tax (1)				Tobacco-growing regions and intended use of tobacco
Ἰανουάριος — Μάρτιος January — March		Μάρτιος March		Ἰανουάριος — Μάρτιος January — March		
1963	1962	1963	1962	1963	1962	
249.160	766.920	6.078	19.917	7.400	22.819	Greece, total
27.742	18.422					For domestic consumption
221.418	748.498					For export
93.395	358.733	2.593	10.120	2.774	10.653	E. Macedonia and Thrace
862	1.399					For domestic consumption
92.533	357.334					For export
90.111	278.808	2.365	6.827	2.676	8.280	C. and W. Macedonia
206	699					For domestic consumption
89.905	278.109					For export
15.949	81.201	415	1.774	473	2.455	Thessaly and Fthiotis-Fokis
1.715	14.291					For domestic consumption
14.234	66.910					For export
35.572	12.314	359	363	1.057	365	Aetolia-Akarnania and Epirus
23.153	302					For domestic consumption
12.419	12.012					For export
6.482	7.631	146	160	193	227	Peloponnesos
1.806	1.729					For domestic consumption
4.676	5.902					For export
7.651	28.233	200	673	227	839	Attica-Beotia and Islands
—	2					For domestic consumption
7.651	28.231					For export

(1) Not including 1,98% tax in favour of the National Tobacco Board. From the year 1962 this tax is attributed to the National Crop and Social Insurance Agency.



II: 15. Φορολογηθείσαι ποσότητες σιγαρέττων κατά ποιότητας και εισπραχθέντες φόροι
Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon

Σιγαρέττα εις χιλιόγραμμα
Φόρος εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Cigarettes in kilograms
Tax in thousand drachmae at current prices

	Μάρτιος March		Ίανουάριος - Μάρτιος January - March		
	1963	1962	1963	1962	
1. Σιγαρέττα	1.026.963	1.028.603	2.922.702	2.911.540	1. Cigarettes
Α'. Κατηγορίας (βασικά)	269.199	254.857	753.279	690.972	Category A (Basic)
Β'. Κατηγορίας (συρταρωτά)	84.923	77.223	248.473	232.163	Category B (Common)
Γ'. Κατηγορίας (έξαιρετικά)	274.532	266.024	777.378	767.281	Category C (Extra)
Δ'. Κατηγορίας (ήμιπολυτελείας) ...	226.938	249.138	650.009	741.724	Category D (Semi-luxury)
Ε'. Κατηγορίας (πολυτελείας)	161.204	180.600	466.803	507.086	Category E (Luxury)
ΣΤ'. Κατηγορίας (υπερπολυτελείας)	10.167	761	26.760	2.314	Category F (Super luxury)
2. Φόροι (1)	181.243	170.388	516.942	483.439	2. Taxes collected (1)
α) Καταναλώσεως	165.257	152.936	470.351	433.901	a) Consumption tax
β) Εισφορά υπέρ Όργανισμού Γεωργ. Ασφαλίσεων (Ο.Γ.Α.)	15.986	17.452	46.591	49.538	b) Contribution to National Crop and Social Insurance Agency

Σημ.: Δεν περιλαμβάνονται αι φορολογηθείσαι ποσότητες σιγαρέττων και ο εισπραχθείς φόρος εις την Δωδεκάνησον.

Note: Excluding the quantities of cigarettes subject to taxation and the tax collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Περιλαμβάνονται άπασαι αι είδικαι φορολογίαι επί του καταναλισκομένου καπνού.

(1) Including all special taxes on tobacco consumed.



II:16. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον οἴνοπνεύματος, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων
Production and sale of alcohol and taxes collected thereon

Παραγωγή και διάθεσις εις τόνους ἀνόθρου οἴνοπνεύματος
Φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale in tons of pure alcohol
Tax in thousand drachmae at current prices

	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		
	1963	1962	1963	1962	
A'. Παραγωγή	933	701	2.874	2.658	A. Production
α) Καθαροῦ	636	472	1.941	1.796	a) Pure
β) Μετουσιωθέντος	283	210	879	818	b) Semi-pure
γ) Μετουσιωθέντος ὑπὸ νευτο- ποιῶν	17	19	54	44	c) Semi-pure by turpentine makers
B'. Διάθεσις	931	699	2.815	2.484	B. Sales
1. Ἐπὶ φόρῳ	938	693	2.776	2.464	1. Against payment of tax
α) Καθαροῦ	595	451	1.697	1.530	a) Pure
β) Μετουσιωθέντος	343	242	1.079	934	b) Denatured
2. Ἄνευ φόρου	23	6	39	20	2. Tax-free
α) Εἰς ποτοποιούς	20	6	36	16	a) To drink-makers
β) Εἰς οἴνοποιούς	3	—	3	2	b) To wine manufacturers
γ) Εἰς Μπενάκειον Φυτοπαθο- λογικὸν Ἰνστιτούτον	—	—	—	2	c) To the Benaki Institute of Phytopathology
Γ'. Φόροι	8.513	6.502	24.683	22.234	C. Taxes
1. Ἐπὶ καθαροῦ	7.141	5.532	20.366	18.491	1. On pure alcohol
α) Καταναλώσεως	7.139	5.406	20.361	18.362	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	2	126	5	129	b) Forced loan
2. Ἐπὶ μετουσιωθέντος	1.372	970	4.317	3.743	2. On denatured alcohol
α) Καταναλώσεως	1.371	969	4.314	3.740	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	1	1	3	3	b) Forced loan

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι πο-
σότητες οἴνοπνεύματος, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ αὐτῶν
φόροι, εἰς τὴν περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Not including the quantities of alcohol produced and
sold, as well as the taxes collected thereon in the
Dodecanesos area.

II: 16α. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων
Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon

Παραγωγή και διάθεσις εις χιλιόγραμμα ἀνόθρου οἴνοπνεύματος
Φόροι εις δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale of pure alcohol in kilograms
Tax in drachmae at current prices

	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		
	1963	1962	1963	1962	
A'. Παραγωγή	4.897	256	48.657	2.757	A. Production
B'. Διάθεσις	432	361	12.038	2.237	B. Sale
α) Ἐπὶ φόρῳ	432	361	3.003	1.771	a) Against payment of tax
β) Ἐπὶ ἐγγυήσει	—	—	9.035	466	b) On guarantee
Γ'. Φόροι	2.593	2.167	17.502	10.632	C. Taxes
α) Καταναλώσεως	2.592	2.166	17.490	10.626	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	1	1	12	6	b) Forced loan

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι πο-
σότητες ἀποστάγματος οἴνου, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες
ἐξ αὐτῶν φόροι, εἰς τὴν περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Not including the quantities of wine distillate, produc-
ted and sold, as well as the taxes collected thereon in
the Dodecanesos area.

Π:16β. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ὄξους, σταφιδίνης καὶ ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς καὶ εἰσπραχθέντες φόροι βύνης καὶ ἀμυλοσιροπίου
Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup

Παραγωγή καὶ διάθεσις εις τόνους
Φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale in tons
Taxes in thousand drachmae at current prices

	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		
	1963	1962	1963	1962	
1. Βόνη					1. Malt
Παραγωγή	499	456	1.334	1.156	Production
Διάθεσις	632	600	1.404	1.511	Sale
α) ἐγχωρίου παραγωγῆς.....	474	513	993	1.138	a) home production
β) εἰσαχθείσης ἐξ ἀλλοδαπῆς.....	158	87	411	373	b) imported
Φόρος	19.905	12.007	44.201	30.226	Tax
Εἰσφορά ὑπὲρ Ο.Γ.Α.	3.160	3.002	7.017	7.558	Contribution in favour of N.C.S.I.A.
2. Ἀμυλοσιρόπιον					2. Starch sirup
Παραγωγή	1.030	907	2.634	2.431	Production
Διάθεσις	1.030	907	2.634	2.431	Sale
Φόρος	1.030	907	2.634	2.431	Tax
3. Ζύθος					3. Beer
Παραγωγή	3.863	3.482	8.267	8.258	Production
Διάθεσις (1)	1.714	2.817	4.797	6.649	Sale (1)
4. Ὄξος (2)					4. Vinegar (2)
Παραγωγή	169	152	514	396	Production
Διάθεσις	146	121	358	351	Sale
5. Σταφιδίνη					5. Currant pulp
Παραγωγή	358	331	836	720	Production
Διάθεσις	353	224	828	627	Sale
6. Ζύμαι ἀρτοποιίας					6. Yeast
Παραγωγή	238	189	601	512	Production
Διάθεσις	202	180	566	498	Sale

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι ποσότητες τῶν ὡς ἄνω προϊόντων, καθὼς καὶ οἱ ἐξ αὐτῶν εἰσπραχθέντες φόροι, εἰς τὴν περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἐξαχθεῖσαι εἰς ἀλλοδαπὴν ποσότητες, ὡς καὶ αἱ διατεθεῖσαι πρὸς ἐφοδιασμὸν πλοίων ὑπὸ Ἑλληνικὴν ἢ ξένην σημαίαν.

(2) Περιλαμβάνεται μόνον τὸ ὄξος, τὸ παραγόμενον ὑπὸ ὄξοποιεῖων κατεργαζομένων ξηρῶν σταφίδων.

Note: Not including produced and further disposed quantities of the above goods and taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Including also quantities exported abroad, as well as such used for the supply of ships under Greek and foreign flags.

(2) Including only vinegar produced by vinegar manufacturers processing dried raisins.



Π:17. Διατεθέντα εισιτήρια, κατά κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων και εισπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, περιφέρεια Πρωτευούσης, λοιπή Χώρα
 Tickets sold by kind of public spectacle and taxes collected thereon.
 Total Greece, Greater Athens and rest of the Country

Φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Taxes in thousand drachmae at current prices

	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		
	1963	1962	1963	1962	
Α'. ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ					A'. TICKETS
Σύνολον Χώρας	9.748.724	8.740.636	29.410.589	27.180.674	Greece, total
1) Θεάτρων πρόζας	319.372	372.955	962.886	968.375	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	120.941	72.978	333.887	255.375	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	8.685.774	7.663.119	26.314.498	23.930.219	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	622.637	631.584	1.799.318	1.996.705	4) Other spectacles
Περιφέρεια Πρωτευούσης	5.703.675	4.765.278	16.794.471	15.156.564	Greater Athens area
1) Θεάτρων πρόζας	206.875	199.863	610.091	565.974	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	69.354	50.458	219.264	173.612	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	4.984.302	4.089.782	14.614.242	12.900.304	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	443.144	425.175	1.350.874	1.516.674	4) Other spectacles
Λοιπή Χώρα	4.045.049	3.975.358	12.616.118	12.024.110	Rest of Country
1) Θεάτρων πρόζας	112.497	173.092	352.795	402.401	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	51.587	22.520	114.623	81.763	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	3.701.472	3.573.337	11.700.256	11.059.915	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	179.493	206.409	448.444	480.031	4) Other spectacles
Β'. ΦΟΡΟΣ					B'. TAXES
Σύνολον Χώρας	24.736	23.767	75.883	69.145	Greece, total
1) Ὑπὲρ Κράτους	20.530	19.746	63.014	57.448	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	4.206	4.021	12.869	11.697	2) In favour of third parties
Περιφέρεια Πρωτευούσης	16.256	15.604	49.545	44.725	Greater Athens area
1) Ὑπὲρ Κράτους	13.492	12.951	41.122	37.121	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	2.764	2.653	8.423	7.604	2) In favour of third parties
Λοιπή Χώρα	8.480	8.163	26.338	24.420	Rest of Country
1) Ὑπὲρ Κράτους	7.038	6.795	21.892	20.327	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	1.442	1.368	4.446	4.093	2) In favour of third parties



Π:18. Αριθμός, αξία και εισπραχθείς φόρος μεταβιβασθέντων ακινήτων
βάσει δηλώσεων, κατά γεωγραφικά διαμερίσματα

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

	Αριθμός — Number				Αξία —	
	Μάρτιος March		Ιαν. — Μάρτιος Jan. — March		Μάρτιος March	
	1963	1962	1963	1962	1963	1962
Σύνολον Ελλάδος						
Οικόπεδα	3.313	3.585	9.218	9.329	143.038	133.370
Οικοδομαί	1.592	1.716	6.104	4.761	121.991	123.815
Διαμερίσματα	1.586	1.388	4.328	3.870	244.277	144.590
Αγροκτήματα	7.055	7.362	19.964	20.644	115.978	82.265
Περιφέρεια Πρωτευούσης						
Οικόπεδα	2.057	2.316	5.551	5.845	101.497	107.647
Οικοδομαί	493	608	1.412	1.579	74.269	75.102
Διαμερίσματα	1.207	1.075	3.293	2.892	206.212	117.141
Αγροκτήματα	320	309	962	831	26.229	6.263
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια						
Οικόπεδα	328	284	949	821	6.170	4.836
Οικοδομαί	183	194	657	541	6.043	7.462
Διαμερίσματα	—	—	—	—	—	—
Αγροκτήματα	1.970	2.719	5.405	6.238	27.777	28.863
Πελοπόννησος						
Οικόπεδα	194	178	544	522	3.726	3.604
Οικοδομαί	261	238	753	743	9.249	8.803
Διαμερίσματα	2	1	9	2	500	50
Αγροκτήματα	1.870	1.591	5.207	4.966	26.071	17.958
Ίονιοι Νήσοι						
Οικόπεδα	12	45	131	69	231	1.376
Οικοδομαί	27	44	86	98	1.607	1.499
Διαμερίσματα	4	4	11	12	350	520
Αγροκτήματα	165	127	529	652	2.797	1.568
Ήπειρος						
Οικόπεδα	67	73	169	134	765	895
Οικοδομαί	49	77	142	153	2.544	2.702
Διαμερίσματα	—	—	1	—	—	—
Αγροκτήματα	171	204	672	591	1.793	2.045
Θεσσαλία						
Οικόπεδα	141	180	444	449	3.197	2.474
Οικοδομαί	86	64	246	216	5.779	2.523
Διαμερίσματα	1	—	2	2	80	—
Αγροκτήματα	608	548	1.565	1.423	5.628	5.712
Μακεδονία						
Οικόπεδα	289	313	816	914	22.071	7.901
Οικοδομαί	184	180	487	546	12.012	15.996
Διαμερίσματα	343	305	946	957	35.071	26.504
Αγροκτήματα	661	633	1.777	1.972	11.761	10.663
Θράκη						
Οικόπεδα	42	26	105	62	1.442	320
Οικοδομαί	65	60	167	180	1.755	1.028
Διαμερίσματα	—	1	—	3	—	180
Αγροκτήματα	293	135	779	469	3.063	832

Number, value and tax collected on real property transferred on the basis
of returns, by geographic regions of the Country

Thousand drachmae at current prices

- Value		Φόρος — Tax (1)				
'Ιαν. — Μάρτιος Jan. — March		Μάρτιος March		'Ιαν. — Μάρτιος Jan. — March		
1963	1962	1963	1962	1963	1962	
						Greece, total
398.834	330.754	12.008	10.671	32.479	28.329	Sites
342.423	335.220	10.426	10.404	29.045	29.132	Buildings
668.415	438.354	20.731	12.939	61.449	39.716	Apartments
293.770	288.059	8.664	5.782	22.374	17.033	Farms
						Greater Athens
289.806	253.987	9.254	8.787	25.347	22.658	Sites
209.141	210.632	6.704	6.546	17.835	18.782	Buildings
564.699	349.126	17.663	10.449	50.017	31.324	Apartments
47.609	19.990	1.987	569	3.939	1.762	Farms
						Rest of Central Greece and Euboea
17.227	13.715	488	344	1.343	1.072	Sites
20.184	16.207	484	530	1.563	1.185	Buildings
—	—	—	—	—	—	Apartments
79.200	70.394	2.347	1.907	6.254	4.794	Farms
						Peloponnesos
12.649	9.934	304	311	930	894	Sites
27.305	26.420	813	679	2.323	2.148	Buildings
1.760	110	55	6	174	13	Apartments
65.053	56.085	1.800	1.193	4.879	3.943	Farms
						Ionian Islands
1.509	1.726	18	70	124	92	Sites
4.658	4.882	90	134	370	396	Buildings
1.171	3.175	30	46	103	297	Apartments
8.626	4.911	212	115	678	497	Farms
						Epirus
3.739	2.251	43	55	258	164	Sites
6.762	5.682	194	212	480	475	Buildings
40	—	—	—	4	—	Apartments
6.501	6.862	137	139	443	459	Farms
						Thessaly
8.259	6.928	265	178	661	572	Sites
13.840	7.336	392	164	1.094	595	Buildings
85	182	9	—	9	20	Apartments
14.902	12.954	385	422	900	957	Farms
						Macedonia
52.677	31.877	1.267	627	2.828	2.043	Sites
28.634	37.481	894	1.246	2.372	3.131	Buildings
97.702	85.251	2.843	2.405	9.378	8.015	Apartments
33.372	34.226	878	746	2.695	2.191	Farms
						Thrace
2.066	655	66	29	111	63	Sites
4.716	4.382	155	102	389	405	Buildings
—	315	—	19	—	33	Apartments
6.667	4.300	180	73	412	384	Farms

Π: 18. Ἀριθμός, ἄξια καὶ εἰσπραχθεὶς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων,
βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα (συνέχεια)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Ἀριθμὸς — Number				Ἄξια —	
	Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March		Μάρτιος March	
	1963	1962	1963	1962	1963	1962
Νῆσοι Αἰγαίου						
Οικόπεδα	94	78	234	253	1.534	1.515
Οικοδομαὶ	181	169	1.896	468	6.401	5.307
Διαμερίσματα	6	2	43	2	48	195
Ἀγροκτῆματα	464	372	1.147	1.097	6.550	3.487
Κρήτη						
Οικόπεδα	89	92	275	260	2.405	2.802
Οικοδομαὶ	63	82	258	237	2.332	3.393
Διαμερίσματα	23	—	23	—	2.016	—
Ἀγροκτῆματα	533	724	1.921	2.405	4.309	4.874

(1) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ εἰδικὴ εἰσφορά ὑπὲρ τῆς Πυροσβεστικῆς Ἰηρησείας.

Ἐκ τοῦ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς δηλώσεως εἰσπραττομένου φόρου ἀποδίδονται: α) εἰς τὸ Ταμεῖον Συντάξεως Νομικῶν ποσοστὸν 10%, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ β) εἰς τὸ Ταμεῖον Ἐθνικῆς Ὀδοποιίας ποσοστὸν 2,5%, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.



Number, value and tax collected on real property transferred on the basis
of returns, by geographic regions of the Country (continued)

Thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος — Tax (1)				
Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March		Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March		
1963	1962	1963	1962	1963	1962	
						Aegean Islands
5.531	3.632	115	97	402	260	Sites
13.492	12.592	531	372	1.207	961	Buildings
942	195	4	14	1.637	14	Apartments
17.405	11.071	444	247	1.178	772	Farms
						Crete
5.371	6.049	188	173	475	511	Sites
13.691	9.606	169	419	1.412	1.054	Buildings
2.016	—	127	—	127	—	Apartments
14.435	17.266	294	371	996	1.274	Farms

(1) Including special contribution in favour of Fire Brigade.

Out of the tax collected on the basis of returns : a) 10% for the Lawyers' Pension Fund is deposited in special account with the Bank of Greece and b) 2,5% for the National Road-making Fund is deposited in special account with the Bank of Greece,



Π: 19. 'Οριστικοποιηθείσαι υπό τῶν Οικονομικῶν Ἐφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, μετὰ τῆς ἀξίας καὶ τοῦ βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως καὶ ὀριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα

Declarations regarding transferred real property, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions of the Country

Ἰανουάριος - Μάρτιος — 1963 — January - March

Ἀξία καὶ φόρος εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Value and tax in thousand drachmae

Γεωγραφικά διαμερίσματα	Ἀριθμὸς δηλώσεων Number of declarations	Ἀξία — Value		Φόρος — Tax		Geographic regions
		Δηλώσεως Declared	Ὄριστικὴ Final	Δηλώσεως Corresponding to declaration	Ὄριστικὸς Final	
α) Ὄριστικοποίησις λόγω μὴ ἀσκήσεως ἐνατάσεως a) Declarations definitive because of lack of objection						
Σύνολον	6.344	109.672	135.047	7.140	9.106	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	516	24.299	38.141	1.695	2.649	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	1.407	13.539	17.656	992	1.303	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	1.398	16.044	17.871	1.099	1.246	Peloponnesos
Ἴόνιοι Νῆσοι	350	2.865	2.924	172	178	Ionian Islands
Ἠπειρος	601	8.034	8.099	422	427	Epirus
Θεσσαλία	847	10.472	11.889	646	852	Thessaly
Μακεδονία	813	24.645	26.777	1.349	1.531	Macedonia
Θράκη	104	2.142	2.620	135	180	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	482	5.207	6.181	390	463	Aegean Islands
Κρήτη	126	2.425	2.889	240	277	Crete
β) Ὄριστικοποίησις κατόπιν συμβιβασμοῦ b) After a compromise						
Σύνολον	15.739	612.327	966.187	62.921	86.741	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	8.168	444.351	672.044	48.113	62.879	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	2.125	37.593	65.346	3.160	5.400	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	1.912	39.619	85.274	3.199	5.530	Peloponnesos
Ἴόνιοι Νῆσοι	155	6.214	8.824	545	779	Ionian Islands
Ἠπειρος	90	2.242	3.325	214	331	Epirus
Θεσσαλία	630	11.677	20.488	973	1.672	Thessaly
Μακεδονία	1.019	43.401	65.582	4.253	6.129	Macedonia
Θράκη	416	5.451	9.871	514	904	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	500	7.662	12.817	678	1.115	Aegean Islands
Κρήτη	724	14.117	22.616	1.272	2.002	Crete
γ) Ὄριστικοποίησις βάσει ἀποφάσεων φορολογικῶν δικαστηρίων c) According to resolutions of the court of taxes						
Σύνολον	2.686	200.549	359.651	29.720	35.564	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.943	165.762	294.116	26.544	29.650	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	181	4.865	9.989	436	870	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	196	6.988	10.736	534	818	Peloponnesos
Ἴόνιοι Νῆσοι	—	—	—	—	—	Ionian Islands
Ἠπειρος	29	905	2.049	68	130	Epirus
Θεσσαλία	72	1.335	2.489	104	198	Thessaly
Μακεδονία	151	17.248	34.576	1.758	3.424	Macedonia
Θράκη	2	15	42	1	4	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	71	2.415	3.754	196	297	Aegean Islands
Κρήτη	41	1.016	1.900	82	173	Crete

II: 20. Ποσότητες και αντίτιμον πωληθέντων αγαθών Κρατικού Μονοπωλίου
Quantity and value of State Monopoly goods sold

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ἄγαθα	Μάρτιος - March		Ἰανουάριος - Μάρτιος January - March		Goods
	1963	1962	1963	1962	
1. Ἄλας					1. Salt
Ποσότης (τόνοι)	7.219	7.916	19.499	22.468	Quantity (tons)
Ἀξία	8.098	8.539	21.808	24.014	Value
2. Φωτιστικὸν πετρέλαιον					2. Kerosene
Ποσότης (τόνοι)	13.490	11.530	40.824	37.694	Quantity (tons)
Ἀξία	42.495	36.318	128.596	118.734	Value
3. Πυρεῖα					3. Matches
Ποσότης (κατὰ)	9.546.156	9.670.192	26.207.967	27.213.538	Quantity (boxes)
Ἀξία	8.519	8.702	23.514	24.490	Value
4. Παιγνιόχαρτα					4. Play - cards
Ποσότης (δεσμίδες)	72.417	59.971	194.316	179.090	Quantity (packs)
Ἀξία	2.271	1.857	5.986	5.579	Value
5. Σιγαρόχαρτον					5. Cigarette paper
Ποσότης (φυλλάδια 50 φύλ.)	1.460.895	1.445.102	4.094.301	4.097.550	Quantity (packs of 50 sheets each)
Ἀξία	877	867	2.457	2.531	Value



Π: 21. Ἀνάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ
Analysis of revenue from foreign sources

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔσοδα	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Revenue
	1963	1962	1963	1952	
Σύνολον	444,3	30,6	486,7	459,5	Total
I. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΩΡΕΑΣ	0,3	0,1	7,8	239,9	I. GRATIS
A. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας	—	—	—	236,9	A. For defense expenditures
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	236,9	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικὸν Δημόσιον—λογ/σμός δραχμῶν βοήθειας	—	—	—	(1) 210,5	a) Greek State account—aid account in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Νο 514	—	—	—	(1) 26,4	b) Account No 514
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ F.A.S.	—	—	—	—	c) Account F.A.S.
δ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἐθναυροφυλακίου Η.Π.Α. (διὰ καύσιμα)	—	—	—	—	d) Account of U.S.A. Treasury (for fuels)
B. Δι' ἐπενδύσεις	0,3	0,1	7,8	3,0	B. For investments
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	0,3	0,1	1,4	2,0	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικὸν Δημόσιον—λογ/σμός δραχμῶν βοήθειας	—	0,1	—	1,7	a) Greek State account—aid account in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Νο 514	0,3	—	(3) 1,4	(1) 0,3	b) Account No 514
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ F.A.S.	—	—	—	—	c) Account F.A.S.
2. Διεθνῶν ὀργανώσεων	—	—	6,4	1,0	2. International Organizations
α) Εἰσφορὰ Ν.Α.Τ.Ο. δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	—	—	—	—	a) N.A.T.O. assistance for fellowships awarded to Greeks to be trained abroad
β) Συμμετοχὴ Ἰπάτης Ἀρμοστίας Ο.Η.Ε. εἰς ἀποκατάστασιν διεθνῶν προσφύγων	—	—	6,4	1,0	b) Contribution of the U.N.O. High Commissioner to the rehabilitation of international refugees
II. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΑΝΕΙΟΥ	429,9	8,7	429,9	116,9	II. LOANS
A. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας	—	—	—	—	A. For defense expenditures
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Νο 514	—	—	—	—	a) Account No 514
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ F.A.S.	—	—	—	—	b) Account F.A.S.
B. Δι' ἐπενδύσεις	429,9	8,7	429,9	116,9	B. For investments
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	16,8	8,7	16,8	54,7	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Νο 514	—	—	—	—	a) Account No 514
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ F.A.S.	16,8	8,7	16,8	(4) 54,7	b) Account F.A.S.
2. Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	270,9	—	270,9	62,2	2. German Government
Δάνεια καὶ πιστώσεις	(2) 270,9	—	(2) 270,9	(1) 62,2	Loans and credits

II: 21. 'Ανάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἑξωτερικοῦ (συνέχεια)

Analysis of revenue from foreign sources (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔσοδα	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Revenue
	1963	1962	1963	1962	
3. Λοιπὰ Δάνεια καὶ Πιστώσεις Ἐξωτερικοῦ (Γαλλ. πιστώσεις)	(2) 131,9	—	(2) 131,9	—	3. Other foreign loans and credits (French credits)
4. Διεθνῶν ὀργανώσεων	10,3	—	10,3	—	4. International Organizations
α) Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως ..	(2) 10,3	—	(2) 10,3	—	a) Development Loans Fund
β) Συμβουλίου Εὐρώπης ..	—	—	—	—	b) European Council
5. Ἐταιρίας Σοκόνη, διὰ τὴν κατασκευὴν εἰς Διυλιστήριον τμήματος ὑγραερίου	—	—	—	—	5. Socony Vacuum Oil Co., Inc. for the establishment of gas branch in the Oil Refinery
III. ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΙΣ	—	0,1	—	0,4	III. REPARATIONS
IV. N.A.T.O.	14,1	21,7	49,0	102,3	IV. N.A.T.O.
Εἰσφορὰ κρατῶν-μελῶν, δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κοινῶν ἑνδιαφέροντος	(5) 14,1	(6) 21,7	(7) 49,0	(8) 102,3	Contribution of member-countries to the construction of works of common interest

- (1) Εἰσῆχθη εἰς προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1961.
 (2) Εἰσῆχθη εἰς προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1962.
 (3) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 1,1 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὰ ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1962.
 (4) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 46,0 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὰ ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1961.
 (5) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. ἑκατ. 8,7 εἰσῆχθησαν εἰς τὰ ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1962.
 (6) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 1,0 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὰ ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1961.
 (7) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 36,0 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὰ ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1962.
 (8) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 74,3 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὰ ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1961.

- (1) Included in the 1961 budget.
 (2) Included in the 1962 budget.
 (3) 1,1 million drs therefrom have been included in the 1962 revenue.
 (4) 46,0 million drs therefrom have been included in the 1961 revenue.
 (5) 8,7 million drs therefrom have been included in the 1962 revenue.
 (6) 1,0 million drs therefrom have been included in the 1961 revenue.
 (7) 36,0 million drs therefrom have been included in the 1962 revenue.
 (8) 74,3 million drs therefrom have been included in the 1961 revenue.



III. ΕΞΟΔΑ — EXPENDITURES

III: 1. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των εκτός αυτών ειδικών λογαριασμών και παγίων προκαταβολών
Public expenditures of ordinary budget, by Ministries and State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης άγροαστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Κατηγορίαί και φορείς	Μάρτιος March		Ίαν. — Μάρτιος Jan. — March		Categories and agents
	1963	1962	1963	1962	
Σύνολον	1.772,9	1.780,1	4.429,7	4.488,6	Total
I. Τρέχουσαι δαπάναι	1.471,0	1.368,1	3.676,1	3.456,1	I. Current expenditures
1. Βουλή	6,1	6,0	21,8	21,6	1. Parliament
2. Ύπουργείον Προεδρίας Κυβερνήσεως	8,2	7,8	21,5	17,4	2. Ministry of Government's Presidency
3. Γενική Γραμματεία Άθλητισμού	8,9	2,3	9,2	2,4	3. Gen. Secretariat for Athletics
4. Ύπουργείον Οικονομικών	515,1	437,1	1.194,6	1.116,9	4. Ministry of Finance
5. » » Συντονισμού	14,6	5,9	22,5	76,3	5. » » Coordination
6. » » Έξωτερικών	16,3	15,9	35,8	33,3	6. » » Foreign Affairs
7. » » Δικαιοσύνης	26,7	24,5	78,1	71,3	7. » » Justice
8. » » Έσωτερικών	200,4	221,3	429,4	402,2	8. » » Interior
α) Διοίκησης	67,7	58,6	166,0	156,6	a) Administration
β) Δημ. Ασφάλεια	132,7	162,7	263,4	245,6	b) Public Security
9. » » Δημοσίων Έργων ..	17,5	15,5	72,7	78,8	9. » » Public works
10. » » Συγκοινωνιών	35,0	24,9	83,0	65,8	10. » » Transport
11. » » Έθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	199,8	119,3	346,3	342,5	11. » » Nation. Education and Religion
12. » » Έμπορίου	8,2	6,0	23,1	62,2	12. » » Commerce
13. » » Βιομηχανίας	8,8	6,7	13,6	16,7	13. » » Industry
14. » » Έργασίας	3,3	9,6	10,0	11,4	14. » » Labour
15. » » Γεωργίας (1)	102,4	92,5	280,5	262,3	15. » » Agriculture (1)
16. » » Κοινωνικής Προνοίας	114,5	79,1	229,5	170,9	16. » » Social Welfare
17. » » Έθνικής Άμύνης ..	204,5	250,3	662,2	612,3	17. » » Nation. Defense
18. » » Έμπορικής Ναυτιλίας	4,9	6,3	12,5	12,4	18. » » Mercantile Marine
19. Πληρωμαί ταμίων υπό κατανομήν εις τά άνωτέρω Ύπουργεία	-24,2	37,1	129,8	79,4	19. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
II. Δαπάναι επενδύσεων	298,0	392,5	742,6	1.005,7	II. Investments expenditures
α) Δαπάναι επενδύσεων εκτελούμεναι μέσω του τακτικού προϋπολ/σμου	30,6	12,4	34,0	16,9	a) Investments expenditures effected through ordinary budget
1. Μη εντεταγμένα εις τό πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως (8100)	18,5	10,9	21,9	15,4	1. Not included in the economic development program (8100)
2. Έντεταγμένα εις τό πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως (8200) (2)	12,1	1,5	12,1	1,5	2. Included in the economic development program (8200) (2)
β) Δαπάναι επενδύσεων εκτελούμεναι μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων (8300-9900)	267,4	380,1	708,6	988,8	b) Investments expenditures effected through investments budget (8300-9900)
III. Δαπάναι δι' έργα κοινου ένδιαφέροντος Ν.Α.Τ.Ο.	4,1	19,5	11,2	26,8	III. Expenditures for N.A.T.O. common interest works

(1) Περιλαμβάνονται και αι αποδόσεις έσόδων εισπραχθέντων υπέρ του Ο.Γ.Α.

(2) Ήτοι δαπάναι : α) δι' έργα εκτελούμενα υπό του Στρατού (Σ.Υ.Κ.Ε.Α.), β) δι' έργα όρεινης οικονομίας και γ) δι' αποζημιώσεις ιδιοκτητών απαλλοτριωμένων οικοπέδων προς ανέγερσην δημοσίων κτιρίων, των όποιων αι πιστώσεις μεταφέρθησαν εκ του προϋπολογισμού επενδύσεων.

(1) Including the restitution of amounts collected on account of National crop and Social Insurance Agency.

(2) I.e. expenditures : a) for works constructed by the army (S.Y.K.E.A.), b) for subsidizing the mountainous economy, and c) compensation for expropriated sites intended for the erection of public buildings, the credits of which have been transferred from the investments budget.

III: 2. Δαπάναι κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων), κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν

Expenditures of State budget (ordinary and investments), by general categories

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γενικὴ κατηγορία δαπανῶν	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Ποσοστὸν ἐπὶ τοῖς % τοῦ συνόλου Percent of total		General expenditure categories
	1963	1962	1963	1962	1963	1962	
Σύνολον	1 568,9	1 255,7	3 070,4	2 734,3	100,0	100,0	Total
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν Ν.Α.Τ.Ο. ...	1 564,8	1 236,2	3 059,2	2 707,5	99,6	99,0	Total expenditures except. N.A.T.O.
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας (μισθοί, συντάξεις, μὴ προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι κλπ.)	847,1	710,7	1 795,5	1 672,4	58,5	61,2	Payments for services offered (salaries, pensions, non-personal services etc.)
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	54,2	90,2	118,9	114,3	3,7	4,2	Payments for the provision of consumer's goods
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους (ἐπιδοτήσεις, ἐπιχορηγήσεις, βοηθήματα, συντάξεις πολεμικαί, προσωπικαὶ κλπ.)	361,6	181,3	606,3	467,4	19,7	17,1	Payments for transfer of revenue to third parties (money supports, subsidies, benefits, war pensions etc.)
Πληρωμαὶ ἀντικυρζόμενοι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων (ἐπιστροφαί, ἀποδόσεις κλπ.)	188,2	178,2	407,1	363,2	13,2	13,3	Payments against revenue collected and intended to be collected in the future (money returns etc.)
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βόρειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (Ν.Α.Τ.Ο.)	3,0	2,3	9,9	9,3	0,3	0,3	Expenses related with the participation of Greece to the North-Atlantic Treaty Organization (N.A.T.O.)
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐνταξαμέναι εἰς τινὰ τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν	6,8	8,7	7,6	9,3	0,2	0,3	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in one of the above categories
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	65,7	51,6	77,3	53,5	2,5	2,0	Payments related with Public Credit obligations
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	7,0	0,1	7,0	0,3	0,2	0,0	Back expenditure
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	31,3	13,1	34,7	17,8	1,4	0,7	Payments for investments
1. Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	30,6	12,4	34,0	16,9	1,1	0,6	1. Ordinary budget
α) Μὴ ἐνταξαμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως (8.100)	18,5	10,9	21,9	15,4	0,7	0,6	a) Not included in the economic development program (8.100)
β) Ἐνταξαμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως (8.200) ⁽¹⁾	12,1	1,5	12,1	1,5	0,4	0,1	b) Included in the economic development program effected through credits transferred from investment budget (8.200) ⁽¹⁾
2. Προγράμματος ἐπενδύσεων ⁽²⁾ ..	0,7	0,7	0,7	0,9	0,0	0,0	2. Investments' program ⁽²⁾
Δαπάναι ἔργων κοινῆς ἐνδιαφέροντος Ν.Α.Τ.Ο.	4,1	19,5	11,2	26,8	0,5	1,0	Expenditures for N.A.T.O. works of common interest

(1) Ἀφορᾷ δαπάναις ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (Σ.Υ.Κ.Ε.Α) καὶ ὀρεινῆς οἰκονομίας, τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μεταφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὁποιαὶ δὲν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(1) Concerning expenditures for S.Y.K.E.A. and mountainous economy works, the credits of which were transferred from the investment budget.

(2) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.

III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατ' εἶδος, εἰς γενικάς
καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν

Expenditures of the ordinary budget⁽¹⁾ by kind, in general and special categories

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὴ καὶ εἰδικὴ κατηγορία δαπανῶν General and special categories of expenditure	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1963	1962	Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
			1963	1962	1933	1962
Σύνολον—Total	21.287.600	19.190.500	1.568.200	1.255.069	3.069.707	2.733.467
<i>Σύνολον, ἄνευ δαπανῶν Ν.Α.Τ.Ο.—Total expenditure except N.A.T.O.</i>	<i>20.687.600</i>	<i>18.590.500</i>	<i>1.564.100</i>	<i>1.235.544</i>	<i>3.058.525</i>	<i>2.706.631</i>
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας—Payments for services offered	9.569.715	8.973.401	847.071	710.719	1.795.464	1.672.382
Συνταγματικὰ βάρη—Constitutional expenditure	78.917	71.317	4.179	4.179	22.940	20.572
Ἀμοιβὰι πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν —Remuneration of civil servants, in general	4.102.097	3.781.081	396.070	286.188	807.804	754.153
Ἀμοιβὰι στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὁργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας—Remuneration of the members of the Armed Forces in general and the Public Security Forces	2.490.398	2.361.596	263.020	231.675	499.012	441.541
Ἀμοιβὰι ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας—Remuneration of persons performing special duties	62.058	60.247	3.510	8.124	5.351	9.626
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλειαν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγίειαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν—Participation of the State into the social welfare, social security, education and health, expenses of civil servants, pensioners and their family members	310.847	273.659	22.616	17.267	42.385	26.127
Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν—Public servants pensions	1.590.855	1.527.088	123.753	117.940	360.397	343.427
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν—Removal expenses of civil servants or not	195.983	183.948	11.005	9.521	19.904	17.877
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας—Payments for non-personal services	738.560	714.465	22.918	35.825	37.670	59.059
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων—Rents and compensations for requisitions	237.796	214.054	8.819	9.879	18.385	18.128
Μεταφορὰι—Transports	171.902	165.467	4.481	8.014	5.797	9.482
Ἐπικοινωνία—Communications	42.439	43.950	434	341	1.079	735
Ἵδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης—Water supply, lighting and street cleansing	66.146	67.772	2.910	2.399	3.040	2.638
Δημόσια σχέσεις—Public relations	21.582	27.926	1.776	1.010	2.636	6.339
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων—Maintenance and repairs of permanent installations	67.353	70.168	1.060	1.829	1.479	2.677
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ—Maintenance and repairs of mechanical and other equipment	17.504	17.392	359	318	677	420
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν—Other expenses for non-personal services	113.928	107.736	3.080	12.035	4.576	18.640
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν—Payments for the provision of consumer's goods	1.100.237	1.423.586	54.224	90.174	113.899	114.276
Ἐπιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματὰ, εἶδη κατασκευῆσεως καὶ ὑλικά κτηνῶν—Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles	42.263	74.881	1.452	1.701	2.100	2.058
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)—Office and laboratory equipment (excl. furniture)	70.907	72.559	3.932	4.462	7.425	7.571
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ—Cleansing, sanitation and personal care articles	48.818	53.792	760	563	1.949	1.001
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως—Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use	87.880	97.051	1.777	1.238	1.975	2.113
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις—Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned	626.917	693.891	41.881	55.688	91.098	69.738

III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς
καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary budget⁽¹⁾, by kind, general and special categories (continued)

Ἐἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditure	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1963	1962	Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
			1963	1962	1963	1962
Καύσιμα καὶ λιπαντικά—Fuels and lubricants ...	104.201	155.803	1.525	17.144	2.712	18.979
Ἰακόν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν—Printing, book-binding and topographic materials ...	33.473	28.955	2.772	2.347	6.480	5.641
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας—Payments for obtaining materials not included in the above categories ...	1.432	1.216	—	3	—	3
Στρατιωτικαὶ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλισμοὶ—Military equipment and constructions ...	84.346	245.438	125	7.028	161	7.172
Γκαίαι, κτίρια καὶ λοιπαὶ κατασκευαὶ—Sites, buildings and other constructions ...	38.895	50.746	—	—	—	—
Μεταφορικὰ μέσα—Transport equipment ...	5.821	11.191	—	6.500	—	6.500
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων—Telecommunication equipment ...	4.240	7.170	—	—	36	80
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων—Machinery and tools ...	6.425	15.001	5	430	5	447
Προμήθεια πολεμοφοδίων—Ammunition ...	22.340	22.502	—	—	—	—
Προμήθεια ὀπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντήρησός αὐτοῦ—Weapons and maintenance ...	5.525	5.888	121	98	121	145
Λοιπαὶ δαπάναι διὰ στρατιωτικῆς κατασκευῆς καὶ ἐξοπλισμοῦ—Other expenditures for military equipment and constructions ...	1.100	132.940	—	—	—	—
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους— Payments for transfer of revenue to third parties	4.002.062	3.274.156	361.577	181.315	606.273	467.364
Ἐπιδοτήσεις—Money supports ...	618.108	409.320	665	1.007	1.635	2.060
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμοὺς—Subsidies and subscriptions to domestic organizations ...	2.517.933	1.983.895	297.869	117.524	435.708	294.245
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς—Subsidies granted to foreign organizations ...	29.716	29.336	105	78	109	89
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας—Benefits granted to individuals ...	49.339	47.712	6.032	4.359	6.378	5.419
Συντάξεις πλὴν δημοσίων λειτουργῶν—Pensions (except civil servants) ...	760.380	775.769	56.866	58.296	162.341	165.443
Προσωπικαὶ ἀποζημιώσεις, ἐπιδόματα, βοηθήματα—Personal compensations, money supports and benefits ...	566	324	40	49	103	106
Ἐκτακτοὶ οικονομικαὶ ἐνισχύσεις—Extra financial support ...	26.020	27.800	—	2	—	2
Πληρωμαὶ ἀντικρῶζόμενα ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων— Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	1.829.889	2.024.071	188.209	178.229	407.142	363.257
Ἐπιστροφὰ ἀχρεωστήτως εἰσπραχθέντων—Reimbursement of amounts unduly collected ...	225.572	200.582	33.841	20.617	37.136	21.411
Τακτοποίησις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἔλλειμμάτων δημοσίων διαχειριστῶν—Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants ...	516	566	16	38	34	38
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων—Restitution of amounts collected on account of third parties ...	1.417.422	1.642.512	118.001	155.524	332.674	339.588
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους—Expenses related with the exploitation of State property and privileges ...	186.079	179.911	36.351	2.050	37.298	2.220
Δαπάναι ἐκ προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν εἰς τρίτους—Expenditures for services offered to third parties ...	300	500	—	—	—	—

III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατ εἶδος, εἰς γενικὰς
καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary budget⁽¹⁾, by general and special categories (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditure	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1963	1962	Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
			1963	1962	1963	1962
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (N.A.T.O.) — Expenses related with the participation of Greece into the North Atlantic Treaty Organization (N.A.T.O.).....	236.648	188.283	2.964	2.303	9.907	9.314
Δαπάναι N.A.T.O., ἀντικρυζόμεναι ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ὑπὸ εἰδικῶν ἐσόδων—N.A.T.O. expenditures partly or entirely covered by special revenue	1.050	950	2	—	2	—
Ἐθνικαὶ ὑποχρεώσεις—National obligations	235.598	187.333	2.962	2.303	9.905	9.314
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐνταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν—Miscellaneous expenses of composite nature, not included in one of the above categories	212.775	192.793	6.807	8.699	7.577	9.271
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως—Payments related with Public Credit obligations ...	1.429.611	1.088.842	65.652	51.640	77.273	53.519
Τόκοι δημοσίου χρέους—Public debt interest ..	726.377	478.137	45.195	34.329	46.799	35.839
Δαπάναι δημοσίου χρέους—Public debt expenses	76.920	25.751	41	31	58	56
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ δημοσίου ἐξ ἀναλαμβάνομένων ὑπ' αὐτοῦ ἐγγυήσεων ὑπὲρ τρίτων—Payments relating with State guarantees in favour of third parties	5.682	28.899	—	—	—	—
Χρεωλύσια δημοσίου χρέους—Public debt amortizations	—	555.755	20.416	17.280	30.416	17.280
Χορηγούμενα δάνεια εἰς δραχμάς—Loans granted (in drachmae)	620.306	300	—	—	—	344
Χορηγούμενα δάνεια εἰς ξένα νομίσματα—Loans granted (in foreign exchange)	326	—	—	—	—	—
Πληρωμαὶ ἀφορώσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν—Back expenditure	40.610	25.006	6.993	90	6.993	353
Πληρωτέα υπόλοιπα—Balance to be paid	40.610	—	6.993	40	6.993	40
Πληρωμαὶ παρελθόντων οικονομικῶν ἐτῶν—Payments of past years obligations	—	25.006	—	50	—	313
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις—Payments for investments	401.053	400.362	30.601	12.375	33.998	16.895
Ἐπενδύσεις μὴ ἐνταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως—Investments not included in the economic development program	401.053	400.362	18.469	10.849	21.866	15.369
Ἐπενδύσεις ἐνταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως ⁽²⁾ —Investments included in the economic development program ⁽²⁾	—	—	12.132	1.526	12.133	1.526
*Αποθεματικὸν—Reserve fund	1.835.000	1.000.000	—	—	—	—
Δαπάναι ἔργων κοινῆς ἐνδιαφέροντος N.A.T.O.—Expenditures for N.A.T.O. works of common interest	600.000	600.000	4.100	19.525	11.182	26.836

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(2) Ἀφορᾷ δαπάναις ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (Σ.Υ.Κ.Ε.Α.) καὶ ὀρεινῆς οἰκονομίας, τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προῦπ/σμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(1) Excluding expenditures of public investments' program.

(2) Concerning expenditures for S.Y.K.E.A. and mountainous economy works, the credits of which were transferred from the State investment budget.

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα
καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by Ministries and their special agents

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσας ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1963	1962	Μάρτιος March		Ἰανουάριος — Μάρτιος January — March	
			1963	1962	1963	1962
Εὐνολον—Total	21.287.600	19.190.500	1.568.203	1.255.069	3.069.707	2.733.467
Βουλὴ—Parliament	87.970	82.484	6.086	6.037	21.807	21.630
Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως—Ministry of Presidency	175.817	166.535	8.175	7.685	21.306	17.263
Ὑπουργικὸν Συμβούλιον καὶ Γραφεῖον Προέδρου Κυβερνήσεως—Ministerial Council and Prime Minister's Office	41.500	40.082	1.837	1.312	2.936	2.716
Ἄ.Σ.Δ.Υ.—Higher Council of Civil Services (A.S.D.Y.)	4.600	3.204	304	205	835	592
Γενικὴ Διεύθυνσις Τύπου—General Direction of Press	61.650	55.897	2.695	3.857	8.987	7.930
Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας—Greek Atomic Energy Committee	39.500	40.500	1.946	1.038	5.174	3.113
Ἑπηρεσία Ἀρχαιοτήτων καὶ Ἀνασθηλώσεως—Anti- quities and Erections Services	28.567	26.852	1.392	1.273	3.374	2.912
Τουρισμὸς—Tourism	—	—	—	—	—	—
Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ—Secretary General for Athletics	65.000	60.000	8.815	2.290	9.161	2.364
Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν—Ministry of Finance	7.773.888	6.460.962	530.752	373.693	1.000.116	900.354
Γενικαὶ Δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	5.676.649	4.402.098	249.319	226.276	609.525	562.974
Γενικὴ Διεύθυνσις Φορολογίας—General Directora- te of Taxation	1.262.838	1.204.307	140.109	73.882	212.519	132.552
Κεντρικὴ Ἑπηρεσία—Central Offices	641.501	613.310	66.986	39.426	88.085	54.854
Οἰκονομικαὶ Ἐπιθεωρήσεις—Financial Inspection Offices	8.471	8.182	623	651	1.674	1.673
Οἰκονομικαὶ Ἐφορίαι—Public Tax Offices	183.743	183.341	16.153	13.539	40.548	34.484
Ἐφορία Καπνοῦ—Tobacco Tax Offices	23.585	25.116	1.873	1.647	4.826	4.268
Τελωνεῖα—Customs Houses	101.300	93.916	7.133	6.278	20.146	18.180
Ἑπηρεσία Ἐλέγχου Φορτωτικῶν Ἀυτοκινήτων—Trans- port Vehicles Control Service	6.703	6.845	554	483	1.532	1.313
Ἐθνικὸν Τυπογραφεῖον—National Printing Office	26.845	26.925	3.705	2.921	8.937	8.176
Φορολογικὰ Δικαστήρια—Taxation Courts	27.056	22.808	1.692	1.006	4.698	1.673
Μονοπώλια—(ΕΔΕΜΕΔ)—Monopolies—Management of Greek Monopoly Products (EDEMED)	241.634	223.864	41.390	7.931	42.073	7.931
Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους—General Ac- counting Office	768.527	797.213	136.654	69.176	165.444	193.248
Κεντρικὴ Ἑπηρεσία—Central Offices	597.494	631.614	122.424	55.957	128.052	157.749
Οἰκονομικὴ Ἐπιθεώρησις Δημοσίων Ὑπολόγων—Public Accountants Control Offices	4.599	4.556	636	331	1.190	876
Ταμεία—Public Funds	166.434	161.043	13.594	12.888	36.202	34.623
Γενικὸν Χημείον τοῦ Κράτους—General State Che- mical Laboratory	18.172	15.524	1.069	1.060	3.150	3.074
Νομικὸν Συμβούλιον τοῦ Κράτους—State Legal Council	22.219	17.936	1.509	1.440	4.036	3.621
Ἑλεγκτικὸν Συνέδριον—State Audit Council Office	25.483	23.884	2.093	4.859	5.442	4.885
Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ—Ministry of Coordination	295.039	231.749	18.935	9.049	23.858	16.262
Διοικήσεις—Administration	219.585	160.671	5.009	2.864	6.943	5.494
Στατιστικὴ Ἀπογραφὰ—Statistics—Censuses	51.982	47.408	9.877	3.019	12.867	7.586
Διοικητικὰ δαπάναι ἐπενδύσεων—Administrative investment expenses	23.472	23.670	4.049	3.166	4.048	3.182
Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν—Ministry of Foreign Af- fairs	208.300	190.053	16.336	15.686	33.589	32.685
Ἑπηρεσίαι Ἐσωτερικοῦ—Interior Services	80.640	58.958	2.095	1.493	3.281	2.664
Ἑπηρεσίαι Ἐξωτερικοῦ—Foreign Services	127.660	131.095	14.241	14.193	30.308	30.021

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα
καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα—Paid			
	1963	1962	Μάρτιος March		Ἰανουάριος—Μάρτιος January—March	
			1963	1962	1963	1962
Ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης—Ministry of Justice	407.995	360.311	26.729	24.578	77.794	70.998
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses	14.461	981	462	51	827	62
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	14.077	18.526	975	977	2.157	2.288
Δικαστήρια—Courts	274.556	241.697	19.767	17.693	56.186	50.577
Συμβούλιον Ἐπικρατείας—State Council	11.093	9.274	816	665	2.412	2.027
Ἄρειος Πάγος—Εἰσαγγελία—Supreme Court of Appeal—Prosecutor's Office	5.965	5.335	469	397	1.366	1.161
Ἐφετεία—Εἰσαγγελία—Court of Appeal—Prosecutor's Office	26.532	24.286	1.834	1.589	5.755	5.133
Πρωτοδικεῖα—Εἰσαγγελία—Court of First Instance	83.416	70.590	6.088	4.880	16.985	14.184
Εἰρηνοδικεῖα—Πταισματοδικεῖα—Courts of the Justice of Peace—Police Courts	38.367	33.790	2.579	2.233	7.485	6.367
Γραμματεία Δικαστηρίων—Secretariat of Courts	92.083	83.250	6.792	6.729	18.856	18.421
Δικαστικοὶ Κλητῆρες—Ushers	17.100	15.172	1.189	1.200	3.327	3.284
Ἱατροδικαστικαὶ Ὑπηρεσίαι—Medical Jurisprudence Services	2.578	1.927	149	103	353	273
Ὑποθηκοφυλακεία καὶ Κτηματολόγια—Mortgage Registry and Real Estate Registers	8.012	7.748	528	424	1.457	1.163
Ληξιαρχεῖα—Registration Offices	2.184	2.232	161	139	349	345
Φυλακὰι—Ἀναμορφωτικὰ Καταστήματα—Νοσοκομεῖον Κρατουμένων—Prisons—Reformatory Schools—Prisoners Hospital	92.127	87.200	4.686	5.191	16.465	16.290
Ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν—Ministry of Interior	2.148.452	1.939.847	220.650	160.451	406.412	319.054
Γενικὴ Διεύθυνσις Διοικήσεως—General Directorate of Administration	864.272	760.171	91.307	63.396	162.531	98.504
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	59.999	54.629	4.246	4.326	12.454	11.762
Ὑπουργεῖον Βορείου Ἑλλάδος—Northern Greece Ministry	272	272	29	2	29	2
Νομαρχία—Ἐπαρχία—Nomarchies—Eparehies	15.482	17.064	1.185	533	1.253	855
Ἀγροφυλακὴ—Agrarian Police	135.558	151.044	1.745	1.600	4.946	4.781
Λοιπὰ (Ἱστορ., Ἀρχεῖα, Δημοτικὴ καὶ Κοινοτικὴ Διοίκησις, Μετανάστευσις, Ἐκλογαί)—Other (Historical Archives, Municipal and Communal Administration, Emigration, Elections)	652.961	537.162	84.102	56.935	143.849	81.104
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἀστυνομίας Πόλεων—General Directorate of Police	341.870	317.488	26.078	24.948	57.409	52.482
Γενικὴ Διεύθυνσις Χωροφυλακῆς—General Directorate of Gendarmery	846.547	775.321	97.360	65.120	169.362	155.112
Γενικὴ Διεύθυνσις Πολιτικῆς Ἀμύνης τῆς Χώρας—General Directorate of Civil Defense	2.690	2.398	287	134	475	435
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἐθνικῆς Ἀσφαλείας—General Directorate of National Security	4.185	4.488	115	58	266	204
Διεύθυνσις Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας—Fire Brigade Service	87.918	79.121	5.468	6.734	16.324	12.257
Ὑπηρεσία Ἀλλοδαπῶν—Foreigners' Service	970	860	34	61	44	60
Ὑπουργεῖον Δημοσίων Ἔργων—Ministry of Public Works	372.205	364.502	15.508	27.223	62.620	56.320
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἐργῶν—General Directorate of Public Works	142.244	141.205	10.876	9.560	25.359	23.533
Ὑπηρεσίαι Συγκοινωνιακῶν Ἔργων—Communication Works Directorate	6.500	4.700	47	165	47	165
Ὑπηρεσία Ὑδραυλικῶν Ἔργων—Hydraulic Works Directorate	104.160	104.130	1.034	10.211	32.075	24.317
Ὑπηρεσία Οἰκισμοῦ—Housing Department	3.690	4.190	—	18	—	658
Λοιπὰ Ὑπηρεσίαι—Other Services	115.611	110.277	3.552	7.269	5.139	7.647
Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν—Ministry of Communications	441.424	439.053	35.003	25.218	81.176	66.191
Γενικὴ Διεύθυνσις Μεταφορῶν—General Directorate of Transportation	16.180	17.841	1.022	944	2.616	2.567

III: 4. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού⁽¹⁾, κατά Ύπουργεία
καί ειδικούς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ύπουργεία καὶ ἐιδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1963	1962	Μάρτιος March		Ἰανουάριος — Μάρτιος January — March	
			1963	1962	1963	1962
Γενική Διεύθυνσις Ταχυδρομείων—General Directorate of Post Offices	329.299	327.059	31.386	21.831	71.995	57.730
Γενική Διεύθυνσις Τηλεπικοινωνιῶν—General Directorate of Telecommunications	47.535	51.339	271	557	780	998
Ἵπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας—Civil Aviation Service	48.410	42.814	2.324	1.886	5.784	4.896
Ύπουργεῖον Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων— Ministry of National Education and Religion ...	1.966.792	1.772.471	189.176	110.578	313.795	320.052
Γενικά κοινὰ δαπάναι—General common expenses	25.152	48.538	2.352	1.391	4.861	3.632
Ἐπιστημονικά Ἰδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκπαίδευσως —Scientific Institutions of Higher Education	16.766	13.328	1.009	568	2.295	1.499
Ἐκπαιδευτικά Ἰδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκπαίδευσως —Educational Institutions of Higher Education	156.861	119.490	7.763	3.992	13.298	10.421
Μέση Παιδεία—Secondary Education	466.681	405.332	55.802	28.436	68.842	78.712
Μέση Ἐκπαίδευσις—Secondary Training	367.670	321.225	46.824	22.703	56.431	68.289
Σωματικὴ Ἀγωγή—Athletics	42.305	39.385	5.202	3.274	7.394	8.377
Τεχνικὴ καὶ Ἐπαγγελματικὴ Ἐκπαίδευσις—Technical and Vocational Training	43.850	31.807	2.562	1.514	3.184	2.056
Λοιπὰ (ἐκκλησιαστικὴ καὶ ἰδιωτικὴ ἐκπαίδευσις)—Other (Educational fees theological and private education)	12.856	12.915	1.214	945	1.833	1.990
Στοιχειώδης Ἐκπαίδευσις καὶ Ἀναλφαβητισμὸς— Primary Education and Illiteracy	1.073.243	987.246	119.966	73.437	214.069	216.569
Γενικὰ Δαπάναι Ἐκπαίδευσως, Συσσιτία, Κατασκηνώ- σεις—General Educational expenses, food facilities, camps	76.776	98.348	630	1.678	6.058	5.936
Ἐκκλησία—Church	100.521	84.540	—	—	—	—
Βιβλιοθήκαι, Ἀρχεῖα, Γράμματα, Καλὰ Τέχνη, Μουσεῖα—Libraries, Archives, Letters, Fine Arts Museums	39.644	36.649	982	798	3.524	2.917
Ἐκπαιδευτικὰ τέλη—Educational fees	11.148	9.000	673	278	848	366
Ύπουργεῖον Ἐμπορίου—Ministry of Commerce ...	610.996	371.748	8.411	5.749	19.103	22.081
Γενική Διεύθυνσις Ἐμπορίου—General Directorate of Commerce	42.341	47.539	4.656	2.405	9.456	12.905
Γενική Διεύθυνσις Ἀγορανομίας καὶ Ἐφοδιασμοῦ— General Directorate of Market Inspection and Supplies	568.655	324.209	3.755	3.344	9.647	9.176
Ύπουργεῖον Βιομηχανίας—Ministry of Industry ...	103.546	98.154	8.824	6.399	13.342	10.687
Κεντρικὴ Ἵπηρεσία—Central Offices	67.322	65.460	6.614	3.321	9.210	5.997
Περιφερειακὴ Ἵπηρεσία—Regional Offices	36.224	32.694	2.210	3.078	4.132	4.690
Ύπουργεῖον Ἐργασίας—Ministry of Labour	79.340	72.319	3.366	9.586	10.033	11.451
Κεντρικὴ Ἵπηρεσία—Central Offices	71.896	64.818	2.877	9.095	8.674	10.000
Περιφερειακαὶ Ἵπηρεσίαι—Regional Offices	6.739	6.854	440	477	1.310	1.375
Ἐκτέλεσις συμβάσεως Μαθητείας—Apprenticeship contracts	705	647	48	47	48	76
Ύπουργεῖον Γεωργίας⁽²⁾—Ministry of Agriculture⁽²⁾	1.373.388	1.226.681	103.058	92.720	280.841	262.900
Γενικὰ Ἵπηρεσία-Διοικήσεις—General Services- Administration	883.362	722.938	73.976	63.347	212.537	196.196
Γενική Διεύθυνσις Γεωργίας—General Directorate of Agriculture	220.778	212.001	18.174	12.839	40.520	32.746

III: 4. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού⁽¹⁾, κατά 'Υπουργεία και ειδικούς αυτών φορείς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by Ministries and their special agents (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

'Υπουργεία και ειδικοί φορείς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Μάρτιος March		'Ιανουάριος — Μάρτιος January — March	
	1963	1962	1963	1962	1963	1962
Γενική Διεύθυνσις Δασών και 'Ορεινής 'Υδρονομίας —General Directorate of Forests and Water Supply of mountainous areas	53.058	51.432	3.831	3.545	9.917	8.913
Κτηνιατρική 'Υπηρεσία—Veterinary Service	22.889	20.555	1.328	1.400	3.060	3.038
'Ορεινή Οικονομία—Mountainous Areas Economy 'Υπηρεσία 'Εργείων Βελτιώσεων—Land Amelio- ration Service	16.600	22.000	1.290	1.500	3.870	4.560
'Επικοινωνίας—Immigration	35.464	42.314	2.945	3.245	8.835	9.735
	141.237	155.741	1.514	6.844	2.102	7.712
'Υπουργείον Κοινωνικής Προνοίας—Ministry of Social Welfare	1.467.486	1.356.998	114.422	78.864	227.920	164.499
Κοινά δαπάναι 'Υπουργείου—Common expenses of the Ministry	91.649	79.140	6.441	5.603	18.426	16.444
Γενική Διεύθυνσις Κοινωνικής Προνοίας—General Directorate of Social Welfare	270.325	251.374	26.928	13.815	31.061	16.745
Κοινά δαπάναι Γενικής Διευθύνσεως Κοινωνικής Προνοί- ας—Common expenses of the General Directorate of Social Welfare	25.650	22.786	1.599	730	2.484	1.358
Δημοσία αντίληψις—Public relief	28.605	27.846	2.558	1.212	3.318	1.641
Προστασία παιδιού—Child protection	205.128	192.117	22.243	11.756	24.571	13.149
Προστασία γερόντων και ανάπηρων—Protection of aged people and invalids	10.942	8.625	528	117	688	597
Γενική Διεύθυνσις 'Υγιεινής—General Directorate of Health	1.105.512	1.026.484	81.052	59.446	178.432	131.310
Κοινά δαπάναι Γενικής Διευθύνσεως 'Υγιεινής—Common expenses of the General Directorate of Health ..	46.844	51.176	2.462	1.933	4.644	4.144
Δημοσία 'Υγεία—Public Health	109.762	119.070	4.006	3.698	9.114	8.864
'Υγειονομική και νοσηλευτική περίθαλψις—Sanitation and hospitalization	948.906	856.238	74.584	53.815	164.674	118.302
'Υπουργείον 'Εθνικής 'Αμύνης—Ministry of National Defense	3.615.903	3.902.001	249.088	292.667	457.347	429.748
Γενικά δαπάναι 'Υπουργείου—General expenses of the Ministry	90.471	221.050	17.951	13.880	19.611	20.575
Γενικών 'Επιτελείων Στρατού (Γ.Ε.Σ.)—Army Ge- neral Staff	1.950.701	2.008.171	151.432	170.534	297.077	262.745
Γενικών 'Επιτελείων Ναυτικού (Γ.Ε.Ν.)—Navy General Staff	550.767	584.274	38.100	29.650	56.010	33.550
Γενικών 'Επιτελείων 'Αεροπορίας (Γ.Ε.Α.)—Air- force General Staff	1.023.964	1.088.506	41.604	78.603	84.649	112.878
'Υπουργείον 'Εμπορικής Ναυτιλίας—Ministry of Mer- cantile Marine	94.059	94.632	4.867	6.59	9.488	8.928
Γενικά δαπάναι 'Υπουργείου—General expenses of the Ministry	48.068	—	—	—	—	—
Κεντρική 'Υπηρεσία—Central Offices	27.550	49.054	4.334	3.702	8.207	5.035
'Υπηρεσία 'Εσωτερικού—Home Services	15.664	42.457	303	2.673	691	3.064
Πρόξενικά Λιμεναρχεία—Consular Port Authorities	2.777	3.121	230	221	590	829

(1) Δεν περιλαμβάνονται αι δαπάναι προγράμματος κρατικών επενδύσεων.

(2) Βλέπε υποσημείωσιν (1) σελ. 46.

(1) Not included expenditures of State investment program.

(2) See footnotes (1) on page 46.

III: 5. Δαπάναι του κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων)⁽¹⁾, κατ' είδος, εις γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν καὶ γεωγραφικὰ διαμερίσματα
Expenditures of the State budget (ordinary and investment budget)⁽¹⁾, by kind, general categories and geographic regions of the Country

Ἰανουάριος - Μάρτιος — January - March

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα	Σύνολον Total	Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας Payments for services offered	Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν Payments for the provision of consumption goods	Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties	Πληρωμαὶ ἀντικρουζόμενοι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων Payments against revenue collected or intended to be collected in the future	Λοιπὰ δαπάναι (2) Other expenditure	Geographic regions
-------------------------	------------------	---------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------	--------------------

Οἰκονομικὸν ἔτος 1963 — Fiscal year 1963

Σύνολον Ἑλλάδος	3.070.373	1.795.464	113.899	606.273	407.142	147.594	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.979.692	972.979	95.576	384.510	396.514	130.113	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	110.375	80.258	1.284	27.607	115	1.111	Rest of C. Greece and Euboea
Πελοπόννησος	193.239	146.024	2.452	40.951	2.536	1.276	Peloponnesos
Ἴονιοι Νῆσοι	34.008	24.319	590	8.844	63	192	Ionian Islands
Ἡπειρος	75.639	56.525	1.281	12.110	94	5.629	Epirus
Θεσσαλία	101.193	80.451	1.822	16.854	447	1.619	Thessaly
Μακεδονία	366.555	281.871	9.116	67.117	5.723	2.728	Macedonia
Θράκη	41.329	32.696	384	7.979	77	193	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	73.497	52.456	298	18.854	1.528	361	Aegean Islands
α) Δωδεκάνησος	21.677	15.323	49	4.908	1.287	110	a) Dodecanesos
β) Λοιπὰ νῆσοι Αἰγαίου	51.820	37.133	249	13.946	241	251	b) Rest of Aegean Islands
Κρήτη	94.846	67.885	1.096	21.448	45	4.372	Crete

Οἰκονομικὸν ἔτος 1962 — Fiscal year 1962

Σύνολον Ἑλλάδος	2.734.336	1.672.382	114.276	467.364	363.257	117.057	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.753.649	893.550	97.947	291.277	357.975	112.900	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	106.938	79.735	1.126	23.689	523	1.865	Rest of C. Greece and Euboea
Πελοπόννησος	175.221	138.808	2.142	33.629	298	344	Peloponnesos
Ἴονιοι Νῆσοι	32.083	24.410	483	6.836	1	353	Ionian Islands
Ἡπειρος	61.497	50.030	1.732	9.547	—	188	Epirus
Θεσσαλία	89.531	73.043	2.024	14.198	4	262	Thessaly
Μακεδονία	323.622	263.034	6.828	49.595	3.553	612	Macedonia
Θράκη	35.820	28.981	537	6.107	—	195	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	69.870	54.011	278	14.442	888	251	Aegean Islands
α) Δωδεκάνησος	20.694	15.560	26	4.242	814	52	a) Dodecanesos
β) Λοιπὰ νῆσοι Αἰγαίου	49.176	38.450	252	10.200	74	200	b) Rest of Aegean Islands
Κρήτη	86.105	66.780	1.179	18.044	15	87	Crete

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(2) Ἦτοι: α) Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (N.A.T.O.).

β) Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμένα εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν.

γ) Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίων Πίστεως.

δ) Πληρωμαὶ ἀφορώσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν.

ε) Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις.

(1) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.

(2) I.e.: a) Expenses related with the participation of Greece into North-Atlantic Treaty Organization (N.A.T.O.).

b) Miscellaneous expenses of composite nature, not included in one of the general categories of the code.

c) Payments related with Public Credit obligations.

d) Back expenditures.

e) Payments for investments.

III: 6. Τρέχουσai δαπάναι Βουλῆς, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1963
Current expenditures of the Parliament, by general and special categories. Fiscal year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ εἰδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Σύνολον	87.970	6.086	21.807	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	84.665	5.811	21.184	Payments for services offered
Συνταγματικὰ βάρη	59.417	4.179	16.437	Constitutional expenditure
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	21.049	1.439	4.279	Remuneration of civil servants, in general
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	1.407	28	139	Participation of the State into the so- cial welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	427	61	401	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	2.365	104	228	Payments for non-personal services
Μεταφορὰ	10	—	—	Transports
Ἐπικοινωνία	60	5	40	Communications
Ἵδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	700	42	42	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις	285	—	50	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	400	4	13	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	260	28	34	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπὰ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	650	26	79	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατα- ναλωτικῶν ἀγαθῶν	2.390	83	430	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κατασκευαστέων καὶ ὑλικά κτηνῶν	300	3	5	Furniture, fixtures, mattresses, cam- ping and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	875	57	256	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐ- πρεπισμοῦ	210	—	20	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκεῶς χρήσεως	190	6	18	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	180	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	630	17	131	Fuels and lubricants
Ἑνδύματα ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	5	—	—	Printing, bookbinding and topo- graphic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδη- μάτων εἰς τρίτους	305	9	9	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποῦς ὀργανισμοὺς	150	—	—	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	35	—	—	Subsidies granted to foreign organi- zations
Προσωπικὰ ἀποζημιώσεις-Ἐπιδόματα, βοηθήματα	120	9	9	Personal compensations-Money sup- ports and benefits
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	610	183	183	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	610	183	183	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἶκον. ἐτῶν ..	—	—	—	Payments for past years obligations

III: 7. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως, κατὰ γενικὰς καὶ ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1963

Current expenditures of the Prime Minister's Office by general and special categories. Fiscal Year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ ειδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Σύνολον	175.817	8.175	21.306	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	104.044	6.044	17.240	Payments for services offered
'Αμοιβὰι πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετιῶν καὶ ἐργατῶν	38.721	4.332	12.593	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβὰι ἐκτελούντων ειδικὰς ὑπηρεσίας	6.503	281	1.348	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	4.556	294	879	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	2.953	173	194	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	21.311	964	2.226	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις κρήσεως λογω ἐπιτάξεων	2.312	214	642	Rents and compensations for requisitions
Μεταφορὰι	545	16	36	Transports
'Επικοινωνίαι	2.399	83	117	Communications
'Υδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	403	16	20	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	6.549	83	98	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκαταστάσεων	1.893	23	26	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	1.229	157	232	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπὰ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	5.981	371	1.055	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	11.937	555	956	Payments for the provision of consumer's goods
'Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωμαὶ, εἶδη κατασκευῆσεως καὶ ὑλικά κτηνῶν	203	—	—	Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles
'Εξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπέλων καὶ σκευῶν)	4.948	273	447	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	274	12	16	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	754	97	140	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφὴ, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	640	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	2.465	75	243	Fuels and lubricants
'Υλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	2.585	98	110	Printing, bookbinding and topographic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλικῶν μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	68	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	43.415	314	1.663	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποῦς ὀργανισμοὺς	34.085	175	1.380	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	6.026	—	—	Subsidies granted to foreign organizations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	3.001	114	207	Benefits granted to individuals
Προσωπικὰ ἀποζημιώσεις — 'Επιδόματα, βοηθήματα	303	25	76	Personal compensations—Money supports and benefits

III: 7. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως, κατά γενικιάς και ειδικάς κατηγορίας. Οικον. έτος 1963 (συνέχεια)
 Current expenditures of the Prime Minister's Office by general and special categories. Fiscal year 1963 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαί και ειδικαί κατηγοριαί δαπανών	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ίαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Πληρωμαί άντικρυζόμεναι εκ πραγματοποιηθέντων και πραγματοποιηθησομένων εσόδων	6.400	813	812	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
*Αποδόσεις εισπραχθέντων υπέρ τρίτων εσόδων	6.400	813	812	Restitution of amounts collected on account of third parties
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μη έντεταγμένοι εις τινα τών γενικών του κώδικος κατηγοριών	7.785	413	600	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in certain general categories of the code
Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρεώσεις παρελθόντων οίκον. έτών	—	—	—	Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα	—	—	—	Balance to be paid
Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρεώσεις παρελθόντων οίκον. έτών	—	—	—	Payments for past years obligations
Πληρωμαί δι' έπενδύσεις	2.236	35	35	Payments for investments
*Έπενδύσεις μη έντεταγμένοι εις το πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως	2.236	35	35	Investments not included in the economic development program



III: 8. Τρέχουσai δαπάναι Γενικής Γραμματείας Ἀθλητισμοῦ, κατὰ γενικάs και ειδικάs κατηγορίας. Οικον. ἔτος 1963

Current expenditures of the General Secretariat for Athletics, by general and special categories. Fiscal year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορίαί' δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Σύνολον	65.000	8.815	9.161	Total
Πληρωμαί δι' ὑπηρεσίας	5.008	224	269	Payments for services offered
Ἀμοιβαί πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν και ἐργατῶν	3.242	189	233	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαί ἐκτελούντων ειδικάs ὑπηρεσίας	1.002	—	—	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετογή τοῦ Κράτους εἰς τὴν Κοινωνικήν Πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν και ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οἰκογενειῶν των	395	21	22	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	103	10	10	Payments for non-personal services or not
Πληρωμαί διὰ μὴ προσωπικάs ὑπηρεσίας	266	4	4	Payments for non-personal services
Μισθώματα και ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	144	3	3	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραί	5	—	—	Transports
Ἐπικοινωνία	8	—	—	Communications
Υδρευσιs, φωτισμός και καθαριότηs	5	—	—	Water supply, lighting and street cleaning
Δημόσια σχέσιs	7	—	—	Public relations
Συντήρησιs και ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκαταστάσεων	7	1	1	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησιs και ἐπισκευὴ μηχανικοῦ και λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	13	—	—	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαί δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	6	—	—	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαί διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	1.666	4	4	Payments for the provision of consumer's goods
Ἐπιπλα, σκευῆ, κλινοστρωμαί, εἶδη κατασκηνώσεως και ὑλικά κτηνῶν	20	—	—	Furniture, fixture, mattresses, camping and saddlery articles
Ἐξοπλισμός γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλων και σκευῶν)	1.573	1	1	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆs, καθαριότητος και εὐπρεπισμοῦ	8	—	—	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως και ἐπισκευῆs ἀγαθῶν διαρκοῦs χρήσεως	24	—	—	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησιs και ἐξάρτυσιs	2	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά	39	3	3	Fuels and lubricants
Πληρωμαί διὰ μεταβιβάσειs εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	58.000	8.587	8.887	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσειs και συνδρομαί εἰς ἡμεδαποῦs ὀργανισμοῦs	58.000	8.587	8.887	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
Πληρωμαί δι' ἐξυπηρέτησιν τῆs Δημοσίας Πίστεωs	326	—	—	Payments related with Public Credit obligations
Χορηγούμενα δάνεια εἰs δραχμαί	326	—	—	Loans granted in drachmae
Πληρωμαί ἀφορῶσαι ὑποχρεώσειs παρελθόντων ἐτῶν	—	—	—	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	—	Balances to be paid
Πληρωμαί παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν	—	—	—	Payments for past years obligations

III: 9. Τρέχουσαι δαπάναι Υπουργείου Οικονομικών, κατά γενικές και ειδικές κατηγορίας.
Οικον. έτος 1963

Current expenditures of the Ministry of Finance, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current price

Γενικά και ειδικά κατηγορία δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Σύνολον	7.773.888	530.752	1.000.116	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	2.344.839	179.463	509.273	Payments for services offered
Συνταγματικά βάρη	19.500	—	6.504	Constitutional expenditure
* Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	604.683	50.350	135.564	Remuneration of civil servants, in general
* Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	9.734	749	816	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δουσιν καὶ υγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	1.488	46	107	Participation of the State into the social welfare, social insurance ed- ucation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν	1.590.855	123.753	360.397	Civil servants' pensions
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	9.241	431	571	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	109.638	4.134	4.914	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γω ἐπιτάξεων	28.786	997	1.509	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ	35.619	2.475	2.482	Transports
* Ἐπικοινωνία	32.198	—	3	Communications
* Ὑδρεῖσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	686	30	31	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσις	108	1	1	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	3.440	185	189	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανοκ. καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	1.239	24	83	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπὰ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	7.562	423	616	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατα- ναλωτικῶν ἀγαθῶν	28.040	3.198	6.788	Payments for the provision of con- sumer's goods
* Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευαστικῶν καὶ ὕλικα κτηνῶν	2.869	8	8	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
* Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	5.779	307	482	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	1.423	126	244	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	1.693	16	33	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ εξάρτυσις	837	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	3.608	183	238	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	11.821	2.558	5.783	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Στρατιωτικὰ κατασκευὰ καὶ ἐξοπλισμοὶ	10	—	—	Military equipment and constructions
Προμήθεια ὀπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρή- σεως αὐτοῦ	10	—	—	Weapons and maintenance
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	1.282.986	173.254	278.707	Payments for transfer of revenue to third parties
* Ἐπιδοτήσεις	—	—	14	Money supports
* Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποῦς ὀργανισμοὺς	522.486	116.388	116.388	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
* Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	300	—	—	Subsidies granted to foreign organi- zations
Συντάξεις πλὴν δημοσίων λειτουργῶν ..	760.200	56.866	162.305	Pensions (except civil servants)
Προσωπικὰ ἀποζημιώσεις - Ἐπιδόματα, βοηθήματα	—	—	—	Personal compensations, money sup- ports and benefits

III: 9. Τρέχουσαι δαπάναι Υπουργείου Οικονομικῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1963 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Finance, by general and special categories.
Fiscal year 1963 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ εἰδικὰ κατηγορικὰ δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Πληρωμαὶ ἀντικρυσζόμενα ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	555.603	92.968	111.819	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
Ἐπιστροφὰὶ ἀχρεωστήτως εἰσπραχθέντων	225.570	33.841	37.436	Reimbursements of amounts unduly collected
Τακτοποιήσεις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἐλλειμμάτων Δημοσίων διαχειριστῶν	500	14	32	Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	159.612	23.304	38.160	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους	169.921	35.809	36.491	Expenses related with the exploitation of State property and privileges
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (N.A.T.O.)	10.500	47	47	Expenses related with the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (N.A.T.O.)
Ἐθνικὰ ὑποχρεώσεις (ἀπαλλοτριώσεις)	10.500	47	47	Expropriations
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	100.236	3.058	3.095	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in certain general categories of the code
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	1.425.974	65.651	77.274	Payments related with Public Credit obligations
Τόκοι Δημοσίου χρέους	726.220	45.194	46.799	Public debt interest
Δαπάναι Δημοσίου χρέους	76.920	41	59	Public debt expenses
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ Δημοσίου ἐξ ἀναλαμβανομένων ὑπ' αὐτοῦ ἐγ- γυήσεων ὑπὲρ τρίτων	2.982	—	—	Payments relating with State guar- antees in favour of third parties
Χρεωλύσια Δημοσίου χρέους	619.852	20.416	30.416	Public debt amortizations
Πληρωμαὶ ἀφορώσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	15.000	3.081	3.081	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	15.000	3.081	3.081	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν	—	—	—	Payments for past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	145.710	10.032	10.032	Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	145.710	10.032	10.032	Investments not included in the eco- nomic development program
Ἀποθεματικὸν	1.865.000	—	—	Reserved

III: 10. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Συντονισμού, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.
Οίκον. Έτος 1963

Current expenditures of the Ministry of Coordination, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ και ειδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Σύνολον	295.039	18.935	23.858	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	86.712	14.119	18.837	Payments for services offered
Ἀμοιβὰ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν και ἐργατῶν	61.183	9.899	13.704	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβὰ ἐκτελούντων ειδικὰς ὑπηρεσίας	5.830	1.510	1.765	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνι- κὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δουσιν και ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οικογενειῶν των	3.452	1.125	1.432	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	7.468	917	947	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	9.079	668	1.289	Payments for non-personal services
Μισθώματα και ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γω ἐπιτάξεων	7.828	621	1.249	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφορὰ	106	2	12	Transports
Ἐπικοινωνία	374	7	7	Communications
Ἵδρευσις, φωτισμὸς και καθαριότης	298	21	21	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις	43	2	2	Public relations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	63	2	4	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μηχανικοῦ και λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	136	8	17	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπὰ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	231	5	7	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	3.495	368	573	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευαστικῶν και ὑλικά κτηνῶν	87	1	1	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν και σκευῶν)	1.373	173	339	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος και εὐπρε- πισμοῦ	102	6	7	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντήρησεως και ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	122	7	15	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις και εξάρτυσις	39	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά	1.145	179	209	Fuels and lubricants
Ἰλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν και λοιπῶν ἐργασιῶν	627	2	2	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	4.080	—	—	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις και συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποῦς οργανισμοὺς	4.080	—	—	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς οργανισμοὺς	—	—	—	Subsidies granted to foreign organ- izations
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (N.A.T.O.)	170.000	—	—	Expenditures for the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (N.A.T.O.)
Δαπάναι N.A.T.O. ἀντικουζόμεναι ἐν ἔλῳ ἢ ἐν μέρει ὑπὸ ειδικῶν ἐσόδων	500	—	—	N.A.T.O. expenditures partly or en- tirely covered by special revenue
Ἐθνικὰ ὑποχρεώσεις	169.500	—	—	National obligations

III: 10. Τρέχουσai δαπάναι Υπουργείου Συντονισμού, κατά γενικές και ειδικές κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1963 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Coordination, by general and special categories.
Fiscal year 1963 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορία δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ίαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι μὴ έντεταγμένοι εις τινα τών γενικών τού κώδικος κατηγοριών	7.280	400	400	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in certain general categories of the code
Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρεώσεις πα- ρελθόντων έτών	—	—	—	Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα	—	—	—	Balance to be paid
Πληρωμαί παρελθόντων οικονομικών — έτών	—	—	—	Payments for past years obligations
Πληρωμαί δι' έπενδύσεις	23.472	4.048	4.048	Payments for investments
Έπενδύσεις μὴ έντεταγμένοι εις τὸ πρό- γραμμα οικονομικής ανάπτυξεως	23.472	4.048	4.048	Investments not included in the eco- nomic development program



III: 11. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εξωτερικῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἰκον. ἔτος 1963

Current expenditures of the Ministry of Foreign Affairs, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ εἰδικὰ κατηγορία δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Σύνολον	208.300	16.336	33.589	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	176.904	14.337	29.604	Payments for services offered
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	80.693	10.605	21.717	Remuneration of civil servants in general
'Αμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	46	—	—	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οικογενειῶν τῶν	123	5	15	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	6.940	851	1.489	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	89.102	2.876	6.683	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γω ἐπιτάξεων	11.143	1.041	4.128	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραὶ	740	7	49	Transports
Ἐπικοινωνία	5.310	277	681	Communications
Ἵδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	65	—	1	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις	3.864	1.335	1.359	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	5.209	195	430	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	949	7	9	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπὰ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	61.822	15	25	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	15.272	1.998	3.948	Payments for the provision of con- sumer's goods
'Επιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκηνώσεως καὶ ὑλικά κτηνῶν	1.080	45	50	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπέλων καὶ σιευδῶν)	13.377	1.937	3.880	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	58	1	1	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	152	—	—	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	45	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	160	15	17	Fuels and lubricants
Ἐπιτύπων ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	100	—	—	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλι- κῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	300	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	10.761	—	36	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποῦς ὀργανισμοὺς	625	—	—	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	9.826	—	—	Subsidies granted to foreign organi- zations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	130	—	—	Benefits granted to individuals
Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν	480	—	36	Pensions (excl. civil servants)

III: 11. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εξωτερικών, κατά γενικás και ειδικás κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1963 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Foreign Affairs, by general and special categories.
Fiscal year 1963 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορίαί δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ίαν. - Μάρτιος Jan. - March	
Πληρωμαί άντικρυζόμεναί εκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθη- σομένων εσόδων	1.000	—	—	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
*Αποδόσεις εισπραχθέντων ύπέρ τρίτων εσόδων	1.000	—	—	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι συμμετοχής της Ελλάδος εις τό Βορειο-Ατλαντικό Σύμφωνον (N.A.T.O.)	1.111	—	—	Expenses related with the participa- tion of Greece in the North Atlan- tic Treaty Organization (N.A.T.O.)
*Εθνικά ύποχρεώσεις	1.111	—	—	National obligations
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μη έντεταγμένοι εις τινα τών γενικών του κώδικος κατηγοριών	2.000	—	—	Miscellaneous expenses of composite nature not included in certain ge- neral categories of the code
Πληρωμαί δι' έξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	611	—	—	Payments related with Public Cred- it obligations
Τόκοι Δημοσίου χρέους	157	—	—	Public debt interest
Χρεώλυσια Δημοσίου χρέους	454	—	—	Public debt amortizations
Χορηγούμενα δάνεια εις ξένα νομίσματα	—	—	—	Loans granted (in foreign exchange)
Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρεώσεις πα- ρελθόντων έτών	—	—	—	Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα	—	—	—	Balance to be paid
Πληρωμαί παρελθόντων οίκον. έτών	—	—	—	Payments for past years obligations
Πληρωμαί δι' έπενδύσεις	641	—	—	Payments for investments
*Έπενδύσεις μη έντεταγμένοι εις τό πρό- γραμμα οικονομικής ανάπτυξεως	641	—	—	Investments not included in the eco- nomic development program



III: 12. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Δικαιοσύνης, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1963

Current expenditures of the Ministry of Justice, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Σύνολον	407.995	26.729	77.794	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	360.721	25.720	71.217	Payments for services offered
Ἄμειβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	314.391	23.711	67.976	Remuneration of civil servants, in general
Ἄμειβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	16.757	559	906	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	509	35	80	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	4.937	342	360	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	24.127	1.073	1.895	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γω ἐπιτάξεων	15.097	977	1.756	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ	331	2	17	Transports
Ἐπικοινωνίαι	1	—	—	Communications
Ἰδρυσεῖς, φωτισμός καὶ καθαριότης	2.072	18	18	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	20	—	—	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	4.445	34	40	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	775	7	11	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	1.386	34	53	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	41.980	970	6.442	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευαστέων καὶ ὑλικά κτηνῶν	2.011	11	11	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμός γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	3.602	25	37	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	2.324	8	16	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	4	—	—	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐ- ξάρτυσις	29.234	894	5.998	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	4.726	32	380	Fuels and lubricants
Ἰγλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	74	—	—	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλι- κῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	5	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above catego- ries
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	563	—	24	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς	558	—	24	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	5	—	—	Subsidies granted to foreign organ- izations

III: 12. Τρέχουσαι δαπάναι Υπουργείου Δικαιοσύνης, κατά γενικές και ειδικές κατηγορίας.

Οίκον. έτος 1963 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Justice, by general and special categories.

Fiscal year 1963 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαί και ειδικαί κατηγορίαι δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ίαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Πληρωμαί άντικρυζόμενα έκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθη- σομένων έσόδων	3.100	39	111	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
Αποδόσεις εισπραχθέντων ύπέρ τρίτων έσόδων	3.100	39	111	Restitution of amounts collected on account of third parties
Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρεώσεις πα- ρελθόντων έτών	—	—	—	Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα	—	—	—	Balance to be paid
Πληρωμαί παρελθόντων οίκον. έτών ..	—	—	—	Payments for past years obligations
Πληρωμαί 'δι' έπενδύσεις	1.631	—	—	Payments for investments
Έπενδύσεις μή έντεταγμέναι είς τό πρόγραμμα οίκονομικής άναπτύξεως	1.631	—	—	Investments not included in the eco- nomic development program



ΠΙ: 13. Τρέχουσες δαπάναι 'Υπουργείου 'Εσωτερικών, κατά γενικές και ειδικές κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1963

Current expenditures of the Ministry of Interior, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορία δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ίαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Σύνολον	2.148.452	220.650	406.412	Total
Πληρωμαί δι' ὑπηρεσίας	1.362.617	141.137	266.982	Payments for services offered
'Αμοιβαί πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπη- ρετῶν και ἐργατῶν	157.075	13.268	29.546	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαί στρατιωτικῶν ἐν γένει και ὄρ- γάνων Σωμάτων 'Ασφαλείας	1.112.681	125.777	234.650	Remuneration of the members of the Armed Forces in general and the Public Security Forces
'Αμοιβαί ἐκτελούντων ειδικὰς ὑπηρεσίας	99	—	—	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετογή τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δουσιν και ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οἰκογενειῶν τῶν	12.147	546	807	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	19.392	599	646	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	61.223	947	1.333	Payments for non-personal services
Μισθώματα και ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	48.074	343	504	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραί	4.220	92	92	Transports
'Επικοινωνία	15	—	2	Communications
'Υδρευσίς, φωτισμός και καθαριότης	2.521	36	40	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις	21	—	—	Public relations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	807	3	5	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μηχανικοῦ και λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	1.696	27	37	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	3.869	446	653	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαί διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	59.697	284	314	Payments for the provision of con- sumer's goods
'Επιπλα, σκευὴ, κλινοστρωμαί, εἶδη κα- τασκευασέως και ὑλικά κτηνῶν	5.349	—	—	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμός γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων και σκευῶν)	4.648	86	113	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος και εὐπρε- πισμοῦ	2.298	37	40	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντήρησεως και ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	4.568	59	59	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις και ἐξάρτυσις	25.401	76	76	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά	7.071	17	17	Fuels and lubricants
'Υλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν και λοιπῶν ἐργασιῶν	728	4	4	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὕλικῶν μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	—	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above catego- ries
Στρατιωτικαὶ κατασκευαὶ και ἐξοπλισμοί	9.634	5	5	Military equipment and constructions
Γαίαι, κτίρια και λοιπαὶ κατασκευαὶ	—	—	—	Sites, buildings and other constructions
Μεταφορικά μέσα	3.860	—	—	Transport equipment
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων	895	—	—	Telecommunication equipment
Προμήθεια μηχανημάτων και ἐργαλείων	744	—	—	Machinery and tools
Προμήθεια πολεμοφοδίων	1.530	—	—	Ammunition
Προμήθεια ὀπλισμοῦ και εἰδῶν συντηρή- σεως αὐτοῦ	2.605	—	—	Weapons and maintenance

III : 13. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εσωτερικῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἰκον. ἔτος 1963 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Interior, by general and special categories.
Fiscal year 1963 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα -- Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March	
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	522.132	73.211	109.811	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιδοτήσεις	77.000	—	—	Money supports
'Επιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαπὸς ὀργανισμοὺς	445.037	73.208	109.808	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	85	3	3	Subsidies granted to foreign organi- zations
Προσωπικὰ ἀποζημιώσεις - 'Επιδόματα, — βοηθήματα	40	—	—	Personal compensations, money sup- ports and benefits
Πληρωμαὶ ἀντικροζόμενα ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	152.707	5.621	26.411	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
'Αποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	137.500	5.078	25.604	Restitution of amounts collected on account of third persons
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους	15.207	543	807	Expenses related with the exploita- tion of State property and pri- vileges
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	48.799	397	659	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in certain general categories of the code
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὀποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	—	—	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	—	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..	—	—	—	Payments for past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	2.500	—	2.235	Payments for investments
'Επενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	2.500	—	2.235	Investments not included in the eco- nomic development program



III: 14. Τρέχουσαι δαπάναι Υπουργείου Δημοσίων Έργων, κατά γενικά και ειδικά κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1963

Current expenditures of the Ministry of Public Works, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορίες δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ίαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Σύνολον	372.205	15.508	62.620	Total
Πληρωμαί δι' υπηρεσίας	169.224	11.413	26.176	Payments for services offered
Άμοιβαι πολιτικών υπαλλήλων, υπηρε- τών και έργατων	112.196	8.800	22.226	Remuneration of civil servants, in general
Άμοιβαι εκτελούντων ειδικά υπηρεσίας	750	113	113	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή του Κράτους εις την κοινωνι- κήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαι- δουσιν και υγείαν των δημοσίων λει- τουργών, των συνταξιούχων και των οικογενειών των	5.543	423	845	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ή μη λειτουργών	7.722	841	1.132	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διά μη προσωπικά υπηρεσίας	43.013	1.236	1.860	Payments for non-personal services
Μισθώματα και αποζημιώσεις χρήσεως λό- γω επιτάξεων	14.250	690	1.083	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραί	256	22	34	Transports
Έπικοινωνία	15	—	2	Communications
Υδρευσις, φωτισμός και καθαριότης	309	2	2	Water supply, lighting and str. cleansing
Δημόσια σχέσις	482	3	3	Public relations
Συντήρησις και επισκευή μόνιμων εγκατα- στάσεων	25.910	479	479	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και επισκευή μηχανικού και λοι- πού εξοπλισμού	1.183	23	51	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπά δαπάναι εκ μη προσωπικών υπηρε- σιών	608	17	207	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαί διά την προμήθειαν κατανα- λωτικών αγαθών	13.002	333	494	Payments for the provision of con- sumer's goods
Έξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλήν επίπλων και σκευών)	2.651	14	22	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Είδη υγιεινής, καθαριότητος και εύπρε- πισμού	473	4	11	Cleansing, sanitation and personal care articles
Είδη συντηρήσεως και επισκευής αγα- θών διαρκούς χρήσεως	7.632	287	299	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ιματισμός, υπόδησις και έ- ξάρτυσις	54	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά	1.252	23	157	Fuels and lubricants
Υλικόν εκτυπωτικών, βιβλιοδετικών, το- πογραφικών και λοιπών εργασιών	940	4	4	Printing, bookbinding and topo- graphic materials
Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημά- των εις τρίτους	4.970	—	—	Payments for transfer of revenue to third parties
Έπιδοτήσεις	—	1	1	—
Έπιχορηγήσεις και συνδρομαί εις ήμε- δαπούς οργανισμούς	4.970	—	—	Subsidies and subscriptions to do- mestic organisations
Πληρωμαί άντικρυσόμεναι εκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθη- σομένων εσόδων	68.100	47	31.073	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
Άποδόσεις εισπραχθέντων υπέρ τρίτων εσόδων	68.100	47	31.073	Restitution of amounts collected on account of third parties
Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρεώσεις πα- ρελθόντων έτών	25.000	211	211	Back expenditure
Πληρωτέα υπόλοιπα	25.000	211	211	Balance to be paid
Πληρωμαί παρελθόντων οίκον. έτών ..	—	—	—	Payments for past years obligations
Πληρωμαί δι' επενδύσεις	91.909	3.505	4.667	Payments for investments
Έπενδύσεις μη έντεταγμέναι εις τό πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως	91.909	3.505	4.667	Investments not included in the eco- nomic development program

III: 15. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1963

Current expenditures of the Ministry of Communications, by general and special categories.
Fiscal Year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ εἰδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Σύνολον	441.424	35.003	81.176	Total
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν Ν.Α.Τ.Ο.	397.324	34.976	81.048	Total expenditure, except N.A.T.O.
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	333.893	24.918	65.162	Payments for services offered
Ἀμοιβὰι πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	287.560	23.072	61.752	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβὰι ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	15.169	—	—	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δουσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	2.107	117	248	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινηθέντων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	4.417	254	613	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	24.640	1.475	2.549	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γω ἐπιτάξεων	11.122	569	955	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ	9.086	708	1.205	Transports
Ἐπικοινωνίαι	36	—	—	Communications
Ἵδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	298	3	5	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	71	—	—	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	1.315	30	141	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	2.144	21	98	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	568	145	145	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	18.400	341	867	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευαστικῶν καὶ ὑλικά κτηνῶν	388	10	18	Furniture, fixture, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπέλων καὶ σκευῶν)	2.133	20	42	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	643	11	16	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	2.880	110	143	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	1.287	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Κάυσιμα καὶ λιπαντικά	2.488	165	378	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	8.584	25	270	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	808	—	—	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποῦς ὀργανισμοὺς	5	—	—	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	803	—	—	Subsidies granted to foreign organi- zations
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμενα ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	42.307	9.717	15.019	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
Τακτοποιήσις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἐλλειμμάτων Δημοσίων διαχειριστῶν	16	1	1	Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	42.291	9.716	15.018	Restitution of amounts collected on account of third parties

III: 15. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Συγκοινωνιῶν, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.
Οίκον. ἔτος 1963 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Communications, by general and special categories.
Fiscal Year 1963 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ και ειδικὰ κατηγορία δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	—	—	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	—	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οίκον. ἐτῶν ..	—	—	—	Payments for past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	1 916	—	—	Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐνταξαμέναι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	1 916	—	—	Investments not included in the eco- nomic development program
Δαπάναι ἔργων κοινῆς ἐνδιαφέροντος N.A.T.O.	44 100	27	128	Expenditures for N.A.T.O. works of common interest



III:16. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπουργείου 'Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων,
κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οίκον. Έτος 1963

Current expenditures of the Ministry of National Education and Religion,
by general and special categories. Fiscal year 1963

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ και ειδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Σύνολον	1.966.792	189.176	313.795	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	1.580.573	180.063	297.019	Payments for services offered
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπὴρ- ρετῶν και ἐργατῶν	1.509.704	(1) 177.349	292.560	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων ειδικὰς ὑπηρεσίας	2.068	114	204	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δουσιν και ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οικογενειῶν τῶν	2.145	190	270	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	11.020	126	184	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	55.636	2.284	3.801	Payments for non-personal services
Μισθώματα και ἀποζημιώσεις χρήσεως λο- γῶ ἐπιτάξεων	50.504	2.235	3.674	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραὶ	122	1	1	Transports
Ἐπικοινωνία	159	—	—	Communications
Ἵδρευσις, φωτισμὸς και καθαριότης	649	—	—	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις	878	1	57	Public relations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	1.490	1	1	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μηχανικοῦ και λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	534	24	34	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπὰ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	1.300	22	33	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	14.806	1.230	1.342	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ἐπιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- σκηνώσεως και ὑλικά κτηνῶν	1.352	—	4	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπέλων και σκευῶν)	8.023	575	647	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος και εὐπρε- πισμοῦ	259	7	12	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντήρησεως και ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	203	—	—	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις και ἐξάρτυσις	2.928	609	609	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά	1.070	37	68	Fuels and lubricants
Ἰλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν και λοιπῶν ἐργασιῶν	378	2	2	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὕλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	593	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above cate- gories
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	303.442	2.722	8.031	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις και συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς	293.420	2.435	7.504	Subsidies and subscriptions to domes- tic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	1.378	—	—	Subsidies granted to foreign organi- zations
Χορηγία εἰς ἰδιώτας	8.644	287	527	Benefits granted to individuals

III : 16. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εθνικῆς Παιδείας και Θρησκευμάτων,
κατά γενικῆς και ειδικῆς κατηγορίας. Οικον. ἔτος 1963 (συνέχεια)
Current expenditures of the Ministry of National Education and Religion,
by general and special categories. Fiscal year 1963 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικῆς και ειδικῆς κατηγορίας δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματο- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	67.971	4.227	6.469	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	67.971	4.227	6.469	Restitution of amounts collected on account of third parties
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	934	934	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	934	934	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..	—	—	—	Payments of past years obligations

(1) Περιλαμβάνεται και τὸ μέρος τῶν ἀποδοχῶν τὸ ἀντιστοι-
χοῦν εἰς τὰς ἡμέρας ἀπεργίας τῶν ἐκπαιδευτικῶν, μὴ κα-
ταβληθὲν κατά τὸν μῆνα Φεβρουάριον ε. ἔ.

(1) Including teachers' remuneration not paid in February
due to strike.



III: 17. Τρέχουσες δαπάναι 'Υπουργείου 'Εμπορίου, κατά γενικές και ειδικές κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1963

Current expenditures of the Ministry of Commerce, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολό- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Σύνολον	610.996	8.411	19.103	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	88.459	6.992	17.452	Payments for services offered
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	76.302	6.295	15.771	Remuneration of civil servants in general
'Αμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	160	—	1	Remuneration of persons perform- ing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δουσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	398	19	55	Participation of the State into the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	2.556	266	270	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	9.043	412	1.355	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	3.225	48	211	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ	22	—	3	Transports
'Επικοινωνία	531	23	89	Communications
'Γέρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	55	3	3	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις	4.982	325	1.025	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	—	—	—	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	80	3	10	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	148	10	13	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	3.179	264	493	Payments for the provision of con- sumer's goods
'Επιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευασίας καὶ ἄλλα κτηνῶν	50	6	6	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	2.325	214	410	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	214	14	17	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	162	—	12	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρ- τυσις	87	1	1	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	341	29	47	Fuels and lubricants
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	517.056	—	4	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιδοτήσεις	517.000	—	—	Money supports
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	56	—	4	Subsidies granted to foreign organi- zations
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμενα ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	2	—	—	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
'Επιστροφή ἀχρεωστῆτως εἰσπραχθέντων	2	—	—	Reimbursement of amounts unduly collected
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	2.300	1.150	1.150	Miscellaneous expenditures of com- posite nature not included in cer- tain general categories of the code
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	5	5	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	5	5	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν	—	—	—	Payments for past years obligations

III: 18. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Βιομηχανίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1963

Current expenditures of the Ministry of Industry, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Σύνολον	103.546	8.824	13.342	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	73.697	4.759	8.062	Payments for services offered
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	28.295	2.318	5.564	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	164	6	11	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουρ- γῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰ- κογενειῶν τῶν	533	43	65	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	916	47	59	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	43.789	2.345	2.363	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	688	8	8	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραὶ	15	—	—	Transports
Ἐπικοινωνίαι	10	—	1	Communications
Ἵδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	42.026	2.279	2.279	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις	740	1	8	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	27	1	3	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	125	4	7	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	158	52	57	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	891	2	7	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	581	1	3	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	38	—	1	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντήρησης καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	38	—	1	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐ- ξάρτυσις	56	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	158	—	1	Fuels and lubricants
Ἵλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	20	1	1	Printing, bookbinding and topo- graphic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	10.621	833	1.999	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποῦς ὀργανισμοὺς	10.600	833	1.999	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	21	—	—	Subsidies granted to foreign organi- zations
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμενα ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	2.273	—	45	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	2.273	—	45	Restitution of amounts collected on account of third parties
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	13.164	792	792	Miscellaneous expenditures of compo- site nature, not included in one of the above categories

III: 18. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Βιομηχανίας, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1963 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Industry, by general and special categories.
Fiscal year 1963 (continued)

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ίαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Πληρωμαί δι' έξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	2.700	—	—	Payments related with Public Credit obligations
Πληρωμαί ύποχρεώσεων του Δημοσίου έξ αναλαμβανομένων ύπ' αυτού έγ- γυήσεων ύπερ τρίτων	2.700	—	—	Payments connected with state guar- antees in favour of third parties
Πληρωμαί άφορῶσαι ύποχρεώσεις πα- ρελθόντων έτών	—	2.437	2.437	Back expenditures
Πληρωτέα ύπόλοιπα	—	2.437	2.437	Balances to be paid
Πληρωμαί παρελθόντων οίκον. έτών ..	—	—	—	Payments for past years obligations
Πληρωμαί δι' έπενδύσεις	200	—	—	Payments for investments
Έπενδύσεις μη έντεταγμένοι εις τὸ πρό- γραμμα οίκονομικῆς ανάπτυξεως	200	—	—	Investments not included in the eco- nomic development program



III: 19. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Ἐργασίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1963

Current expenditures of the Ministry of Labour, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ εἰδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Σύνολον	79.340	3.366	10.033	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	18.180	968	2.733	Payments for services offered
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	14.167	947	2.692	Remuneration of civil servants, in general
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δουσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	110	8	10	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	2.149	6	7	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	1.754	7	24	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γω ἐπιτάξεων	1.503	4	19	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφορὰ	19	—	—	Transports
Ἐπικοινωνίαι	158	2	4	Communications
Ὑδρευσίς, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	21	1	1	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	9	—	—	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	—	—	—	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	12	—	—	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπὰ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	32	—	—	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	617	7	14	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	339	1	6	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	16	1	2	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	61	1	2	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	20	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Κάσιμα καὶ λιπαντικά	181	4	4	Fuels and lubricants
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	883	—	—	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	883	—	—	Subsidies granted to foreign organ- izations
Πληρωμαὶ ἀντικρῶζόμενα ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	59.660	2.377	7.270	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	59.660	2.377	7.270	Restitution of amounts collected on account of third parties
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	15	15	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	15	15	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν	—	—	—	Payments for past years obligations

III: 20. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Γεωργίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1963

Current expenditures of the Ministry of Agriculture, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Σύνολον	1.373.388	103.058	280.841	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	222.916	16.314	43.803	Payments for services offered
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	205.864	15.677	42.647	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	1.330	—	—	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δουσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	2.429	100	291	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	9.113	387	557	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	4.180	150	308	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γω ἐπιτάξεων	2.976	135	270	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφορὰ	574	1	14	Transports
Ἐπικοινωνία	47	—	1	Communications
Ἵδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	52	3	3	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις	46	—	1	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονιμῶν ἐγκατα- στάσεων	295	3	8	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	79	4	8	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπὰ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	111	3	3	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	11.953	82	91	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευαστέων καὶ ὑλικά κτηνῶν	31	—	—	Furniture, fixtures, mattresses, cam- ping and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	913	18	19	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	10.279	13	15	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	116	6	9	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐ- ξάρτυσις	24	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	312	45	48	Fuels and lubricants
Ἰλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	278	—	—	Printing, bookbinding and topo- graphic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	148.019	13.414	27.988	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιδοτήσεις	11.100	—	—	Money supports
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποῦς ὀργανισμοὺς	131.748	13.012	27.586	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	2.767	102	102	Subsidies granted to foreign organ- izations
Χορηγία εἰς ἰδιώτας	2.404	300	300	Benefits granted to individuals

III: 20. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Γεωργίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἰκον. ἔτος 1963 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Agriculture, by general and special categories.
Fiscal year 1963 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ εἰδικὰ κατηγορία δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμενοι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	863.900	72.400	208.112	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	863.600	72.400	208.112	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκ προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν εἰς τρίτους	300	—	—	Expenditures for services offered to third parties
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	—	—	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	—	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν	—	—	—	Payments of past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	126.600	848	848	Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμένα εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	126.600	848	848	Investments not included in the eco- nomic development program
Ἐπενδύσεις ἐντεταγμένα εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (1)	—	—	—	Investments included in the econo- mic development program (1)

(1) Ἀφορᾷ δαπάναι δι' ἔργα ὄρεινῆς οἰκονομίας, τῶν
ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολο-
γισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) Concerning expenditures of the mountainous eco-
nomy works, the credits of which were transferred
from the investment budget.



III: 21. Τρέχουσai δαπάναι Υπουργείου Κοινωνικής Προνοίας, κατά γενικές και ειδικές κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1963

Current expenditures of the Ministry of Social Welfare, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανων	Προϋπολο- γισθεντα Estimated	Πληρωθεντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ίαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Σύνολον	1.467.486	114.422	227.920	Total
Πληρωμαι δι' ύπηρεσιαι	349.990	24.917	58.987	Payments for services offered
Ύμοιβαι πολιτικων υπαλλήλων, υπη- ρετων και εργατων	139.441	10.134	27.981	Remuneration of civil servants, in general
Ύμοιβαι εκτελούντων ειδικας ύπηρεσιαι	470	29	34	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχη του Κράτους εις την κοινο- νικην πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαί- δουσιν και υγείαν των δημοσιων λει- τουργων, των συνταξιούχων και των οικογενειων των	192.196	14.105	30.062	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and fam- ily members
Πληρωμαι μετακινουμένων δημοσιων η μη λειτουργων	7.874	327	431	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαι δια μη προσωπικας ύπηρεσιαι	10.009	322	479	Payments for non-personal services
Μισθώματα και αποζημιώσεις χρήσεως λό- γω επιτάξεων	6.204	241	326	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραι	327	8	25	Transports
Έπικοινωνια	12	1	1	Communications
Ύδρευσις, φωτισμός και καθαριότης	233	1	1	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις	331	25	30	Public relations
Συντήρησις και επισκευή μονιμων εγκατα- στάσεων	1.170	6	15	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και επισκευή μηχανικου και λοι- που εξοπλισμου	730	14	38	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπα δαπάναι εκ μη προσωπικων ύπηρε- σιων	1.002	26	43	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαι δια την προμήθειαν κατανα- λωτικων αγαθων	15.031	237	467	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ύπιπλα, σκευη, κλινοστρωματα, ειδη κα- τασκηνώσεως και υλικα κτηνων	5.260	—	—	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Έξοπλισμός γραφειων, εργαστηριων κλπ. (πλην επίπλων και σκευων)	1.894	81	208	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Ειδη υγιεινης, καθαριότητος και ευπρε- πισμου	5.272	39	77	Cleansing, sanitation and personal care articles
Ειδη συντηρήσεως και επισκευης αγα- θων διαρκους χρήσεως	398	15	22	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ιματισμός, ύπόδησις και εξάρτυσις	134	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά	1.799	102	160	Fuels and lubricants
Ύλικων εκτυπωτικων, βιβλιοδετικων, το- πογραφικων και λοιπων εργασιων	274	—	—	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Πληρωμαι δια μεταβιβάσεις εισοδημά- των εις τρίτους	1.066.931	88.544	167.457	Payments for transfer of revenue to third parties
Ύπιχορηγήσεις και συνδρομαι εις ήμε- δατους οργανισμούς	1.004.071	83.231	162.132	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ύπιχορηγήσεις εις διεθνεις οργανισμούς	1.960	—	—	Subsidies granted to foreign organ- izations
Χορηγία εις ιδιώτας	34.880	5.313	5.325	Benefits granted to individuals
Έκτακτοι οικονομικαι ενισχύσεις	26.020	—	—	Extra financial support

ΠΙ: 21. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Κοινωνικής Προνοίας, κατά γενικές και ειδικάς κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1963 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Social Welfare, by general and special categories. Fiscal year 1963 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανων	Προϋπολο- γισθεντα Estimated	Πληρωθεντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ίαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Πληρωμαι αντικροζόμενα εκ πραγματο- ποιηθέντων και πραγματοποιηθησο- μένων εσόδων	1.365	—	—	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
Αποδόσεις εισπραχθέντων υπέρ τρίτων εσόδων	415	—	—	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι εκμεταλλεύσεως περιουσίας και προνομίων του Κράτους	950	—	—	Expenses related with the exploita- tion of State property and pri- vileges
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μη έντεταγμένα εις τινα των γενικών του κώδικος κατηγοριών	31.211	597	882	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in certain general categories of the code
Πληρωμαι άφορώσαι ύποχρεώσεις πα- ρελθόντων ετών	—	127	127	Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα	—	127	127	Balance to be paid
Πληρωμαι παρελθόντων οίκον. ετών ..	—	—	—	Payments for past obligations
Πληρωμαι δι' έπενδύσεις	2.958	—	—	Payments for investments
Έπενδύσεις μη έντεταγμένα εις το πρό- γραμμα οικονομικής αναπτύξεως	2.958	—	—	Investments not included in the eco- nomic development program



III: 22. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπουργείου 'Εθνικής 'Αμύνης, κατά γενικής και ειδικάς κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1963

Current expenditures of the Ministry of National Defense, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορία δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ίαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Σύνολον	3 615 900	249.088	457.347	Total
Σύνολον άνευ δαπανών Ν.Α.Τ.Ο.	3 060.000	245.013	446.294	Total expenditure, except N.A.T.O.
Πληρωμαί δι' ύπηρεσίας	2.142.511	185.766	333.719	Payments for services offered
'Αμοιβαι πολιτικών υπαλλήλων, ύπηρεσιών και έργατων	412.830	37.482	50.056	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαι στρατιωτικών εν γένει και οργανών Σωματίων 'Ασφαλείας	1.330.410	133.783	258.051	Remuneration of the members of Armed Forces in general and the Public Security Forces
'Αμοιβαι έκτελούντων ειδικάς ύπηρεσίας	1.656	150	151	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή του Κράτους εις την κοινωνικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαίδευσιν και ύγειαν των δημοσίων λειτουργών, των συνταξιούχων και των οικογενειών των	80.543	5.425	7.246	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ή μη λειτουργών	95.745	5.140	12.188	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διά μη προσωπικάς ύπηρεσίας	221.327	3.786	6.027	Payments for non-personal services
Μισθώματα και αποζημιώσεις χρήσεως λόγω επιτάξεων	28.463	675	1.937	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραί	119.181	1.094	1.721	Transports
'Επικοινωνιαί	785	25	148	Communications
'Υδρευσις, φωτισμός και καθαριότης	15.442	449	566	Water supply, lighting and street cleaning
Δημόσια σχέσις	3.035	—	—	Public relations
Συντήρησις και επισκευή μονίμων εγκαταστάσεων	20.547	93	123	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και επισκευή μηχανικού και λοιπού εξοπλισμού	5.844	1	1	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαί δαπάναι εκ μη προσωπικών ύπηρεσιών	28.032	1.448	1.531	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαί διά την προμήθειαν καταναλωτικών αγαθών	850.148	44.192	90.565	Payments for the provision of consumer's goods
'Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωμαναί, είδη κατασκευασμένης και ύλικά κτηνών	22.540	1.363	1.990	Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles
'Εξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλήν επίπλων και σκευών)	15.070	134	470	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Είδη ύγεινής, καθαριότητος και εύπρεπισμού	24.531	478	1.453	Cleansing, sanitation and personal care articles
Είδη συντήρησης και επισκευής αγαθών διαρκούς χρήσεως	68.361	1.167	1.216	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ύματισμός, ύπόδησις και έξάρτυσις	562.853	40.301	84.414	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά	74.059	548	560	Fuels and lubricants
'Υλικών εκτυπωτικών, βιβλιοδετικών, τοπογραφικών και λοιπών εργασιών	7.601	80	305	Printing, bookbinding and topographic materials
Δαπάναι διά την προμήθειαν λοιπών ύλικών, μη περιλαμβανομένων εις τας άνωτέρω κατηγορίας	461	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Στρατιωτικά κατασκευαί και έξοπλισμοί	74.672	121	157	Military equipment and constructions
Γαία, κτίρια και λοιπαί κατασκευαί	38.895	—	—	Sites, buildings and other constructions
Μεταφορικά μέσα	1.961	—	—	Transport equipment
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακών μέσων	3.345	—	36	Telecommunication equipment
Προμήθεια μηχανημάτων και εργαλείων	5.681	—	—	Machinery and tools
Προμήθεια πολεμοφοδίων	20.810	—	—	Ammunition
Προμήθεια όπλισμού και ειδών συντήρησης αότου	2.880	121	121	Weapons and maintenance
Λοιπαί δαπάναι διά στρατιωτικάς κατασκευαί και έξοπλισμούς	1.100	—	—	Other expenditures for military equipment and constructions

III: 22. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εθνικής 'Αμύνης, κατά γενικής και ειδικάς κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1963 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of National Defense, by general and special categories.
Fiscal year 1963 (continued)

Εiς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορία δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εισοδημά- των εἰς τρίτους	12.304	6	18	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιχορηγήσεις και συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς	12.055	—	—	Subsidies and subscriptions to domes- tic organizations
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	119	—	—	Subsidies granted to foreign organ- izations
Προσωπικαὶ ἀποζημιώσεις. - Ἐπιδόματα - βοηθήματα	130	6	18	Personal compensations, money sup- ports and benefits
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς 'Ελλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀντλαντικὸν Σὺμφωνον (N.A.T.O.)	55.037	2.918	9.860	Expenses related with the participa- tion of Greece in the North Atlan- tic Treaty Organization (N.A.T.O.)
Δαπάναι N.A.T.O. ἀντικρυζόμεναι ἐν ὄλῳ ἢ ἐν μέρει ὑπὸ ἐδικῶν ἐσόδων	550	2	2	N.A.T.O. expenditures partly or en- tirely covered by special revenue
'Εθνικαὶ ὑποχρεώσεις	54.487	2.916	9.858	National obligations
Πληρωμαὶ ὑφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	—	—	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	—	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ...	—	—	—	Payments of past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	—	12.132	12.132	Payments for investments
'Επενδύσεις μὴ ἐντεταγμένα εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	—	—	—	Investments not included in the eco- nomic development program
'Επενδύσεις ἐντεταγμένα εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκ. ἀναπτύξεως (1)	—	12.132	12.132	Investments included in the econo- mic development program (1)
Δαπάναι ἔργων κοινῶν ἐνδιαφέροντος N.A.T.O.	555.900	1.074	11.055	Expenditures for N.A.T.O. works of common interest

(1) Ἀφορᾷ δαπάναις ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ
(Σ.Υ.Κ.Ε.Α.), τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν
ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) Concerning expenditures for S.Y.K.E.A. works, the
credits of which were transferred from the invest-
ment budget.



III: 23. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας, κατά γενικὰς καὶ ειδικὰς κατηγορίας.
Οικον. ἔτος 1963

Current expenditures of the Ministry of Mercantile Marine, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ ειδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Σύνολον	94 059	4 867	9 488	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	64 762	4 108	7 742	Payments for services offered
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπη- ρετῶν καὶ ἐργατῶν	4 701	203	542	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀρ- γάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας	47 307	3 459	6 312	Remuneration of the members of Armed forces in general and the Public Security Forces
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων ειδικὰς ὑπηρεσίας	320	—	—	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δουσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	1 366	88	412	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	3 010	228	445	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	8 058	130	331	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γω ἐπιτάξεων	5 387	18	142	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ	726	48	95	Transports
Ἐπικοινωνίαι	321	16	25	Communications
Υδροεἰς, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	311	7	7	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	40	—	—	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	335	—	—	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	476	6	6	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	462	35	56	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	7 741	77	107	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ἐπιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- σκηνώσεως καὶ ὕλικά κτηνῶν	273	4	6	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	741	13	41	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	396	2	2	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	522	8	8	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	3 099	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	2 694	50	50	Fuels and lubricants
Υλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	41	—	—	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὕλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	5	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above cate- gories
Στρατιωτικὰ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλι- σμοὶ	30	—	—	Military equipment and constructions
Προμήθεια ὀπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρή- σεως αὐτοῦ	30	—	—	Weapons and maintenance
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	14 775	682	1 639	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιδοτήσεις	13 000	663	1 620	Money supports
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαπῶς ὀργανισμοὺς	123	—	—	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	1 372	—	—	Subsidies granted to foreign organ- izations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	280	19	19	Benefits granted to individuals

III : 23. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εμπορ. Ναυτιλίας, κατά γενικής και ειδικάς κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1963 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Mercantile Marine, by general and special categories.
Fiscal year 1963 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορία δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Μάρτιος March	Ίαν. — Μάρτιος Jan. — March	
Πληρωμαί άντικρυζόμεναι έκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθη- σομένων έσόδων	5.501	—	—	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
'Αποδόσεις εισπραχθέντων υπέρ τρίτων έσόδων	5.500	—	—	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι έκμεταλλεύσεως περιουσίας και προνομίων του Κράτους	1	—	—	Expenses related with the exploitation of State property and privileges
Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρεώσεις πα- ρελθόντων έτών	—	—	—	Back expenditure
Πληρωτέα υπόλοιπα	—	—	—	Balance to be paid
Πληρωμαί παρελθόντων οίκον. έτών ..	—	—	—	Payments for past years obligations
Πληρωμαί δι' επενδύσεις	1.280	—	—	Payments for investments
'Επενδύσεις μη έντεταγμέναί εις τό πρό- γραμμα οικονομικής ανάπτυξεως	1.280	—	—	Investments not included in the eco- nomic development program



IV. ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΧΡΕΟΣ—PUBLIC DEBT

IV: 1. Μεταπολεμικόν Δημόσιον χρέος Post-war Public debt

Είς εκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Σύνολον Total	Εἶδος δανείου—Kind of loan					
		Εἰς ξένον νόμισμα In foreign currency	Εἰς ἐγχώριον νόμισμα In domestic currency	Κυμαινόμενον χρέος Floating debt	Εἰς χρυσὸν In gold	Νόμων 828 καὶ 959/1943 Laws No 828 and 959/1943	Εἰδικῶν προκαταβολῶν Special advances
1958	3 573,4	3 425,7	140,0	—	—	7,7	—
1959	7 988,0	4 711,6	1 559,7	1 259,0	449,9	7,8	—
1960	9 700,2	4 974,4	1 525,5	2 736,0	449,9	14,4	—
1961	11 578,8	5 694,1	2 377,0	3 016,0	457,4	19,6	14,7
1962	13 148,1	5 494,4	3 525,4	3 650,0	457,4	9,9	10,8
1962: Ἰαν. — Jan.	11 564,4	5 688,3	2 329,8	3 066,0	457,4	8,2	14,7
Φεβρ. — Feb.	11 853,3	5 688,3	2 329,8	3 355,0	457,4	8,1	14,7
Μάρτ. — Mar.	11 877,7	5 671,1	2 329,9	3 399,0	457,4	7,7	12,6
Ἀπρ. — Apr.	11 941,9	5 634,3	2 329,9	3 500,0	457,4	7,7	12,6
Μάιος — May	11 940,4	5 633,2	2 329,9	3 500,0	457,4	7,3	12,6
Ἰούν. — June	11 938,3	5 630,2	2 330,7	3 500,0	457,4	7,4	12,6
Ἰούλ. — July	12 829,4	5 726,9	3 124,9	3 500,0	457,4	7,5	12,6
Αὐγ. — Aug.	12 840,5	5 686,9	3 124,9	3 550,0	457,4	8,6	12,6
Σεπτ. — Sept.	12 785,8	5 633,0	3 125,4	3 550,0	457,4	9,0	10,8
Ὀκτ. — Oct.	12 663,0	5 512,8	3 122,8	3 550,0	457,4	9,1	10,8
Νοέμ. — Nov.	12 878,6	5 501,4	3 349,0	3 550,0	457,4	9,8	10,8
Δεκ. — Dec.	13 148,1	5 494,4	3 525,4	3 650,0	457,4	9,9	10,8
1963: Ἰαν. — Jan.	13 330,0	5 478,6	3 573,3	3 800,0	457,4	9,8	10,8
Φεβρ. — Feb.	13 457,5	5 455,6	3 574,3	3 950,0	457,4	9,3	10,8
Μάρτ. — Mar.	13 496,4	5 442,6	3 576,3	4 000,0	457,4	9,1	10,8



V. ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ — INVESTMENTS

V:1. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων καὶ κάλυψις αὐτῶν Expenditure and financing of State investments

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Προϋπολογισθέντα Estimated		Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		
	1963(1)	1962(2)	1963	1962	1963	1962	
I. ΔΑΠΑΝΑΙ							I. EXPENDITURE
Σύνολον.....	6 660,0	7 410,0	279,5	381,6	720,7	990,3	Total
A'. Μέσω προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων	6 628,3	7 156,8	267,4	380,1	708,6	988,8	A. Through the State investment budget
α) Δαπάναι ἐσωτερικοῦ....	} 6.628,3	7.156,8	259,3	342,4	691,6	923,1	a) Domestic expenditure
β) Δαπάναι ἐξωτερικοῦ....			8,4	37,7	17,0	65,7	65,7
B'. Μέσω τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ πιστώσεων μεταφερομένων ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων	31,7	253,2	12,1	1,5	12,1	1,5	B. Through ordinary budget by credits transferred from the State investment budget
α) Δι' ἔργα ὄρεινῆς οἰκονομίας	—	82,8	—	—	—	—	a) For works concerning mountainous areas economy
β) Δι' ἔργα Στρατοῦ..... (Σ.Υ.Κ.Ε.Α.)	29,2	170,4	12,1	1,5	12,1	1,5	b) For works constructed by the Army (S.Y.K.E.A.)
γ) Μέσω ἄλλων Ὑπουργείων	2,5	—	—	—	—	—	c) Through other Ministries
II. ΚΑΛΥΨΙΣ							II. FINANCING
Σύνολον.....	6 250,0	5 525,3	279,5	381,6	720,7	990,3	Total
I. ΠΟΡΟΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	3 185,0	4 264,6	262,4	372,7	697,2	898,5	I. HOME SOURCES
α) Ἐξ εἰδικῶν ἐσόδων ἐπενδύσεων	750,0	636,4	18,3	52,7	23,8	57,5	a) Special investments revenue
β) Ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	2 000,0	1 989,0	—	145,0	—	484,0	b) Proceeds from State loans
1. Ἐξ ἐγγύων γραμματίων	} 2.000,0	999,0	—	145,0	—	484,0	1. Interest bearing treasury bills
2. Ἐκ δανείου Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως		990,0	—	—	—	—	2. Economic development loan
γ) Ἐκ γενικῶν ἐσόδων προϋπολογισμοῦ (συμβολὴ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ)	435,0	1 639,2	244,1	175,0	673,4	357,0	c) Other revenue (contribution of ordinary budget)
2. ΠΟΡΟΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	3 065,0	1 260,7	17,1	8,9	23,5	91,8	2. FOREIGN SOURCES
A'. Ἐκ δανείων καὶ βοηθείας Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	484,0	172,9	17,1	8,8	17,1	10,4	A. American aid and loans
α) Ὑπὸ μορφήν δανείου	300,0	117,7	16,8	—	16,8	—	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφήν δωρεᾶς(3)	184,0	55,2	0,3	8,8	0,3	10,4	b) Donations(3)
B'. Ἐξ εἰδικῶν προκαταβολῶν Τραπεζῆς Ἑλλάδος ἐναντι μὴ ἀποδεσμευθείσης βοηθείας	—	640,0	—	—	—	80,0	B. Special advances by Bank of Greece, against non-released aid
Γ'. Ἐκ δανείων Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	5,0	270,9	—	—	—	—	C. German loans
Δ'. Ἐκ Γαλλικῶν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζώτου.	—	131,9	—	—	—	—	D. Fertilizers' construction plant from french credits
Ε'. Ἐκ λοιπῶν δανείων & βοηθείας	2 526,0	42,9	—	—	6,4	1,0	E. Other foreign aid and loans
α) Ὑπὸ μορφήν δανείου	1 765,0	20,1	—	—	—	—	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφήν δωρεᾶς	761,0	22,8	—	—	6,4	1,0	b) Donation
ΣΤ'. Ἐξ ἐπανορθώσεων.....	50,0	2,1	—	0,1	—	0,4	E. Reparations
III. ΑΝΟΙΓΜΑ (καλυπτόμενον ἐκ τῶν προβλεπομένων νὰ παραμείνωσιν ἀδιαθέτων πιστώσεων)	410,0	1 884,7	—	—	—	—	III. OPENING (covered by prospective non-disposed credits)

(1) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 31-3-63.

(2) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 31-12-62.

(3) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ διὰ καταναλωτικούς σκοπούς παρασχεθεῖσα Ἀμερικανικὴ βοήθεια ὑπὸ μορφήν δωρεᾶς, πλὴν τῆς δοθείσης διὰ κάσιμα τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων.

(1) As formulated up to 31-3-63.

(2) As formulated up to 31-12-62.

(3) Including American aid granted for consumption purposes, except the one intended for fuels of the Armed Forces.

Υ : 2. 'Ανάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων
Analysis of State investments receipts

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Πηγαῖ ἐσόδων	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Sources
	1963	1962	1963	1962	
Σύνολον	35.404	206.632	47.321	553.293	Total
Α'. ΕΞ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΠΟΡΩΝ	18.305	197.751	23.776	541.486	A. DOMESTIC SOURCES
1. Προϊόν ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	—	145.000	—	484.000	1. Proceeds of loans granted by the State
α) Ἔντοκα γραμμάτια	—	145.000	—	484.000	a) Interest bearing treasury bills
β) Δάνειον οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	—	—	—	—	b) Economic development loan
2. Εἰδικὰ ἔσοδα ἐπενδύσεων	18.305	52.751	23.776	57.486	2. Special investments revenue
α) Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως ἐκτελεσθέντων ἔργων	1.438	3.414	1.723	3.450	a) Exploitation of works constructed
β) Ἔσοδα ἐκ χορηγηθέντων δανείων μὲσω προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων	12.589	11.544	12.645	11.554	b) Loans granted through the State investments program
γ) Ἔσοδα ἐκ συνεισφορᾶς φορέων δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κρατικῶν ἐπενδύσεων	652	36.632	4.396	39.834	c) Contribution of agents for the construction of works of State investments
δ) Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου	—	—	—	—	d) Exploitation of Oil Refinery products
ε) Λοιπὰ ἔσοδα	3.626	1.160	5.012	2.647	e) Other sources
Β'. ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ	17.099	8.881	23.545	11.807	B. FOREIGN SOURCES
Ι. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΒΟΗΘΕΙΑΣ	295	8.805	6.702	11.440	I. AID RECEIPTS
1. Ἀμερικανικὴ βοήθεια	295	8.805	295	10.440	1. American Aid
α) Ὑπὸ μορφήν δωρεᾶς δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	—	a) Donation for investments
β) Διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων ὁδοῦ Τεμπῶν	—	—	—	—	b) Construction of Tembi road works
γ) Διὰ τὴν ἀνέγερσιν λαχαναγορᾶς	—	—	—	—	c) Erection of the green grocery market
δ) Διὰ τὴν ἐπέκτασιν καὶ βελτίωσιν ἀερολιμένος Ἑλληνικοῦ	—	8.695	—	8.695	d) Enlargement and improvement of the airport Ellinikon
ε) Δι' ἐκτέλεσιν ἔργων τεχνικῆς βοήθειας	—	110	—	1.745	e) Construction of works of technical assistance
στ) Διὰ τὴν ὕδρευσιν τοῦ δήμου Ἡρακλείου Κρήτης	60	—	60	—	f) Water supply of Iraklion in Crete
ζ) Διὰ τὴν ἀνέγερσιν βρεφικῆς στέγης Ἀθηνῶν	—	—	—	—	g) Erection of Child Guidance Centre in Athens
η) Διὰ τὴν ἀνέγερσιν σχολείων Στοιχ. Ἐκπαιδεύσεως Κρήτης	—	—	—	—	h) Erection of Primary Education schools in Crete
θ) Διὰ δαπάνας Κέντρου Πυρηνικῶν Ἐρευνῶν	—	—	—	—	i) Nuclear Research Center
ι) Διὰ τὴν κατασκευὴν προβλήτου Νεωρίου Σύρου	235	—	235	—	j) For the construction of pier at Neorion Syrou
2. Βοήθεια Ὑπάτης Ἀρμοσθείας Ο.Η.Ε. διὰ τοὺς πρόσφυγας	—	—	6.407	1.000	2. Assistance granted by the U.N.O. High Commissioner for the refugees
3. Ἔσοδα ἐκ συνεισφορᾶς Ν.Α.Τ.Ο. δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	—	—	—	—	3. Receipts from N.A.T.O. assistance for fellowships awarded to Greeks to be trained abroad
ΙΙ. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΔΑΝΕΙΩΝ	16.804	—	16.804	—	II. RECEIPTS FROM LOANS
1. Ἔσοδα ἐκ δανείων Η.Π.Α.	16.804	—	16.804	—	1. Receipts from U.S. loans
α) Δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	—	a) For investments
β) Δι' ἐπενδύσεις οἰκον. ἔτους 1958	—	—	—	—	b) For investments of the fiscal year 1958
γ) Ἔσοδον ἐξ εἰδικῆς Ἀμερικανικῆς βοήθειας παρεχομένης ὑπὸ μορφήν δανείου διὰ τὴν ἐπέκτασιν καὶ βελτίωσιν Ἀερολιμένος Ἑλληνικοῦ	16.804	—	16.804	—	c) Receipts from special American aid in the form of a loan intended for enlargement and improvement of the airport Ellinikon.

V : 2. 'Ανάλυσις εσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων (συνέχεια)

Analysis of State investments receipts (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Πηγαι εσόδων	Μάρτιος March		'Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March		Sources
	1963	1962	1963	1962	
2. Έσοδα ἐκ δανείων Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	2. Receipts from German loans
α) Έκ δανείου Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	a) From loans granted by the German Government
β) Έκ Γερμανικῶν πιστώσεων ὑπὸ μορφήν τεχνικῆς βοήθειας	—	—	—	—	b) From German credits in the form of technical assistance
γ) Έκ Γερμανικῶν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου σακχάρου	—	—	—	—	c) From German credits for the construction of sugar plant
δ) Έκ Γερμανικῶν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδῶν	—	—	—	—	d) From German credits for road constructions
ε) Έσοδον ἐκ τῶν Γερμανικῶν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζωτοῦχων λιπασμάτων	—	—	—	—	e) From German credits for the construction of fertilizers plant
3. Έσοδα ἐκ δανείων Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	3. Receipts from Italian loans
Διὰ τὴν κατασκευὴν β' ἐργοστασίου σακχάρου	—	—	—	—	For the construction of second sugar plant
4. Έσοδα ἐκ δανείων διαφόρων Ταμείων καὶ Ὄργανισμῶν	—	—	—	—	4. Receipts from loans granted by several funds and organizations
α) Έκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζώτου	—	—	—	—	a) From the Development Loan Fund for the construction of the nitrogen plant
β) Έκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἐγχειροβελτιωτικῶν ἔργων	—	—	—	—	b) From the D.L.F. for land reclamation works
γ) Έκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδοῦ Ἀθηνῶν - Λαρίσης	—	—	—	—	c) From the D.L.F. for the construction of the Athens - Larisa highway
δ) Έκ τοῦ Ὄργανισμοῦ Κεφαλαίων Ἀνασυγκροτήσεως Συμβουλίου Εὐρώπης διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς κοιλάδος τοῦ Ἀχέροντος	—	—	—	—	d) From the Council of Europe intended for the Acheron project
ε) Έκ κεφαλαίων FAO διὰ χρηματοδοτήσεις νέων δανείων	—	—	—	—	e) From FAO capitals intended for financing new loans
5. Έσοδα ἐκ λοιπῶν δανείων	—	—	—	—	5. Receipts from other loans
Έκ δανείου πιστώσεων ἐταιρίας Σοκόνυ διὰ τὴν κατασκευὴν εἰς τὸ Διυλιστήριο πετρελαίου τμήματος ὑγραερίου	—	—	—	—	From credits of the Socony Vacuum Oil Co for the establishment of gas branch in the Oil Refinery
III. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΩΝ	—	76	39	367	III. RECEIPTS OF REPARATIONS
1. Έκ Γερμανικῶν ἐπανορθώσεων . . .	—	76	39	367	1. German reparations
2. Έκ Βουλγαρικῶν ἐπανορθώσεων . .	—	—	—	—	2. Bulgarian reparations
3. Έξ Ἰταλικῶν ἐπανορθώσεων . . .	—	—	—	—	3. Italian reparations

V: 3. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ Ὑπουργεῖα
State investment expenditures, by Ministries

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα	Προϋπολογισθεῖσαι Estimated		Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Ministries
	1963 (1)	1962 (2)	1963	1962	1963	1962	
Σύνολον	6.660,0	7.410,0	279,5	381,6	720,7	990,3	Total
1. Προεδρίας Κυβερνήσεως ...	318,9	711,0	5,6	25,6	44,2	67,8	1. Ministry of: Prime Minister's Office
2. Οἰκονομικῶν	14,1	16,4	1,1	0,1	2,1	0,9	2. » Finance
3. Συντονισμοῦ	1.427,7	2.348,0	59,1	149,1	263,8	420,1	3. » Coordination
4. Δικαιοσύνης	11,1	11,5	0,6	0,3	1,0	0,8	4. » Justice
5. Ἐσωτερικῶν	15,2	2,6	0,1	—	0,1	0,1	5. » Interior
6. Δημοσίων Ἔργων	2.520,7	2.392,2	134,8	117,3	250,1	324,3	6. » Public Works
7. Συγκοινωνικῶν	313,7	277,4	9,0	3,4	13,6	20,3	7. » Communica- tions
8. Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρη- σκευμάτων	591,0	210,4	—	1,2	—	3,3	8. » National Edu- cation and Religion
9. Ἐμπορίου	29,5	—	—	—	—	—	9. » Commerce
10. Βιομηχανίας	131,1	97,1	6,9	2,3	13,5	3,8	10. » Industry
11. Ἔργασίας	—	—	—	—	—	—	11. » Labour
12. Γεωργίας	1.063,0	970,0	48,0	74,6	94,4	120,0	12. » Agriculture
13. Κοινωνικῆς Προνοίας	177,9	194,6	2,2	4,7	25,7	25,8	13. » Social Welfare
14. Ἐθνικῆς Ἀμύνης	43,8	174,4	12,1	1,5	12,1	1,5	14. » National De- fense
15. Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	2,3	4,4	—	1,5	0,1	1,6	15. » Mercantile Ma- rine

Σημ.: Εἰς τὰ ἀνωτέρω ποσὰ περιλαμβάνονται καὶ αἱ μεταβιβα-
σθεῖσαι πιστώσεις εἰς τὸν τακτικὸν προϋπολογισμὸν, ὡς
καὶ αἱ πραγματοποιηθεῖσαι δαπάναι ἐξ αὐτῶν, ὡς κάτωθι:

Note: The above amounts include also credits transferred
to the ordinary budget, as well as the expenditures
thereof, as follows:

Ὑπουργεῖα	Πιστώσεις — Credits		Δαπάναι — Expenditures Ἰανουάριος - Μάρτιος January - March		Ministries
	1963 (1)	1962 (2)	1963	1962	
Σύνολον	31,7	253,2	12,1	1,5	Total
1. Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύ- νης (δαπάναι Σ.Υ.Κ.Ε.Α.)	29,2	170,4	12,1	1,5	1. Ministry of National Defense (expenditures of S.Y.K.E.A.)
2. Ὑπουργεῖον Γεωργίας (ὄρει- νῆ οἰκονομία)	—	82,8	—	—	2. Ministry of Agriculture (for works concerning mountain- ous areas economy)
3. Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν (Ἄ- παλλοτριώσεις)	2,5	—	—	—	3. Ministry of Finance (expro- priations)

(1) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 31-3-63.
(2) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 31-12-62.

(1) As formulated up to 31-3-63.
(2) As formulated up to 31-12-62.

V: 4. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ κλάδους οικονομικῆς δραστηριότητος, καθ' οὓς αὗται πραγματοποιοῦνται

State investment expenditures, by the corresponding branches of economic activity

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Κλάδοι οικονομικῆς δραστηριότητος	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Branches of economic activity
	1963	1962	1963	1962	
Σύνολον	279,5	381,6	720,7	990,3	Total
Γεωργία	26,2	0,1	37,0	0,6	Agriculture
Κτηνοτροφία - Δάση - Ἀλιεία	12,5	19,5	27,6	33,4	Livestock production - Forestry - Fishing
Μεταλλεῖα - Ὀρυχεῖα - Ἀλυκαί	4,5	0,9	9,1	1,5	Mines - Quarries - Salt pans
Μεταποίησης	54,4	97,5	243,5	295,2	Manufacturing
Οἰκισμός	—	- 0,3	0,1	1,0	Building-housing
Ὑδρευσις - Ἀποχέτευσις	0,7	0,5	2,5	3,2	Water supply - Drainage
Ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα	61,6	48,0	121,0	147,4	Land amelioration works
Συγκοινωνίαι (πλὴν σιδηρ. δικτύων) ...	94,1	84,4	170,0	217,1	Transports (except railways)
Σιδηρόδρομοι	8,9	3,8	12,4	20,6	Railways
Τουρισμός - Μουσεῖα - Μνημεῖα	2,2	22,6	35,3	56,6	Tourism - Museums - Monuments
Ἐκπαίδευσις	0,1	2,6	0,2	4,8	Education
Ὑγεία - Πρόνοια	2,2	4,0	8,0	13,0	Health - Social Welfare
Δημοσία Διοίκησις	3,7	5,8	11,2	13,5	Public Administration
Τεχνικὴ Βοήθεια	0,3	0,2	6,8	11,1	Technical Assistance
Νομαρχιακὰ ἔργα	—	46,7	—	103,0	Works carried out by the departmental authorities
Λοιπὰ	7,2	4,1	33,5	23,3	Other
Ἔργα μὴ ἐνταχθέντα εἰσέτι	0,9	41,2	2,5	45,0	Works not yet included



VI. ΚΙΝΗΣΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ — PERSONNEL MOVEMENT

VI: 1. Διορισμοί και έξοδοι (κατά αιτίαν εξόδου) δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων και ὀργάνων σωμάτων ασφαλείας κατά Ὑπουργεῖα και Ὑπηρεσίας.

Placements and withdrawals (by cause of the latter) among civil servants and public security forces, by Ministries and Services.

Ἰανουάριος - Μάρτιος — 1963 — January - March

Ὑπουργεῖα και Ὑπηρεσίας	Διορισμοὶ Place- ments	Ἐξοδοὶ κατὰ αἰτίαν εξόδου — Withdrawals by cause						Ministries and Services
		Σύνολον Total	Ὅριον ἡλικίας Age limit	Παραίτη- σις Resigna- tion	Ἀπόλυσις Dismissal	Ἀσθένεια Sicknees	Θάνατος Death	
Γενικὸν Σύνολον	1.470	1.011	410	485	60	24	32	Grand Total
Α'. Πολιτικοὶ υπάλληλοι	1.435	707	216	426	23	14	28	A'. Civil servants
Βουλὴ	—	3	2	—	—	—	1	Parliament
Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυ- βερνήσεως	65	7	4	1	2	—	—	Ministry of: Prime Minis- ter's Office
» Οἰκονομικῶν	261	127	50	63	5	3	6	» Finance
» Συντονισμοῦ	2	1	—	1	—	—	—	» Coordination
» Ἐξωτερικῶν	6	—	—	—	—	—	—	» Foreign Affairs
» Δικαιοσύνης	73	69	23	42	1	2	1	» Justice
» Ἐσωτερικῶν	172	26	10	16	—	—	—	» Interior
» Δημ. Ἔργων	9	12	6	4	—	—	2	» Public Works
» Συγκοινωνιῶν	53	40	15	17	2	2	4	» Transport
» Ἐθν. Παιδείας και Θρησκευμ.	316	292	71	206	3	4	8	» Nat. Education and Religion
» Ἐμπορίου	75	8	1	4	1	—	2	» Commerce
» Βιομηχανίας	35	9	2	1	6	—	—	» Industry
» Ἐργασίας	—	—	—	—	—	—	—	» Labour
» Γεωργίας	84	55	20	32	—	—	3	» Agriculture
» Κοιν. Προνοίας	281	53	11	36	3	2	1	» Social Welfare
» Ἐθν. Ἀμύνης	3	2	1	1	—	—	—	» Nation. De- fense
» Ἐμπορικ. Ναυ- τιλίας	—	3	—	2	—	1	—	» Mercantile Marine
Β'. Ὀργανα σωμάτων ασφα- λείας	35	304	194	59	37	10	4	B. Public Security Forces
Λιμενικὸν Σῶμα	—	—	—	—	—	—	—	Harbour Guard Service
Βασιλικὴ Χωροφυλακὴ	9	191	95	50	36	6	4	Royal Gendarmery
Ἀστυνομία Πόλεων	1	106	95	7	1	3	—	Police
Πυροσβεστικὴ Ὑπηρεσία	25	7	4	2	—	1	—	Fire Service

VI: 2. Διορισμοί δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων καθ' ομάδας κλάδων και 'Υπουργεία
Placements of civil servants by professional groups and Ministries

Γανουάριος - Μάρτιος - 1963 - January - March

'Υπουργεία	Σύνολον	Δικαστικοί	Δικαστικές Προσωπικότητες	Τακτικές Προσωπικότητες	Τεχνικοί & τούτοις εξομοιωμένοι	Υγειονομικοί Sanitary personnel	Περιφερειακοί οικονομικοί υπάλληλοι	Διοικητικοί Α' διοικητικοί Α'	Διοικητικοί Β' διοικητικοί Β'	Αρχαιολόγοι Archaeologists	Ταχυδρομικοί Post Service personnel	Υπάλληλοι κατηγορίας C	Ministries	Total
Σύνολον	1.435	39	22	270	151	29	230	38	471	6	46	133		
Βουλή	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
'Υπουργ. Προεδρ. Κυβερν. . .	65	1	—	—	16	—	—	3	32	6	—	7	Ministry of : Prime Minister's Office	7
» Οικονομικών	261	—	—	—	5	—	230	3	43	—	—	10	» Finance	10
» Συντονισμού	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	» Coordination	—
» 'Εξωτερικών	6	—	—	—	—	—	—	4	2	—	—	—	» Foreign Affairs	—
» Δικαιοσύνης	73	38	22	—	—	1	—	1	9	—	—	2	» Justice	2
» 'Εσωτερικών	172	—	—	—	37	—	—	2	123	—	—	10	» Interior	10
» Δημοσίων 'Εργων	9	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	2	» Public Works	2
» Συγκοινωνιών	53	—	—	—	1	—	—	3	3	—	46	—	» Transport	—
» 'Εθν. Παιδ. και Θρησκευμάτων	316	—	—	270	—	2	—	2	7	—	—	35	» Nat. Education and Religion Commerce	35
» 'Εμπορίου	75	—	—	—	9	—	—	9	46	—	—	11	» Industry	11
» Βιομηχανίας	35	—	—	—	31	—	—	—	3	—	—	1	» Labour	1
» 'Εργασίας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	» Agriculture	—
» Γεωργίας	84	—	—	—	36	—	—	—	48	—	—	—	» Social Welfare	—
» Κοιν. Προνοίας	281	—	—	—	7	26	—	11	183	—	—	54	» Nat. Defense	54
» 'Εθνικής Αμύνης	3	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	» Mercantile Marine	1
» 'Εμπορικ. Ναυτιλίας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	—

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — APPENDIX



Statement of Public Funds' management on March 31, 1963

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ — LIABILITIES

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

Million drachmae

Λογαριασμοί	Υπόλοιπα — 31 Μαρτ. 1963 Balance — Mar. 31 1963		Accounts
	Μερικά Part	Όλικά Total	
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΡΟ-ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ			BUDGET ACCOUNTS
Έσοδα οίκον. έτους 1962: Εισ- πράξεις από 1 'Ιανουαρίου 1962 έως 31 Μαρτίου 1963:			Revenue of fiscal year 1962: Receipts from January 1, 1962, until Mar. 31, 1963:
Τακτικού προϋπολογισμού 22.966,1			Ordinary budget 22.966,1
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 116,7 23.082,8			Dodecanesos budget 116,7 23.082,8
Έξοδα οίκον. έτους 1962: Πλη- ρωμαί από 1 'Ιανουαρίου 1962 έως 31 Μαρτίου 1963:			Expenses of fiscal year 1962: Payments from January 1, 1962, until Mar. 31, 1963:
Τακτικού προϋπολογισμού 18.155,4			Ordinary budget 18.155,4
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 104,0			Dodecanesos budget 104,0
Προϋπολογισμού κρατικών έ- πενδύσεων 3.068,3 21.327,7	1.755,1		Public investments budget 3.068,3 21.327,7
Έσοδα οίκον. έτους 1963: Εισ- πράξεις από 1 'Ιανουαρίου 1963 έως 31 Μαρτίου 1963:			Receipts of fiscal year 1963: Receipts from January 1, 1963 until Mar. 31, 1963:
Τακτικού προϋπολογισμού 4.298,5			Ordinary budget 4.298,5
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 26,0 4.324,5			Dodecanesos budget 26,0 4.324,5
Έξοδα οίκον. έτους 1963: Πλη- ρωμαί από 1 'Ιανουαρίου 1963 έως 31 Μαρτίου 1963:			Expenses of the fiscal year 1963: Payments from Ja- nuary 1, 1963 until Mar. 31, 1963;
Τακτικού προϋπολογισμού 3.048,0			Ordinary budget 3.048,0
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 21,7			Dodecanesos budget 21,7
Προϋπολογισμού κρατικών έ- πενδύσεων 0,7 3.070,4	1.254,1	3.009,2	Public investments budget 0,7 3.070,4
ΓΕΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ			GENERAL ACCOUNTS
Τράπεζα Έλλάδος-Συγκέντρωσις εισπράξεων και πλη- ρωμῶν (β) 485,6			Bank of Greece-Concentration of receipts and payments
Τράπεζα Έλλάδος-Λογαριασμός ειδικῶν προκαταβολῶν (β) 2.244,7			Bank of Greece-Special advances account
Τράπεζα Έλλάδος-Μακροπρόθεσμα δάνεια εἰς δρα- χμᾶς και χρυσόν 1.987,5			Bank of Greece-Long-term loans in drachmae and in gold
Χρηματικά γραμμάτια 9,9			Cash bills
Γραμμάτια συμψηφισμού 17,6			Clearing bills
Τρεχούμενοι λογαριασμοί 241,8			Current accounts
Τρεχούμενοι λογ/σμοί Ταμ. Ἄρωγ. Δημοσ. ὑπαλλήλων 11,9			Current accounts of Civil Servants Aid Funds
Τακτοποιητέα εισπράξεις δικαιοδοσιθέντων λογαρια- σμῶν (Σύμβασις 30 Δεκεμβρίου 1955) 341,0			Receipts of settled accounts (Contract of Decem- ber 30, 1955)
Εισπράξεις και πληρωμαί δι' ἐκτέλεσιν έργων ὑποδομῆς NATO 305,3			Receipts and payments for NATO infrastruc- ture works
Έτεροι λογαριασμοί 7.803,1	13.448,4		Other accounts
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ			SUPPLIES ACCOUNTS
Τράπεζα Έλλάδος-Τρεχούμενος λογαριασμός χρημα- τοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν (β) 4.134,3			Bank of Greece-Current account for financing sup- plies of consumer goods
Κεφάλαια Διαχειρίσεως Κρατικῶν Έφοδίων 2.390,4			Capitals of State supplies management
Έτεροι λογαριασμοί 34,0	6.558,4		Other accounts
Λογαριασμοί Α.Μ.Α.Γ. 453,7	453,7		A.M.A.G. accounts
Λογαριασμοί Α.Ι.Δ. 8.587,0	8.587,0		A.I.D. accounts
Λογαριασμοί Ε.Ο.Σ. (Έλληνοϊταλικῆς Οἰκον. Συνεργ.) 154,6	154,6		Greek-Italian Economic Cooperation accounts
Σύνολον	32.211,3	Total	

(β) Η διαφορά τοῦ ὑπολοίπου τοῦ παρόντος πίνακος μετὰ τῶν
πινάκων 2, 3 και 5 ὀφείλεται εἰς τὴν διαφορὰν τοῦ χρόνου τῶν
ἐγγραφῶν ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Έλλάδος και τοῦ Δημοσίου.

(β) The difference between the balance of the present
table and that of tables 2, 3 and 5 is due to the difference
in the time of entry by the Bank of Greece and the State.

2. Κίνησις λογαριασμού «συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμών Δημοσίου» παρά τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος
State receipts and payments account with the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομ. δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Εἰσπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.1956 } Outstanding balance 31.12.1956 }		81,6
1957	18.653,9	18.835,8	263,5
1958	18.797,9	19.028,0	493,6
1959	22.351,2	22.202,5	344,9
1960	23.471,1	23.608,7	482,5
1961	26.216,7	26.234,2	500,0
1962	27.809,5	27.789,8	480,3
1962: Ἰαν. — Jan.	2.335,5	2.230,1	394,6
Φεβρ. — Feb.	2.118,1	2.112,4	388,9
Μάρτ. — Mar.	2.019,6	2.069,2	438,5
Ἀπρ. — April	2.388,4	2.411,6	461,7
Μάιος — May	2.061,7	2.050,2	450,2
Ἰούν. — June	2.324,2	2.318,3	444,3
Ἰούλ. — July	2.228,4	2.218,6	434,5
Αὐγ. — Aug.	2.217,1	2.209,1	426,5
Σεπτ. — Sept.	2.194,3	2.198,9	431,1
Ὀκτ. — Oct.	2.362,6	2.418,0	486,5
Νοέμ. — Nov.	2.384,1	2.353,1	455,1
Δεκ. — Dec.	3.175,5	3.200,1	480,3
1963: Ἰαν. — Jan.	2.463,2	2.437,5	454,6
Φεβρ. — Febr.	2.111,1	2.143,7	487,2
Μάρτ. — Mar.	2.113,4	2.112,0	485,8



3. Είδικαι προκαταβολαι τής Τραπέζης τής Ἑλλάδος πρὸς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοπόσῳ ὑπ' αὐτῆς δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου
 Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent available funds of the Public Entities

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Χρησιμοποιηθέντα — Used up			Ἐπιστραφέντα — Returned			Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Σύνολον Total	Διὰ δαπάνας κρατικῶν ἐπενδύσεων For expenditures of State investments	Διὰ λοιπὰς δαπάνας For other expenditures	Σύνολον Total	Ἐναντι δαπανῶν κρατικῶν ἐπενδύσεων For expenditures of State investments	Ἐναντι λοιπῶν δαπανῶν For other expenditures	
1954	116,6	13,3	103,3	—	—	—	116,6
1955	1.057,0	828,7	228,3	149,2	7,0	142,2	1.024,4
1956	75,7	26,0	49,7	367,4	234,5	132,9	732,7
1957	747,3	742,8	4,5	416,6	411,0	5,6	1.063,4
1958	477,9	477,9	—	251,3	251,3	—	1.290,0
1959	790,0	790,0	—	560,5	560,0	0,5	1.519,5
1960	1.193,9	1.173,0	20,9	1.243,1	1.238,2	4,9	1.470,3
1961	478,0	475,0	3,0	173,1	171,6	1,5	1.775,2
1962	870,0	870,0	—	535,1	535,0	0,1	2.110,1
1962: Ἰαν. — Jan.	160,0	160,0	—	316,9	316,9	—	1.618,3
Φεβρ. — Feb.	70,0	70,0	—	116,0	116,0	—	1.572,3
Μάρτ. — Mar.	—	—	—	—	—	—	1.572,3
Ἀπρ. — Apr.	—	—	—	0,1	—	0,1	1.572,2
Μάιος — May	—	—	—	—	—	—	1.572,2
Ἰούν. — June	—	—	—	—	—	—	1.572,2
Ἰούλ. — July	—	—	—	—	—	—	1.572,2
Αὐγ. — Aug.	—	—	—	—	—	—	1.572,2
Σεπτ. — Sept.	—	—	—	22,1	22,1	—	1.550,1
Ὀκτ. — Oct.	—	—	—	80,0	80,0	—	1.470,1
Νοέμ. — Nov.	—	—	—	—	—	—	1.470,1
Δεκ. — Dec.	640,0	640,0	—	—	—	—	2.110,1
1963: Ἰαν. — Jan.	150,0	150,0	—	150,0	150,0	—	2.110,1
Φεβρ. — Feb.	50,0	50,0	—	0,5	—	0,5	2.159,6
Μάρτ. — Mar.	135,0	135,0	—	50,0	50,0	—	2.244,6



4. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμού «Ελληνικόν Δημόσιον—
Τρεχούμενος λογαριασμός χρηματοδοτήσεως προμηθειών καταναλωτικών αγαθών»

Απ' άρχης (Φεβρουαρίου 1953) μέχρι 28 Φεβρουαρίου 1963

Πληρωμαί — Υποχρεώσεις	Είς εκατομμύρια δραχμών Million drachmae		Payments — Liabilities
Κατηγορία I. — Πληρωθέντα έξοδα			Category I. — Expenses paid
Άνοιγίσαι πιστώσεις χρεώσει του λογαριασμού διά προμήθειαν έφοδίων	12.968,4		Credits opened by debiting supplies account
Μεϊον άκυρωθείσαι πιστώσεις	821,6	12.146,8	Less cancelled credits
Πληρωμαί παρληφθέντων έφοδίων εισαχθέντων υπό Α.Ι.Δ.		922,7	Payments for delivered supplies imported by A.I.D.
Καταβληθέντα εις Άγροτικήν Τράπεζαν τής Έλ- λάδος και Έλαιουργικήν διά συγκέντρωσιν έγ- χωρίων προϊόντων (σίτος, έλαιόλαδον κλπ.)		14.623,7	Payments to Agricultural Bank of Greece and «Eleourgiki» for concentration of local pro- ducts (wheat, olive-oil, etc.)
Καταβληθέντα διά δαπάνας διαχειρίσεως και έπι- στροφάς		842,7	Payments for returns and management ex- penses
Καταβληθέντα διά δασμούς και φόρους παραλη- φθέντων έφοδίων		1.554,5	Payments for import dues and taxes on sup- plies delivered
Καταβληθέντα δι' έπιδότησιν έφοδίων ιδιωτικών εισαγωγών και δι' αντίτιμον κουπονίων δελ- τίων όρειών περιοχών		96,3	Payments for financing private imports of supplies and for counter-value of moun- tainous areas coupons
Καταβληθέντα διά την πληρωμήν τών κατά την 31 Ιανουαρίου 1953 εύρεθέντων έφοδίων, ώς και διά την έξόφλησιν τών κατά την αϋτήν ήμερομηνίαν έκκρεμών πιστώσεων		1.114,6	Payments for supplies found on January 31, 1953 and for settling outstanding credits on that date
Καταβληθέντα εις λογαριασμόν έπιδότησεων καλ- λιεργειών Υπουργείου Γεωργίας		656,7	Payments in the account of subsidized cul- tivations of the Ministry of Agriculture
Καταβληθέντες εις την Τράπεζαν τής Έλλάδος τόκοι μέχρι και του 2ου εξαμήνου 1962		160,7	Interests paid to the Bank of Greece until the second semestre of 1962 included
Διάφοροι έτεροι πληρωμαί		59,0	Miscellaneous payments
Σύνολον Κατηγορίας I.		32.177,7	Total of Category I.
	Είς μεταφοράν	32.177,7	To be carried forward



Provisional Statement of the results of the account «Greek State—
Current account of financing supplies of consumer goods»

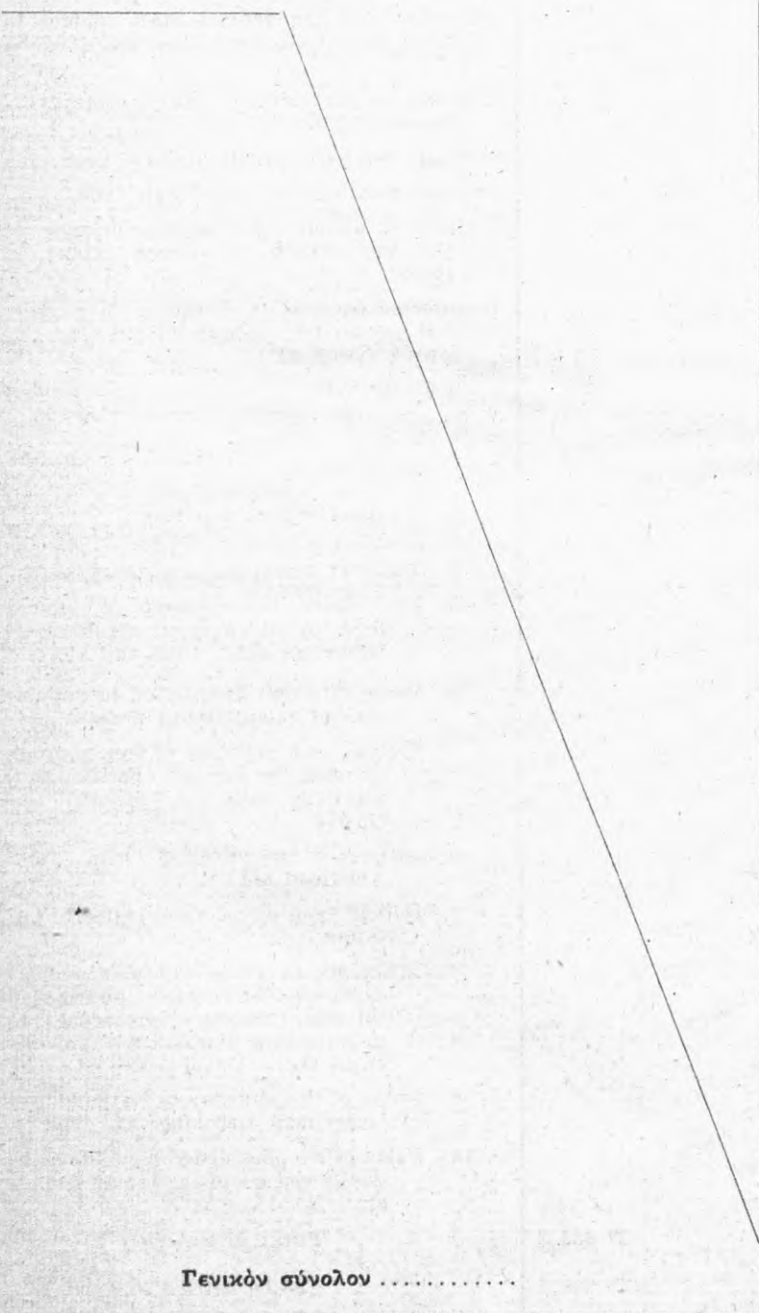
From February 1953 until February 28, 1963

Εισπράξεις — Απαιτήσεις κλπ.	Εις εκατομμύρια δραχμῶν Million drachmae		Receipts — Claims etc.
Κατηγορία I. — Εισπραχθέντα έσοδα			Category I. — Receipts collected
Πραγματοποιηθείσαι εισπράξεις δι' αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων :			Receipts from supplies sold
α) κατατεθείσαι παρά τῆ Τραπεζῆ τῆς Ἑλλάδος εις πίστωσιν τοῦ ὡς ἂνω λογαριασμοῦ μέσω τῶν Δημοσίων Ταμείων	20.306,6		a) Deposited with the Bank of Greece in credit of the above account by Public Funds
β) ὁμοίως, ἀπ' εὐθείας εις Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος	5.997,0	26.303,6	b) Deposited directly with the Bank of Greece
Ἐπιχορηγήσεις ἐκ τοῦ γενικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ πρὸς κάλυψιν ἑλλειμμάτων μέχρι τοῦ οἰκον. ἔτους 1954-55	159,3		Subsidies from the general State budget to cover deficits until the fiscal year 1954-55
Ἐομοίως, μέρος ἑλλειμμάτων οἰκον. ἐτῶν 1955-56 καὶ 1957	170,0		Similarly for part deficits of fiscal years 1955-56 and 1957
Ἐομοίως, μέρος ἑλλείμματος οἰκον. ἔτους 1959	65,0		Similarly for part deficits of fiscal year 1959
Ἐομοίως, ἑλλείμματος οἰκον. ἔτους 1960	106,6	500,9	Similarly for deficit of fiscal year 1960
Μεταφερθέντα διὰ τὴν κάλυψιν μέρος ζημίας ἐκ τῆς ἐξαγωγῆς σίτου εις τὸ ἐξωτερικὸν κατὰ τὸ ἔτος 1959		150,0	Transferred amounts for partial coverage of the loss caused by wheat export in 1959
Μεταφερθέντα ἐκ τοῦ λογαριασμοῦ «Συγκέντρωσις εισπράξεων καὶ πληρωμῶν» διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν κάτωθι ἀπαιτήσεων τοῦ παρόντος λογαριασμοῦ :			Transferred from «Concentration of receipts and payments» account to settle the following claims of the present account :
1. Διὰ τὴν κάλυψιν ἑλλειμμάτων :			1. To cover deficits :
α) ὑπολοίπου ἑλλειμμάτων μέχρι καὶ οἰκον. ἔτους 1955-1956	134,9		a) balance of deficits until the fiscal year 1955-56
β) ὑπολοίπου οἰκον. ἔτους 1957	78,0		b) balance of fiscal year 1957
γ) ὑπολοίπου οἰκον. ἔτους 1958	171,0		c) balance of fiscal year 1958
	383,9		
2. Δι' ἀξίαν διατεθέντος σίτου διὰ σπορὰν	30,0		2. Value of wheat for sowing
3. Διὰ ζημίαν ἐκ τῆς διαχειρίσεως ὑπὸ τῆς Α.Τ.Ε. ζωοτροφῶν 1955, 1956 καὶ 1957	72,0		3. Loss from management of animal feeds by the Agricultural Bank of Greece in 1955, 1956 and 1957
4. Δι' ἀξίαν χορηγηθέντος σίτου εις ὄρεινους πληθυσμούς	129,0		4. Value of wheat distributed to population of mountainous areas
5. Διὰ ναύλους καὶ ἔξοδα χορηγηθέντων δωρεὰν ἐφοδίων ὑπὸ διαφόρων φιλανθρωπικῶν ὁργανώσεων μέχρι καὶ τοῦ ἔτους 1957	55,5		5. Freight and expenses of free supplies granted by various charity organizations until the year 1957 inclusive
6. Διὰ διαφορὰν τιμῆς γαιανθράκων προελεύσεως ἀμερικανικῆς βοήθειας	6,0		6. Difference in price of coal from American aid
7. Δι' ἑλλείμματα ἐκ παλαιᾶς συγκεντρώσεως γεωμῆλων	16,0		7. Deficit from past concentration of potatoes
8. Διὰ διαφορὰν τιμῆς καὶ δι' ἔξοδα διαχειρίσεως διατεθέντων σιτηρῶν εις ὄρεινους πληθυσμούς μέσω Νομαρχιῶν, χιονοπλήκτους κλπ.	28,0		8. Difference in price and management expenses for cereals distributed through Prefects (Nomarchae) to mountainous population, snow victims etc.
9. Δι' ὀφειλὰς Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1958	179,0		9. Debts of the Ministry of National Defense until December 31, 1958
10. Δι' ἀξίαν εἰδῶν διατεθέντων εις σεισμοπλήκτους Ἴονίων Νήσων κλπ.	30,0	929,4	10. Value of supplies distributed to earthquake victims of the Ionian Islands etc.
Σύνολον Κατηγορίας I.		27.883,9	Total of Category I
Εἰς μεταφορὰν		27.883,9	To be carried forward

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

4. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμού «Ἑλληνικὸν Δημόσιον— Τρεχούμενος λογαριασμός Χρηματοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν» (συνέχεια)

Ἄπ' ἀρχῆς (Φεβρουαρίου 1953) μέχρι 28 Φεβρουαρίου 1963

Πληρωμαὶ — Ὑποχρεώσεις	Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν Million drachmae		Payments — Liabilities
Ἐκ μεταφορᾶς		32.177,7	Brought forward
Κατηγορία II. — Ὁφειλαὶ πρὸς τρίτους			Category II. — Debits to third parties
Ὁφειλόμενον ὑπόλοιπον δασμῶν καὶ φόρων ἐπὶ εἰσαχθέντων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐφοδίων	45,4		Balance of import dues and taxes on imported supplies
Διάφοροι ἕτεροι ὑποχρεώσεις		194,6	Miscellaneous liabilities
Σύνολον Κατηγορίας II		240,0	Total of Category II
			
	Γενικὸν σύνολον	32.417,7	



Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods» (continued)

From February 1953 until February 28, 1963

Εισπράξεις—'Απαιτήσεις κτλ.	Είς εκατομύρια δραχμών Million drachmae	Receipts—Claims etc.
Εκ μεταφοράς		Brought forward
Κατηγορία II. — Έγκρεμείς πιστώσεις		Category II. — Outstanding credits
Έγκρεμείς πιστώσεις	271,8	Outstanding credits
Άχρησιμοποίητα υπόλοιπα έκτελεσθ. πιστώσεων	31,4	Unused balances of credits
Σύνολον Κατηγορίας II.	303,2	Total of category II
Κατηγορία III. — 'Απαιτήσεις κατά τρίτων		Category III. — Claims from third parties
Εισπρακτέα έσοδα δι' αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων, βεβαιωμένα εις Δημ. Ταμεία (πλήν απαιτήσεων έναντι γενικού κρατικού προϋπολογισμού)	331,4	Counter-value of supplies sold, assessed in the Public Funds (except for claims from the general State budget)
Άντίτιμον διατεθέντων έφοδίων εις διαφόρους, μη βεβαιωμένον εις τὸ Δημόσιον Ταμείον :		Counter-value of supplies sold, not assessed in Public Funds :
α) αξία παραδοθέντος σίτου έγχωριου επί πιστώσει (εις περονοσποροπλήκτους διά σποράν κλπ.)	—	a) value of wheat delivered on credit (for sowing etc.)
β) όφειλόμενα υπό άλευροβιομηχανών δι' αξίαν παραληφθέντων ύπ' αὐτῶν σιτηρῶν τοῦ Δημοσίου επί πιστώσει, καλυπτόμενα δι' έγγραφικῶν έπιστολῶν διαφόρων Τραπεζῶν	107,8	b) due by flour millers for cereals received from the State on credit, covered by letters of credit of various Banks
γ) παραδόσεις άραβοσίτου, βρώμης κλπ. μέσω Α.Τ.Ε. (ζωοτροφαι Η.Π.Α.)	328,2	c) deliveries of maize, oats etc. through the Agricultural Bank of Greece (U.S. animal feeds)
δ) όφειλόμενα επιχειρήσεων φωταερίου εκ χρηματοδοτήσεων των διά τήν προμήθειαν στερεῶν καυσίμων	11,4	d) due by gas manufactures for financing purchases of solid fuel
ε) άνοιγείσαι πιστώσεις διά τήν εισαγωγήν υπό τοῦ κρατικού διυλιστηρίου άργου πετρελαίου	83,8	e) credits opened for crude oil imports by State Oil Refinery
στ) προκαταβολή εις Σ.Ε.Κ. διά τήν προμήθειαν πολωνικῶν γαιανθράκων	14,3	f) advance to State Railways for provision of Polish coal
'Απαιτήσεις κατά τοῦ γενικού προϋπολογισμού τοῦ Κράτους ως άκολουθίας :		Claims from the general State budget :
α) όφειλόμενα υπό τοῦ 'Υπουργείου 'Εθνικής 'Αμύνης δι' άνοιγείσας πιστώσεις προμηθείας τροφίμων και καυσίμων και διά παραληφθέντα έφοδια εκ τῶν άποθεμάτων τοῦ 'Υπουργείου 'Εμπορίου	265,1	a) due by the Ministry of National Defense for credits opened for food and fuel supplies and for supplies received from the stocks of the Ministry of Commerce
β) όφειλόμενα υπό τοῦ 'Υπουργείου Οικονομικῶν διά τήν προμήθειαν φωτιστικού πετρελαίου και λευκοσιδηρῶν δοχείων	1,2	b) due by the Ministry of Finance for the supply of kerosine and tin containers
'Αδιάθετα υπόλοιπα παρά τῇ Α.Τ.Ε. εκ χρηματοδοτήσεων διά τήν συγκέντρωσιν έγχωριων προϊόντων	43,0	Unused balances with the Agricultural Bank of Greece from financing for the concentration of local products
Διάφοροι έτεροι απαιτήσεις	35,6	Miscellaneous claims
Σύνολον Κατηγορίας III.	1.221,8	Total of category III
Κατηγορία IV. — 'Αξία άπομενόντων έφοδίων		Category IV. — Value of remaining supplies
'Αποτίμησις άπομενόντων εις χείρας τῶν άρμοδίων διαχειριστικῶν όργάνων τοῦ Δημοσίου έφοδίων κατά τήν 28 Φεβρ/ρίου 1963 εις τιμὰς κόστους	2.327,7	Evaluation of supplies remaining in the hands of Public Management Services on Febr. 28, 1963 at cost prices.
Κατηγορία V. — 'Αποτελέσματα		Category V. — Results
Ζημία τοῦ Δημοσίου από τῆς δημιουργίας τοῦ λογαριασμοῦ (Φ/ριος 1953 — 28 Φεβρ/ρίου 1963)	1.650,0	Loss of the State since the opening of the account (February 1953 - Febr. 28, 1963)
Μετῶν καλυφθέντα δι' επιχορηγήσεων εκ τοῦ γενικού κρατικού προϋπολογισμού, ως άνωτέρω	968,9	Less covered by subsidies from the general State budget as above
'Ακάλυπτος ζήμια τῇ 28η Φεβρ/ρίου 1963 (1)	681,1	Uncovered loss on Febr. 28, 1963 (1)
Γενικόν σύνολον	32.417,7	Grand total

(1) Είς τήν ζήμιαν περιλαμβάνονται και τὰ διατεθέντα μέχρι 28/2/1963 ποσὰ δι' επιδοτήσεις καλλιεργείων 'Υπουργείου Γεωργίας εκ δραχ. 656,7 εκατ.

(1) Loss also includes amounts disposed on 28/2/1963 for agricultural subsidies of the Ministry of Agriculture as drs. 656,7 millions.

5. Συνολική κίνησης «λογαριασμού καταναλωτικών αγαθών»
 Receipts and payments of the «consumer goods account»

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως — Thousand drachmae at current prices

Έτη και μήνες Years and months	Εισπράξεις Receipts	Πληρωμαί Payments	Χρεωστικόν υπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικόν υπόλοιπον 31.12.55 } Outstanding balance 31.12.55 }		616,1
1956	3.074,2	3.581,7	1.123,6
1957	3.445,6	4.417,6	2.095,6
1958	2.605,9	3.066,5	2.556,2
1959	3.086,7	3.348,7	2.818,2
1960	2.801,7	3.533,7	3.550,2
1961	3.722,7	3.731,3	3.558,8
1962	2.870,3	3.757,1	4.445,6
1962: 'Ιαν. — Jan.	242,6	243,9	3.560,1
Φεβρ. — Feb.	223,8	180,3	3.516,6
Μάρτ. — Mar.	222,1	162,8	3.457,3
'Απρ. — Apr.	232,9	178,2	3.402,6
Μάιος — May	266,4	29,9	3.166,1
'Ιούν. — June	210,9	130,7	3.085,9
'Ιούλ. — July	147,4	956,5	3.895,0
Αύγ. — Aug.	210,7	915,7	4.600,0
Σεπτ. — Sept.	154,6	388,3	4.833,7
'Οκτ. — Oct.	243,6	178,4	4.768,5
Νοέμ. — Nov.	440,8	202,7	4.530,4
Δεκ. — Dec.	274,5	189,7	4.445,6
1963: 'Ιαν. — Jan.	361,9	282,3	4.366,0
Φεβρ. — Febr.	249,1	176,9	4.293,8
Μάρτ. — Mar.	353,1	191,9	4.132,6



6. Ἀνάλυσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν
Analysis of receipts and payments of the consumer goods account

Εἰς ἑκατομμυρία δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Μάρτιος March		Ἰανουάριος - Μάρτιος January - March		
	1963	1962	1963	1962	
I. Εἰσπράξεις	353,1	222,1	964,1	688,4	I. Receipts
α) Δημοσίων Ταμείων καὶ Τραπεζῆς Ἑλλάδος ἐκ τῆς διαθέσεως ἐφοδίων	263,3	219,8	757,3	601,7	a) receipts of Public Funds and of the Bank of Greece from supplies disposed
β) ἐκ διαθέσεως ἐφοδίων εἰς κρατικῶν διυλιστηρίων	38,9	—	69,7	67,8	b) disposal of supplies to the State Oil Refinery
γ) ἐκ διαθέσεως ἐφοδίων εἰς ἐνόπλους δυνάμεις	24,4	—	97,0	—	c) disposal of supplies to the Armed Forces
δ) ἐξ ἀχρησιμοποιητῶν ὑπολοίπων ἀκυρωθεισῶν προμηθειῶν ἐξωτερικοῦ	5,0	2,3	18,0	18,9	d) unused balance of foreign provision canceled
ε) ἐξ ἀχρησιμοποιητῶν ὑπολοίπων ἐκ χρηματοδοτήσεως συγκεντρώσεως ἐγχωρίων προϊόντων	21,5	—	22,1	—	e) unused balance of credits granted for the purchase of domestic goods
στ) ἐκ τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ κάλυψιν ἐλλείμματος ἐκ τῆς διαχειρίσεως τῶν ἐφοδίων	—	—	—	—	f) State budget for financing deficit of supplies management
II. Πληρωμαὶ	191,9	162,8	651,1	586,9	II. Payments
α) διὰ συγκέντρωσιν ἐγχωρίων προϊόντων	21,0	80,0	33,0	437,0	a) purchase of domestic goods
β) διὰ προμήθειαν ἐφοδίων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ	150,0	74,5	501,8	96,2	b) provision of foreign supplies
γ) δι' ἐπιδότησεις καλλιιεργειῶν Ὑπουργείου Γεωργίας	5,0	8,1	19,1	8,1	c) subsidies for cultivations change
δ) διὰ πληρωμῆν φόρων καὶ δασμῶν	15,7	—	34,3	15,9	d) taxes and import duties
ε) διὰ δαπάνας διοικήσεως καὶ διαχειρίσεως	0,2	0,2	62,9	29,7	e) administration and management
στ) διὰ λοιπὰ γενικά ἐξοδα καὶ ἐπιστροφὰς	—	—	—	—	f) other general expenditures and money returns
ζ) προκαταβολὴ εἰς Σ.Ε.Κ. διὰ προμήθειαν γαιανθράκων	—	—	—	—	g) advance payment to S.E.K. (State railways) for coal provision

7. Κίνησις λογαριασμών βοήθειας Η.Π.Α.

Εις χιλιάδας δραχμών και ισότιμον δολλαρίων

Μήνες	Καταθέσεις εις λογαριασμόν: —					
	*Ελληνικόν Δημόσιον: ποσοστόν 90% ἐκ τοῦ προϊόντος τοῦ λογ/σμοῦ δραχμῶν βοήθειας Α.Ι.Δ.(1) Greek State: 90% of the proceeds of the A.I.D.(1) Aid drachmae account		Λογαριασμός Η.Π.Α. Νο 514 — U.S. Account Νο 514		Ἐξ ἐκποιήσεως πλεονάζοντων γεωργικῶν προϊόντων From sale of spare agricultural products	
	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Ποσοστόν 10% ἐκ τοῦ προϊόντος λογ/σμοῦ δρχ. βοήθειας Α.Ι.Δ.(1) 10% of the proceeds of the A.I.D. Aid drachmae account(1)		Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars
			Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars		
Μέχρι τέλους 1931	18.557.872	1.130.355.471,12	1.322.447	71.947.568,81	2.237.914	74.597.086,31
1962: Ἰανουάριος	76.632	2.554.373,70	8.514	283.819,31	1.958	65.249,90
Φεβρουάριος	—	—	—	—	—	—
Μάρτιος	—	—	—	—	—	—
Ἀπρίλιος	—	—	—	—	—	—
Μάιος	17.549	584.967,61	1.950	64.996,40	—	—
Ἰούνιος	—	—	—	—	—	—
Ἰούλιος	25.568	852.284,18	2.841	94.698,24	—	—
Αὐγουστος	—	—	—	—	—	—
Σεπτέμβριος	27.134	904.479,28	3.015	100.497,68	—	—
Ὀκτώβριος	28.103	936.765,51	3.123	104.085,06	-9	-284,21
Νοέμβριος	53.724	1.790.836,63	5.970	198.981,85	—	—
Δεκέμβριος	35.738	1.191.255,75	3.971	132.361,75	—	—
Μέχρι τέλους 1962	18.822.320	1.139.170.433,78	1.351.831	72.927.009,10	2.239.863	74.662.052,00
1963: Ἰανουάριος	—	—	—	—	—	—
Φεβρουάριος	61.426	2.047.558,59	6.826	227.506,51	—	—
Μάρτιος	14.341	478.064,50	1.594	53.118,28	—	—
Γενικὸν σύνολον	18.898.087	1.141.696.056,87	1.360.251	73.207.633,89	2.239.863	74.662.052

(1) Διὰ τὰ μέχρι τοῦ 1960 ποσά, τὸ ποσοστόν ἀναφέρεται εἰς 5% ἢ 10% τοῦ λογαριασμοῦ δραχμῶν βοήθειας Α.Ι.Δ.



7. United States aid account

Thousand drachmae and equivalent U. S. dollars

— Deposits on account of:					Months
Σύνολον — Total		Λογαριασμός Η.Π.Α. U. S. Account	Λογαριασμός Η.Π.Α. Νο 516 U. S. Account Νο 516		
Εις χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εις δολάρια Dollars	Εις δολάρια Dollars	Εις χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εις δολάρια Dollars	
22.118.233	1.276.900.126,24	20.399.998,17	2.001.918	66.741.002,31	Until the end of: 1961
87.104	2.903.442,91	—	133.172	4.416.994,66	1962: January
—	—	—	22.232	737.389,65	February
—	—	—	—	—	March
—	—	—	288	9.565,70	April
19.499	649.964,01	—	22.934	760.654,74	May
—	—	—	65.761	2.181.420,20	June
28.409	946.982,42	—	3.518	116.689,68	July
—	—	—	7.727	256.300,00	August
30.149	1.004.976,96	—	—	—	September
31.217	1.040.566,36	—	—	—	October
59.694	1.989.818,48	—	465	15.411,54	November
39.709	1.323.617,50	—	26.182	868.384,75	December
22.414.014	1.286.759.494,88	20.399.998,17	2.284.197	75.833.513,23	Until the end of: 1962
—	—	—	33.319	1.105.121,40	1963: January
68.252	2.275.065,10	—	—	—	February
15.935	531.182,78	—	121.294	4.023.034,01	March
22.498.201	1.289.565.742,76	20.399.998,17	2.438.810	80.961.668,64	Grand total

(1) For the amounts till 1960, the rate is 5% or 10% of the drs. A.I.D. account.



8. Λογιστική κατάσταση κρατικής περιουσίας τής 31ης Μαρτίου 1963

Balance sheet of public estate for March 31, 1963

Είς εκατομμύρια δραχμών

Million drachmae

Ένεργητικών—Assets		Παθητικών—Liabilities	
Λογαριασμοί—Accounts	Ποσόν Amount	Λογαριασμοί—Accounts	Ποσόν Amount
Δημόσιον Ταμείον—Public Fund	212,9	Λογαριασμοί παθητικού δημοσίου ταμείου—Public Fund liabilities accounts	29.202,1
Λογαριασμοί ένεργητικού δημοσίου ταμείου—Public Fund assets accounts	27.861,1	Δημόσιον χρέος (β)—Public debt. (β)	13.496,4
Άποτελέσματα λογαριασμού κρατικής περιουσίας(α) —Results of the public estate account(α)	14.624,5		
Σύνολον—Total	42.693,5	Σύνολον—Total	42.693,5

(α) Το ποσόν τούτο προκύπτει εκ του Δημοσίου Χρέους και των μέχρι 31/3/63 αποτελεσμάτων του Άπολογισμού του Κράτους και του τούτου τής Γεν. Διοικήσεως Δωδεκανήσου. Είς τόν Ίσολογισμόν τούτον δεν περιλαμβάνεται εισέτι ή αξία τής ακινήτου και κινητής περιουσίας του Κράτους.

(β) Δεν περιλαμβάνεται τó λογιστικόν Ισότιμον του είς ξένα νομίσματα προπολεμικού έξωτερικού δημοσίου χρέους.

(α) This is the outcome of the public Debt and the 31/3/63 Balance Statement of the State and the Dodecanesos as well. The value of movable and immovable property of the State is not included herein.

(β) Not including exchange rates of the pre-war foreign public debt in foreign currency.

9. Οικονομικά συνέπειαι επί του Κρατικού Προϋπολογισμού εκ των νομοθετημάτων των δημοσιευθέντων κατά τόν μήνα Μάρτιον 1963

Είς χιλιάδας δραχμών

Στοιχεία νομοθετήματος	Οικονομικά συνέπειαι					
	Έτησίως				Έφ' άπαξ	
	Αύξησης έσόδων	Μείωσις έσόδων	Νέα δαπάναι	Κατάργησις δαπανών	Νέα έσοδα	Νέα δαπάναι
Σύνολον από 1-1-63 μέχρι 28-2-63	—	—	—	—	—	—
1. Ν. 4285/1963 (ΦΕΚ. 26/11-3-1963)						
«Περί συνολογήσεως Λαχειοφόρου Έσωτερικού Δανείου Οικονομικής Αναπτύξεως δραχ. 1.500.000.000 έξοφλουμένου χρεωλυτικώς ύπερ τó άρτιον»	—	άκαθόριστος(1)	94.000(1)	—	1.500.000(1)	18.000(1)
Σύνολον Μαρτίου	—	άκαθόριστος	94.000	—	1.500.000	18.000
Σύνολον από 1-1-63 μέχρι 31-3-63	—	—	94.000	—	1.500.000	18.000

(1) Το έσοδον του προϋπολογισμού δημ. επενδύσεων. Η συνολική δαπάνη, κατανεμομένη εις 20 έτη, άνέρχεται εις 2.800.000.000. Το πρώτον έτος θά άνέλθη εις 112.000.000 δρχ. Από του 2ου έως και του 4ου εις δρχ. 94.000.000 έτησίως. Και από του 4ου έως του 20ου εις 150.000.000 έτησίως. Όμοίως προκαλείται και μείωσις έσόδων του Δημοσίου άκαθόριστος, εκ των παρεχομένων φορολογικών άπαλλαγών.

